

HLS
31-91-91
91-91
316-316
DOJAZD ZA DARMO
HALLO TAXI
GDAŃSK
STOSUJEMY
OLEJE SILNIKOWE
RAFINERII
GDAŃSKIEJ S.A.
Rb-820

DZIENNIK BAŁTYCKI

audio
video

GDAŃSK

Nr 232 (15178) Rok L indeks 350028 ISSN 0137/9062 Nakład 59 381 egz.

Środa, 5 października 1994 r. Cena 3000 zł

ZABIANKA, ul. Grunwaldzka 578
tel. 52-16-31
ZMYSŁOWY
KLAP
AGD
LODÓWKI
KNIECZ
ALDIS

Po katastrofie „Estonii”

Zespawane przyłbice

Urzędy morskie w Finlandii i Szwecji zobowiązały we wtorek towarzystwa armatorskie do przyspawania na stałe stew (osłon) dziobowych na wszystkich promach pływających pod flagami tych krajów na trasach pełnomorskich. Decyzję o zastosowaniu tego środka bezpieczeństwa podjęli także z własnej woli tacy armatorzy, jak Viking Line, Silja Line, których promy pasażerskie kursują głównie na trasach pomiędzy portami szwedzkimi a fińskimi. Stewy mają być zespawane z kadłubami w środe, łącznie na kilkunastu statkach.

Przedstawiciel Viking Line powiedział, że dla armatorów jest to „krok drastyczny”, ponieważ znacznie ograniczy ilość przewożonego frachtu i wydłuży czas załadunku i wyładunku transportowanych pojazdów, co odąd będzie się odbywać wyłącznie przez rampę rufową. Niektórzy eksperci wątpią zresztą w zasadność decyzji twierdząc, że dokładna kontrola i ewentualne wzmocnienie stew całkowicie by wystarczało i że chodzi tu głównie o efekt psychologiczny, to znaczy o uspokojenie potencjalnych pasażerów.

(PAP)

Na stronie 2:

- Unikatowe zdjęcie zatopionego promu
- Armatorzy szwedzcy chcą skorzystać na tragedii

Już wkrótce w „DB” nowy konkurs

ZOO z nagrodami

Zabawa dla dzieci

Czytaj na str. 4

Prezydent łamie prawo i szantażuje?

- Postawienie przed Trybunałem Stanu prezydenta Lecha Wałęsy mogłoby spowodować destabilizację kraju. Jeśliby Sejm przyjął taki wniosek, prezydent zostałby zawieszony w czynnościach, a obowiązki prezydenta przejąłby marszałek Józef Oleksy. My sobie tego nie życzymy, ale nie pozwolimy, by Wałęsa nas szantażował - stwierdził Bogdan Borusewicz, przewodniczący Rady Regionalnej Unii Wolności w Gdańsku.

- Przez pięćdziesiąt lat prawo nie było nadgrzędą wartości, lecz instrumentem w rękach władzy. W decyzjach rządowej koalicji i niektórych decyzjach prezydenta wraca taki sposób traktowania prawa - przestrzega poseł Jacek Taylor.

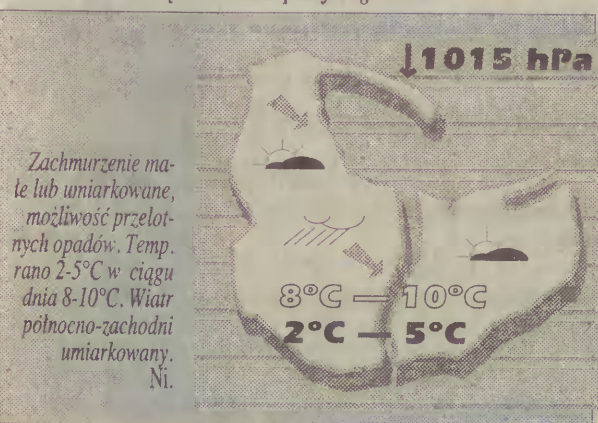
(bnk)

Szczegóły na str. 3



Kupując produkty oznaczone tym symbolem pomagasz budować domy opieki dla dzieci

5 października, środa, imieniny Igora, Flavii
Europejski Tydzień Walki z Rakim
1789 r. - ur. William Scoresby, wielorybnik, odkrywca ang.
1817 r. - zm. Tadeusz Kościuszko
1831 r. - upadek Powstania Listopadowego, wojska polskie przechodzą pod Brodnicą granicę pruską
1925 r. - konferencja w Locarno gwarantuje zachodnie granice Polski
1939 r. - stracenie obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku
1983 r. - Lech Wałęsa laureatem pokojowego Nobla



Pensje w firmach państwowych

4 %

swobody

Trójstronna Komisja ds. Społeczno-Gospodarczych ustaliła, że wskaźnik wzrostu przeciętnych wynagrodzeń w przedmiotach gospodarczych wyniesie w październiku 4 proc., zaś w listopadzie i grudniu po 2 proc. - poinformował dziennikarzy Piotr Zak, rzecznik prasowy NSZZ „Solidarność” w przerwach obrad komisji. Większy wzrost wynagrodzeń będzie obłożony neopopiewkiem.

(PAP)

NIK o gospodarce morskiej

UTOPIONA SZANSA

Nadmorskie położenie kraju nie było odpowiednio wykorzystywane do jego społecznego i gospodarczego rozwoju. Konsekwencją tego stanu jest zła sytuacja finansowa przedsiębiorstw morskich. Poza portami, które w 1993 roku miały dodatnie wyniki finansowe, pozostałe przedsiębiorstwa morskie przyniosły straty, w tym flota handlowa 790 mld zł i rybolówstwo morskie 210 mld zł.

Minister transportu i gospodarki morskiej nie sformułował dotychczas założeń i celów polityki państwa w sferze gospodarki morskiej - oceniła Najwyższa Izba Kontroli.

Kontrola NIK objęła lata 1991-93 i przeprowadzona ją w ministerstwie, urzędach morskich i niemal wszystkich przedsiębiorstwach morskiej branży,

w tym w portach gdańskim, gdyńskim i zarządcie portu Szczecin-Swinoujście, PLO, „Dalmorze” w Gdyni.

NIK uznał, że MTiGM nie było skuteczne w naciskach na rząd, który nie uwzględnił w polityce ekonomicznej z jednej strony warunków gospodarki morskiej, a z drugiej nie zastosował regulacji prawno-finansowych, stwarzających podstawy

właściwego funkcjonowania morskich przedsiębiorstw.

Wysokie oprocentowanie kredytów i ograniczona możliwość pozyskania uniemożliwiły armatorom rekonstrukcję zdekapitalizowanej floty i efektywne konkurencyjne z przewoźnikami zagranicznymi. Przewoźnicy zagraniczni korzystali z wielokrotnie tańszego kredytu i różnych form protekcjonizmu państwowego. Ten stan rzeczy powodował ucieczkę armatorów pod tzw. tanie bandery. Jako przykład restrukturyzacji wobec gospodarki morskiej, nie spotykanej w innych krajach, NIK podaje opodatkowanie środków pochodzących ze sprzedaży używanych

statków, a przeznaczonych na inwestycje w żegludę morską.

NIK zarzuca ministerstwu, że nie nadążało za potrzebami gospodarki rynkowej i nie przygotowało podstaw prawnych niezbędnych do działalności przedsiębiorstw w zmieniających się warunkach ekonomicznych. Wymownym przykładem jest stan organizacyjny portów morskich. Od trzech lat trwają prace nad projektem ustawy o portach morskich. Brak ustawy jest zasadniczą przyczyną zwolnienia tempa reorganizacji. System zarządzania portami jest nadal taki, jaki obowiązywał w czasach gospodarki nakazowo-rozdzielczej.

Według oceny NIK, ministerstwo nie było również skuteczne w znalezieniu alternatywnych łowisk dla przedsiębiorstw dalekomorskich.

Kontrola NIK ujawniła nieprawidłowości w Polskiej Żegludzie Morskiej w Szczecinie i Polskiej Żegludzie Bałtyckiej w Kołobrzegu. Na wniosek NIK, minister odwołał dyrektora naczelnego PZM, a Prokuratura Wojewódzka w Szczecinie wszczęła śledztwo. Prokuratura Rejonowa w Kołobrzegu prowadzi postępowanie przygotowawcze dotyczące niegospodarności w PZB.

Barbara Madajczyk-Krasowska

Moniuszkowski Gaudeamus



Wczoraj w Akademii Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego 1994/1995, którą poprzedziła uroczysta msza św. w kościele św. Bartłomieja. Rektor uczelni prof. Waldemar Wojtal mówił o trwającej rozbudowie siedziby szkoły; po zakończeniu robót, a potrącają one kilkanaście mieszkań, znacznie poprawią się warunki pracy placówki. Sala koncertowa „Gedania”, którą szkoła zamierza wykupić, już działa, odbywają się tam zajęcia oraz spektakle studenckiego teatru „Stowa”. Zamierzeniem uczelni jest urządzenie - najpóźniej w roku obchodów 1000-lecia Gdańska - w tym wnętrzu nowoczesnej sali koncertowej, która służyć będzie całemu miastu.

Wykład inauguracyjny „Stanisław Moniuszko - człowiek i artysta” wygłosił prof. Paweł Podejko. Następnie z pieśniami Stanisława Moniuszki wystąpiła Edyta Łuczowska, studentka klasy śpiewu prof. Zofii Janukowicz-Poblockiej, której akompaniowała Krystyna Pyszkowska. I Kwartet smyczkowy tegoż kompozytora wykonali studenci: Justyna Kuszewska - I skrzypce, Katarzyna Doliva-Dobrowolska - II skrzypce, Jakub Grabe-Zaremba - altówka i Andrzej Mankowski - wiolonczela. Wykład i koncert poświęcone były przypadającej w tym roku 175 rocznicy urodzin patrona szkoły.

K.K. Fot. Józef Rybicki

Mieszkania - opłaty

Metr urzędowy

Ministrowie gospodarki przestrzennej i budownictwa oraz finansów w zarządzeniu z 29 września br. ustalili cenę urzędową 1 metra powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego w II kwartale br. na 7 900 tys. zł - poinformował PAP 4 bm. rzecznik prasowy resortu budownictwa.

Suma ta stanowić będzie podstawę obliczania wysokości premii gwarancyjnych dla posiadaczy oszczędnościowych książeczek mieszkaniowych. (PAP)

Gronowo

Przejścia z kosztami

Niestety, z narady w URM, poświęconej przysługującym zamierzonym inwestycjom, dotyczącym przejść granicznych, wojewoda elbląski Zdzisław Olszewski wrócił zawiedziony...

Od ubiegłego roku trwa rozbudowa przejścia granicznego Gronowo Mamonowo I (gm. Braniewo). W tym roku prace modernizacyjne pochłonęły 10 mld zł. W roku przyszłym przewidziana jest budowa głównej budynku odpraw i trzech kolejnych pasów ruchu. Wojewoda przeznaczył na ten cel 12,3 mld zł. W sumie, do zakończenia inwestycji potrzeba jednak 27 mld zł.

Na razie, przejście w Gronowie jest przejściem lokalnym o ograniczonym ruchu. Jak już informowaliśmy, rząd polski wy-

stosował do rządu rosyjskiego notę z propozycją ustanowienia w Gronowie między państwowe (Polska - Rosja) przejścia granicznego o ruchu osobowym. Strona polska proponowała, by zmiana jego statusu nastąpiła 5 października. Rosjanie nie odpowiedzieli „nie”, wskazując jednak na termin grudniowy. Po zakończeniu inwestycji, Gronowo Mamonowo I zyskać ma status przejścia międzynarodowego.

(gog)

Sprawa komendanta wojewódzkiego policji

Jeszcze miesiąc powisi

Nadal nie wiadomo czy Marian Prekop wróci na stanowisko komendanta wojewódzkiego w Gdańsku. Prowadząca sprawę Prokuratura Wojewódzka w Bydgoszczy jest w stanie zamknąć postępowanie w ciągu kilkunastu dni, ale musi czekać na odpowiedź prokuratury berlińskiej, ponieważ jeden z wątków dotyczy terytorium RFN.

Otrzymałmy właśnie opinie grafometryczną w sprawie ewentualnego fałszerstwa dokumentów, mogą powiedzieć jedynie, że jej wynik nakłada na nas obowiązek dalszych czynności procesowych. Kluczowa jest jednak w tej chwili pomoc prawna, o którą zwróciliśmy się do prokuratury w Berlinie. Gdy ją otrzymamy, postępowanie zostanie zakończone w ciągu kilkunastu dni - mówi Jan Bednarek, rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej w Bydgoszczy.

Przypomnijmy, że Marian Prekop został zawieszony cztery miesiące temu w związku z podejrzeniami o spowodowanie z Niemiec samochodu na zasadach niezgodnych z prawem. Mowa

była m.in. o tym, że samochód wbrew deklaracjom właściciela nie jest tzw. składakiem, a niektóre dokumenty związane z jego rejestracją sfałszowano.

Zdaniem Jerzego Kirzyńskiego, rzecznika prasowego Komendy Głównej Policji w Warszawie, nie ma obecnie mowy o nowej nominacji na stanowisko komendanta wojewódzkiego w Gdańsku.

Czekamy aż prokuratura wyjaśni sprawę Prekopa. Zresztą komendant główny, Zenon Smolarek, nie chce bezpośrednio przed odejściem ze stanowiska podejmować tego typu decyzji. Nowego komendanta głównego spodziewamy się w przyszłym tygodniu. (ROD)

Banknoty z kserokopiarki

W obiegu coraz więcej pojawia się fałszywych banknotów. Ostatnio podrobione banknoty „pięćsetki” próbowano wpuścić do obiegu w rejonie Pucka.

Policja wpadła na trop fałszerzy. Wczoraj jedną z grup prze-

stępnych złapano na gorącym uczynku w Kwidzynie. Fałszerze produkowali pieniądze (m. in. „setki” i „pięćsetki”) na wysokiej jakości sprzęcie kopiującym. (D.)

Japonia Wielkie trzęsienie

We wtorek wieczorem czasu miejscowego rejon północnej Japonii nawiedziło jedno z najsilniejszych trzęsień ziemi w naszym stuleciu. W wyniku trzęsienia zmarli 2 osoby, a 196 zostało rannych na wyspie Hokkaido. Wstrząs nastąpił o godz. 22.23. W 45 minut później prawie 2-metrowej wysokości fala runęła na wybrzeże. Błyskawicznie ogłoszony przez telewizję alarm sprawił, że do tego czasu zdążyli ewakuować mieszkańców zagrożonego wybrzeża. (PAP)

Projekt rządowy

Zrównanie emerytów

Genowa waloryzacja od 1996 roku

Rada Ministrów przyjęła i postanowiła skierować do konsultacji ze związkami i pracodawcami projekt nowelizacji ustaw emerytalnych, który przewiduje wprowadzenie od 1 stycznia 1996 r. cenowej formuły waloryzacji świadczeń oraz ujednolicenie waloryzacji emerytur i rent wszystkich świadczeniobiorców, w tym również b. pracowni-

ków wojska, policji, UOP, Straży Granicznej i Służby Więziennej.

Projekt przewiduje, iż świadczenia będą wzrastały, jeżeli średnie kwartalne ceny towarów i usług konsumpcyjnych wzrosną o 5 procent. Rząd będzie mógł jednak podwyższyć wskaźnik waloryzacji, jeżeli ceny będą wzrastały powoli, a płace gwałtownie.

Zostanie zachowana także kwota bazowa dla nowo przyznawanych świadczeń w wysokości 93 proc. przeciętnego wynagrodzenia w kwartale poprzedzającym waloryzację.

Prognoza Ministerstwa Finansów przewiduje, że po wprowadzeniu nowej formuły waloryzacji w 1996 r. przeciętne świadczenie realnie wzrosło o 3,5 proc., natomiast w 1997 r. o 0,5 proc. (PAP)

Telewizja - Krajowa Rada Konfliktów i Kontrowersji

Naruszenie z podpisem

Po przedstawieniu zarzutów Janusza Zaorskiego wobec KRRTi, jej sekretarz, Andrzej Zarębski, „liczy, że nadejdzie wreszcie czas opamiętania i wspólnej pracy”. Oskarżenia Zaorskiego uważa za „hucpę” ze spreparowanymi zarzutami.

Zaorski oskarżył wczoraj radę, że przyznała koncesję na nadawanie programu telewizyjnego nie istniejącej fundacji Lokalnej Telewizji Kartuzi. Nazwał ten fakt „rażącym naruszeniem prawa”. Okazuje się jednak, że kwestionowaną przez siebie obietnicę koncesji dla kartuskiej fundacji podpisał on sam (1).

Zapytaliśmy sekretarza rady, Andrzeja Zarębskiego, jak mogło do tego dojść. Stwierdził on, że Zaorski nie tylko podpisał promesę, ale nawet brał udział w posiedzeniu, na którym tę decy-

zję podjęto, zatem przypadkowy podpis nie wchodzi tutaj w rachubę. Fakt podpisania promesy przez Janusza Zaorskiego potwierdza prezes fundacji, burmistrz Kartuz, Marian Wilkowski. Zdaniem Zarębskiego, uchwała rady nie przyznawała, lecz tylko „obiecowała” koncesję dla fundacji pod warunkiem, że zostanie ona zarejestrowana i uzyska tzw. osobowość prawną. Wniosek fundacji o rejestrację od 6 września spoczywa w sądzie.

Zarębski wprowadza opinię publiczną w błąd - ripostuje Za-

orski twierdząc, że promesa koncesji wcale nie była warunkowa. Nie wypowiada się jednak na temat swojego podpisu pod nią.

Nie ma tu naruszenia prawa - twierdzi Zarębski - Żadnej koncesji nie wydano, a jedynie oficjalnie obiecano, o ile FTLK zarejestruje się w sądzie i uzgodni z Państwową Agencją Radiokomunikacyjną szczegóły techniczne. Mam nadzieję, że po całej tej hucpie ze spreparowanymi zarzutami nadejdzie czas opamiętania i wspólnej pracy. Spotkaliśmy się dzisiaj nieoficjalnie z prezesem Zaorskim i byliśmy zgodni co do tego, że czas zabrać się za robotę. Na podpisanie czeka gotowa koncesja dla telewizji Canal Plus.

Janusz Zaorski ma też zarzuty co tej koncesji. Andrzej Zarębski uważa jednak, że tym razem Zaorskiemu chodzi o uzyskanie miejsca w eterze dla konkurencyjnej firmy Multi Choice.

Wojna o media trwa... i schodzi już do poziomu wolnej amerykanki, w której prezydent zwalnia członków KRRTi „bo nazywa się prezydent”, prezes rady oskarża podległy sobie urząd o łamanie prawa, zaś urząd odpowiada, że prezes sam się pod tym podpisywał. Jedno jest pewne: od dwóch tygodni rada nie przyznała żadnej nowej koncesji i nie wydała żadnych konstruktywnych decyzji. Gdzie te czasy, gdy w eterze nadawali piraci i nie było „rażących naruszeń prawa”? Tomasz Zajac

DZIS W WYDANIACH
LOKALNYCH DB

ELBLĄG

W Malborku lista oczekujących na komunalne mieszkania liczy 200 nazwisk. Są to osoby mieszkające węgry w tragicznych warunkach. Samorząd rozważa zatem możliwości budowy domów. Z ofertą udzielenia taniach kredytów na budownictwo komunalne wystąpił ostatnio Bank Komunalny S.A. w Gdyni.

KASZUBY

Urząd Miasta Wejherowa rozważa potrzebę zakupu karabinu teleiniekcyjnego, służącego do usypiania agresywnych zwierząt. Broń jest wyposażona w gazowe naboje ze strzykawką zawierającą płyn usypiający. Przewiduje się, że decyzję o konieczności użycia broni będzie wydawał lekarz weterynarii. Karabin będzie się znajdował pod opieką Straży Miejskiej, której funkcjonariusze będą przeszkoleni w zakresie obsługi broni i niezbędnej opieki nad usypionymi zwierzętami.

PRUSZCZ GD.

W minioną sobotę pruszczańskie cukrownia zaczęła skupować buraki. Jako jeden z pierwszych ruszył punkt skupu w Suchym Dębnie. Buraki są dorodne. Niektórzy rolnicy chwają się, że zbiora około 500 kwintali z hektara. Urodzaj więc zapowiada się niezły, chociaż jak na Żulawy nie są to rekordowe wyniki. Cukrownia w Pruszczu Gdańskim zamierza skupić w tym roku około 25 tysięcy ton, czyli trochę więcej niż w roku minionym.

Chociaż w Suchym Dębnie są już kolejki ciągników z burakami, plantatorzy jeszcze nie narzekają. W najbliższym czwartku otwarty zostanie punkt skupu w Cedrach Wielkich.

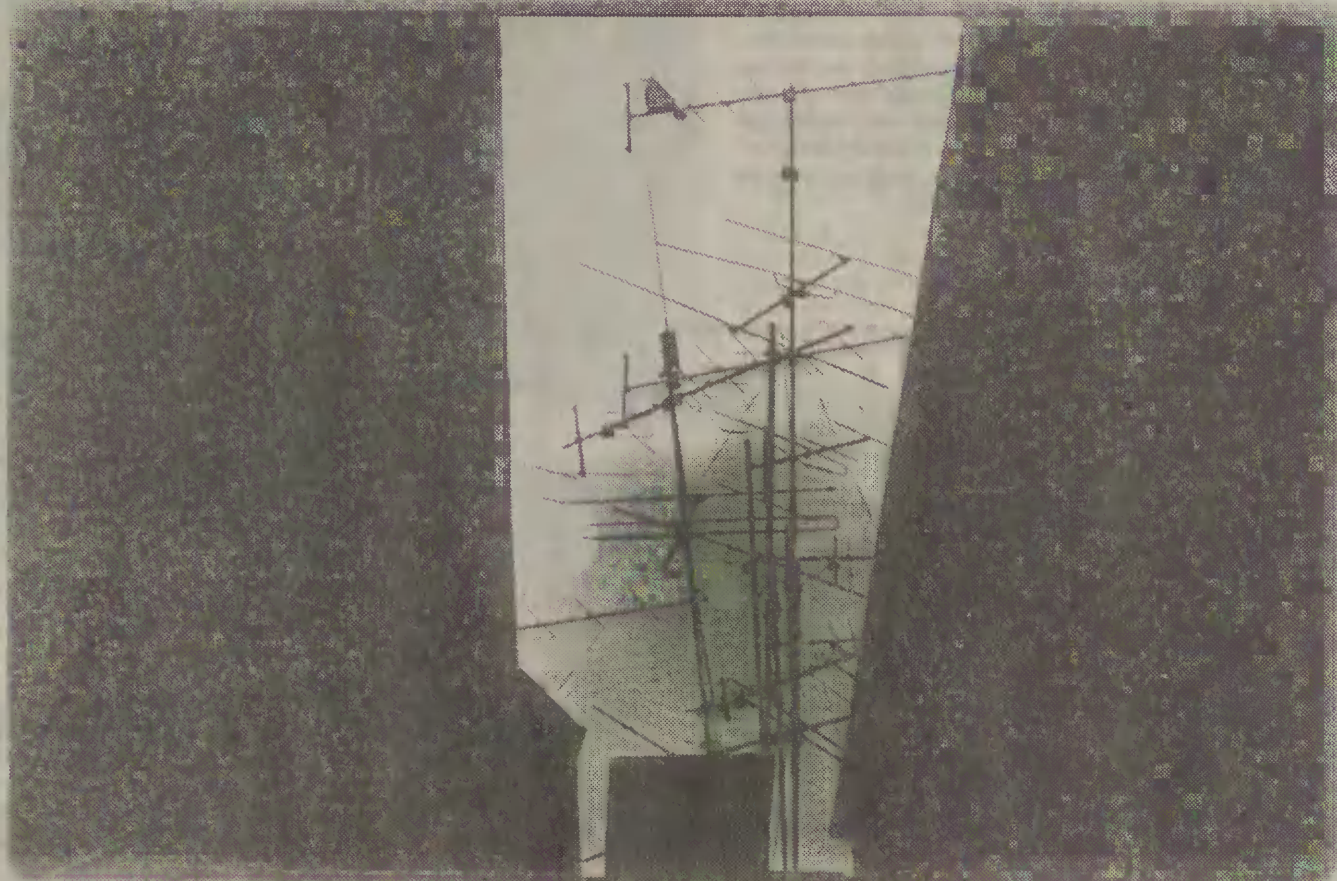
GDAŃSK

Opracowywany jest projekt reorganizacji gdańskiego magistratu. Dotychczasowe samodzielne działy zostaną skumulowane w tematyczne pionki. Nie wyklucza się także zmian na poszczególnych stanowiskach średniego szczebla, chociaż na razie drastycznych zmian nie będzie.

SOPOT

Od 1 października obowiązują w Sopocie wyższe stawki czynszu za najem lokali użytkowych w budynkach komunalnych. W uzasadnieniu Rada Miasta podnosi dwa aspekty: konieczność zapewnienia wpływów do budżetu gminy i zmniejszenie dysproporcji między stawkami komunalnymi a dyktowanymi przez wolny rynek.

WOJNA O MEDIA



Fot. Jarosław Rybicki

Nie ma studia, nie ma kamer, jest awantura

Niewiele spośród członków Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji było kiedykolwiek w Kartuzach. Tak naprawdę nie chodzi przecież o telewizję dla tego spokojnego kaszubskiego miasteczka, tylko... No właśnie, o co tutaj chodzi?

Z chwilą powołania na stanowisko prezesa KRRiT Janusza Zaorskiego, wszyscy zorientowani w warszawskim układzie sił politycznych zaczęli snuć domysły, jaki będzie jego pierwszy ruch. Zaorski tymczasem milczał i czekał. Dopiero, gdy prezydent wyrzucił z rady głównych jego oponentów, Marka Markiewicza i Macieja Iłowieckiego, nowy prezes rozpoczął ofensywę. Ujawnił przykłady „rażących naruszeń praw”, spośród których najpoważniejszym był proces koncesyjny Lokalnej Telewizji Kartuskiej. „Rada

przyznała koncesję fundacji, która istnieje tylko na papierze”, oskarżał Zaorski, wspierany przez mecenas Tomasz Kwiatkowski (nowego prezydenta Kartuskiej Rady). Oskarżenia wypowiedział w obecności kilkudziesięciu dziennikarzy i kamer kilku stacji telewizyjnych.

Według Andrzeja Zarębskiego, sekretarza rady, Zaorski posługuje się w tej sprawie spreparowanym zarzutem. Tak naprawdę rada nie wydała koncesji, a jedynie uchwaliła jej obietnicę. Co więcej, na

uchwałach w tej sprawie winnej kolejno podpisy Macieja Iłowieckiego, Ryszarda Bendera i... Janusza Zaorskiego. Marian Wilkowski - burmistrz Kartuz, a zarazem prezes fundacji „Lokalna Telewizja Kartuska” - potwierdza ten fakt. Uchwała nr 118/94 wymienia podmioty, którym rada postanowiła udzielić w przyszłości koncesji na rozpowszechnianie programu telewizyjnego, i jest wśród nich wspomniana kartuska fundacja. Prawda jest też to, że fundacja dotąd nie została jeszcze zarejestrowana, cho-

ciaż wniosek o rejestrację spoczywa w sądzie. Na dzisiaj sytuacja jest taka, że rada orzekła, iż fundacja koncesję otrzymać może - twierdzi Andrzej Zarębski - jeśli Zaorski uważa, że jest inaczej, to nie zna zasad działania instytucji, którą sam kieruje. Janusz Zaorski był dotąd pozbawiony istotnych kompetencji w radzie i jego rola sprowadzała się do funkcji reprezentacyjnej. Zarzut „kartuski” to tylko jedno z długiej listy uchybień, jakie nowy prezes wytknął radzie. Mają one przekonać opinię publiczną, że Markiewicz, Iłowiecki, Zarębski i inni rzeczywiście „rażąco naruszali prawo.”

T.Z.

Widziane z Kartuz

Konia z rzędem temu, komu udało się wejść wczoraj do gabinetu burmistrza Kartuz, Mariana Wilkowskiego. Do miejscowego magistratu wiskali się dziennikarze z różnych trójmiejskich i centralnych gazet, radia i telewizji. Indagowali go o komentarz dotyczący wypowiedzi Janusza Zaorskiego. Według Mariana Wilkowskiego to polityczna wojna na górze, gdzie „chłopem do bicia” stały się Kartuszy. Jego zdaniem, świadczy to o niedojrzałości Zaorskiego w planowaniu tak odpowiedzialnej funkcji.

Kartuszy nie mają jeszcze ani telewizyjnego studia, ani odpowiedniej aparatury, ani wręcz ekipy fachowców, która zajęłaby się telewizyjną robotą. Początki kartuskiej telewizji sięgają jednak 1991 roku, kiedy to zdemontowano nadajnik o słabej mocy wykorzystywany do polepszenia odbioru drugiego programu Telewizji Polskiej.

Z chwilą zainstalowania na chwaszczynskim maszcie nadajnika dla „dwójki” o dużej mocy, ten w Kartuzach był zbędny. Zastanawiano się, co z

nim zrobić. Jeden z zapaleńców, ówczesny radny, Władysław Lewków spowodował legalizowanie w mieście Społecznego Komitetu Telekomunikacji. Jego skład uchwalila Rada Gminy, która w myśl przepisów nie mogła firmować tego przedsięwzięcia. Komitet zadecydował o wykorzystaniu nadajnika do transmisji nie-mieckiego programu RTL Plus. Był to rzekomo „prezent dla mieszkańców”, którzy oddali Tutti-frutti i inne programy oglądali na siódmym kanale za darmo.

We wrześniu na siódmym kanale nastała pustka. Państwowa Agencja Radiokomunikacyjna w Gdyni nakazała natychmiastowe wyłączenie i demontaż nadajnika oraz skierowała wniosek do kolegium o ukaranie Władysława Lewkowskiego za tzw. piractwo. Ukazano go nagana.

Jednakże Władysław Lewków nie przestał myśleć o telewizji. Zaproponował powołanie fundacji. I chociaż rajcy nie wybrali wówczas żadnych jej władz, skierowano wniosek do KRRiT o wydanie koncesji.

Wniosek ten firmowała była burmistrz, Maria Kowalewska-Koska.

Fundacja nie została jednak zarejestrowana sądowo, lecz notarialnie. Mimo to, 29 kwietnia PAP przekazała informację, że wśród 13 stacji ubiegających się o koncesję znalazły się także Kartuszy. - Teraz próbuje się wszystko odkryć i sugerować, że była to tylko zapowiedź otrzymania koncesji - stwierdza przewodniczący Rady Fundacji Telewizji Lokalna Kartuszy, Marian Wilkowski. - To kolejny przykład bezwzględnej łamania lokalnych inicjatyw. Wniosek nasz znajduje się już w warszawskim sądzie i najprawdopodobniej wkrótce zostanie rozpatrzony.

Wojciech Entowski

Przez kilkanaście godzin obradował przedwczoraj sztab kryzysowy w helskiej „Kodze”. Ostatecznie około godziny 22 osiągnięto porozumienie. W przedsiębiorstwie od kilku dni trwał protest załogi. Mediacje dotyczące przede wszystkim roszczeń płacowych zakończyły się podwyższeniem wynagrodzeń o 600 tys. zł.

Strajk odwołany

„Koga” płynie dalej

Postulaty płacowe wysunięte przez załogę brzmiały: zwiększenie płacy zasadniczej o 70 proc., premii rzeczowej o 30 proc., zwiększenie dodatku za pracę szkodliwą do 200 tys. zł. Takie roszczenia mogłyby doprowadzić, jak twierdzi komisarz Wiesław Słomski, do utraty wiarygodności przedsiębiorstwa, spowodować negatywne ustosunkowanie się wierzycieli do programu oddłużania, tym bardziej że zawarte postępowanie układowe nie jest jeszcze prawomocne.

Proponowane przez komisaryczny zarząd podwyżki w kwocie 510 tys. zł dla każdego pracownika zostały przez komitet

strajkowy odrzucone. Na prośbę obu stron, w poniedziałek przybyli do Helu eksperci i przedstawiciele NSZZ „Solidarność” i OPZZ i po długich naradach zawarto porozumienie.

Od 1 października br. płaca każdego pracownika podwyższona zostaje o 600 tys. zł, a dodatek ten będzie systematycznie waloryzowany, co mieścić o ok. 100 tys. Protestujący żądali na początku wzrostu płacy zasadniczej o 70 proc., premii rzeczowej o 30 proc. i dodatku „szkodliwego” o 200 tys. zł, co łącznie oznaczało wzrost wynagrodzeń o ok. 2 mln zł. Jak się dowiedzieliśmy, przeciętne wynagrodzenie w sierpniu wynosiło w „Kodze” 3

391 tys. zł. Komisarz zobowiązał się ponadto do szybkiej poprawy warunków pracy w hali produkcyjnej.

Być może wpływ na zawarcie porozumienia miała decyzja Urzędu Skarbowego z Pucka z 29 września br., który wydał decyzję o umorzeniu 50 proc. dywidendy obligatoryjnej od majątku trwałego przedsiębiorstwa na 31 lipca br. Dla „Kogi” oznaczało to redukcję o połowę zobowiązania wynoszącego 12 450 mln zł. Decyzja ta, związana z układem „Kogi” z wierzycielami, stwarza przedsiębiorstwu szanse wyjście z kilkuletniego tarapatów.

(S.D.), (J.K.)

Gdańska Unia Wolności

O radzie i prezydencie

Nasze poparcie projektu ustawy Unii Pracy, nowelizującej ustawę o radiofonii i telewizji, jest odpowiedzią na bezprawne odwołanie przez prezydenta Markiewicza i Iłowieckiego - powiedział Bogdan Borusewicz, przewodniczący Rady Regionalnej Unii Wolności w Gdańsku podczas wczorajszej konferencji prasowej.

Unia popiera wniosek o odebranie prezydentowi nominacji przewodniczącego rady, ale jest przeciwna wnioskowi SLD, by ograniczyć liczbę mianowanych przez niego członków rady. - Jeśliby Sejm przyjął propozycję SLD, to poprzemy weto prezydenta - oświadczył Borusewicz. Jest on przeciwny, podobnie jak obecny na konferencji poseł Jacek Taylor, żeby prezydent za sprawy personalne stanął przed Trybunałem Stanu.

Za łamanie prawa prezydent ponosi jedynie odpowiedzialność konstytucyjną. - Do tej pory nikt nie złożył wniosku o postawienie Walęsy przed trybunał - mówili posłowie. Bogdan Borusewicz powiedział, że gdyby taki wniosek został przyjęty przez Sejm, wówczas prezydent zostałby zawieszony w czynnościach, a obowiązki głowy państwa pełniłby marszałek Józef Oleksy. - Tego sobie nie życzymy, ale nie pozwolimy na szantaż prezydenta, który wykorzystuje tę sytuację. Jacek Taylor nie wykluczył dalszych działań Unii wobec bezprawnych działań prezydenta, ale podkreślił, że nie może o nich decydować pospólich.

Zapewnił też, że Unia poprze wniosek NIK o postawienie przed trybunał ministra Lechosława Podkańskiego za łamanie prawa przy utworzeniu Agencji Rozwoju Gospodarczego.

Bogdan Borusewicz omówił ostatnie posiedzenie naczelnych władz Unii. Przypomnił, że nazwisko kandydata Unii na prezydenta zostanie ogłoszone na zjeździe w kwietniu. Będzie to kandydat koalicyjny. Do tej pory Tadeusz Mazowiecki rozmawiał z liderami Unii Pracy, Porozumienia dla Polski (PC, ZChN, PL, RdR, KK) i ugrupowaniem Halla. Zawarcie sojuszu koalicyjnego Unii Wolności w sprawie wyborów prezydenckich z prawicą, czy z lewicą będzie zależało, zdaniem Borusewicza, od tych ugrupowań. Przyznał, że trudności w rozmowach zaczynają się, gdy dochodzi do rozmów personalnych. Jacek Taylor nawiązał do wypowiedzi Władysława Frasyniuka, który uznał za spóźniony kwietniowy termin ogłoszenia nazwiska kandydata. - Zjazd w kwietniu ogłosi jedynie formalną nazwiska nominację, co nie oznacza, że nazwisko nie zostanie ujawnione wcześniej - powiedział.

Borusewicz zapewnił także, że UW nie stworzy koalicyjnego sojuszu z SLD by wspólnie rządzić. Przyznał jednak, że skuteczność opozycji jest ograniczona. Byłaby lepsza, gdyby opozycja działała wspólnie z prezydentem. Jednak ostatnie zachowanie prezydenta, według Borusewicza, utrudnia ewentualny z nim sojusz.

Barbara Madajczyk-Krasowska

W Cetniewie i w Rżewie trwa pierwsze sympozjum z cyklu „Krajobrazy bałtyckie” pod hasłem „Środowisko kulturowe strefy nadmorskiej w epoce kamienia”. Udział w spotkaniu zgłosili liczni przedstawiciele uniwersytetów w Lund i Uppsali, naukowcy z Instytutu Archeologicznego w Rżewie, specjaliści z muzeów w Kopenhadze, Bornholmie, Lozannie, Schwerinie, Schleswigu i in. Wygłoszonych zostanie ponad 30 referatów.

W Cetniewie i w Krokowej

Krajobrazy bałtyckie

W radzie programowej sympozjum znajdują się znani na świecie czołowi polscy archeolodzy na czele z prof. Michałem Kobuszewiczem.

W trakcie obrad przedstawione będą wyniki ostatnich prac archeologicznych, prowadzonych na stanowiskach nadmorskich na Bałtyku oraz relacja z najnowszych badań na stanowisku w Rżewie. Podjęta zostanie próba wspólnego dyskusji archeologów ze specjalistami z innych dziedzin, a więc: geografów, architektów krajobrazu, przyrodników o sposobach ochrony i ekspozycji nadmorskich stanowisk archeologicznych. Przygotowano w Rżewie wystawę archeologiczną, na której obejrzyć będzie można wydobyte na tutejszym stanowisku pozostałości po łowcach fok z późnej epoki kamienia. Sympozjum przebiega pod patronatem Ośrodka Dokumentacji Zabytków w Warszawie. Organizatorami są: Regionalny Ośrodek Studiów i Ochrony Środowiska Kulturowego w Gdańsku i Muzeum Archeologiczne. Rolę gospodarza pełnić będą władze samorządowe gminy Puck.

(K.K.)

Kościernie pomogą specjaliści z Mannheim

Jak oszczędzać ciepło

Kościernia już od paru lat przymierzała się do wprowadzenia ogrzewania gazowego, zwłaszcza w starszej części miasta, gdzie w domach są głównie piece. Ciepło jednak brakowało na to pieniędzy. Ostatnio z pomocą przyszli specjaliści z Niemiec, którzy - wspólnie z miejscowymi ciepłownikami - opracowują biznesplan zmian w systemie ogrzewania.

W Kościerni przebywają specjaliści z przedsiębiorstwa w Mannheim, które zajmuje się zaopatrzeniem swojego miasta w energię elektryczną, gaz i wodę oraz zarządzania miejską komunikacją. Spółka MVV, zatrudnia ok. 3 tys. pracowników; jest przedsiębiorstwem ze 100-procentowym udziałem miasta. Jedną z dziedzin jej działalności jest doradztwo techniczno-ekonomiczne. Jak poinformował nas szef działu consultingowego firmy MVV, Norbert Paetz, wskutek wprowadzonych w połowie lat 70. zmian zaopatrzenia Mannheim w energię cieplną, nastąpiło wydatne zmniejszenie zanie-

czyszczeń atmosfery i kosztów ogrzewania. Odbiorcy w tym mieście w 40 proc. korzystają z energii cieplnej sieciowej, w 40 proc. z ogrzewania gazowego; pozostali odbiorcy korzystają z ogrzewania elektrycznego. Dojamy, że w Polsce przeciętne zużycie energii do ogrzania mieszkań sięga 400 kWh/1 m kw, w Niemczech wynosi zaś ono średnio 80 kWh/1 m kw.

Jak dowiedzieliśmy się od Andrzeja Rajkiewicza, dyrektora oddziału firmy MVV w Warszawie, opracowany już został plan generalnej restrukturyzacji ciepłownictwa w stolicy. Stał się on podstawą do

przyznania na ten cel 100 mln dolarów przez Bank Światowy. Podobny program opracowywany jest dla Zabrze. Kościernia jest jednym z trzech miast Pomorza (obok Darłowa i Złocieńca w woj. koszalińskim), liczących ok. 30 tys. mieszkańców, w których firma MVV zajęła się opracowaniem biznesplanu zmiany systemu ogrzewania. Jej partnerem w Polsce jest fundacja „Poznanie Energii” w Warszawie. MVV wygrała przetarg rozpisany przez Kreditanstalt für Wiederaufbau - urząd państwowy w RFN zajmujący się pomocą finansową w kredytowaniu różnych dziedzin gospodarki. Opracowanie planu restrukturyzacji ogrzewania stanie się podstawą do ubiegania się Kościerni o środki finansowe na związane z tym inwestycje. Ma on być gotowy w końcu stycznia 1995 r.

(M.T.)

Bliżej Bacha

Dziś o godz. 20 w Bazylice św. Mikołaja w Gdańsku w kolejnym koncercie z cyklu „Bliżej Bacha” wystąpi Wojciech Różak. Artysta ukończył Akademię Muzyczną w Katowicach w klasie organów prof. Juliana Gembałskiego. W programie usłyszymy utwory J. P. Swelinka, D. Buxtehude i J. S. Bacha.

(K.K.)

TV SKY ORUNIA jako pierwsza prywatna stacja TV w regionie gdańskim otrzymała w czerwcu '94 koncesję KRRiT. Aktualnie całonocowy program TV SKY ORUNIA drogą naziemną emitowany jest na północne dzielnice Gdańska, a za pośrednictwem Polskiej Telewizji Kablowej trafia do 55 tys. mieszkań Gdyni, Gdańska i Sopotu.

STACJE OGŁADANE CODZIENNIE*

Stacja	Procent
SKY ORUNIA	15%
I TV	61%
II TV	51%
TVG	16%
POLSAT	8%
TV POLONIA	7%
PRG ZAGR	15%

STACJE OGŁADANE KILKA RAZY W TYGODNIU*

Stacja	Procent
SKY ORUNIA	30%
I TV	35%
II TV	27%
TVG	24%
POLSAT	19,5%
TV POLONIA	18%
PRG ZAGR	15%

Wykresy ilustrują odpowiedzi mieszkańców dzielnic Gdańska objętych dotychczasowym zasięgiem nadajnika TV SKY ORUNIA oraz odbiorców PTK, odpowiadających na pytanie: **Jakie stacje telewizyjne ogląda Pani/Pan zwykle?**

* Według badań FAST - zrealizowanych w dn. 5/6 04.94 na próbie 614 respondentów, mieszkańców północnych dzielnic Gdańska oraz trójmiejskich odbiorców PTK, w wieku 16 lat i powyżej. (Wykres obejmuje stacje aktualnie działające legalnie na terenie Trójmiasta).

Początkowo z oszczędności i tylko dla sąsiadów, WKRÓTCE Z CENTRUM GDAŃSKA I NA CAŁE TRÓJMIASTO!

NAJWIĘKSZA W POLSCE HURTOWNIA
SOPÓT - KAMIENNY POTOK
al. Niepodległości 962

GLAZURA - TERAKOTA
600 rodzajów i 1000 dekoracji
z Włoch, Holandii, Niemiec, Hiszpanii

ARMATURA - SANITARIATY
poniedziałki - piątki godz. 9-18,
soboty 9-16

Gdynia School of Administration and Business
Pierwsza w Trójmieście Prywatna
Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu
w Gdyni

PRZYJMUJE ZAPISY
NA 3 LETNIE WYŻSZE STUDIA
DZIEŃNE I ZAOCZNE

**NA KIERUNEK
ZARZĄDZANIE I MARKETING**
ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ PAŹDZIERNIK 1994
INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ:
CENTRUM INFORMACYJNO REKRUTACYJNE
GDYŃA, UL. LEGIONÓW 27
LUB OD UL. TETMAJERA 22
TEL. 22 13 42
CENTRUM INFORMACYJNE CZYNNE W GODZINACH:
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 10.00 - 16.00
SOBOTA 10.00 - 13.00

ATLAS KLEJE DO GLAZURY

NOWO OTWARTY SKLEP
4 port
SKLEP AT PORT GDAŃSK,
UL. MARYNARKI POLSKIEJ 59
TEL./FAX 43 28 11

GLAZURA I TERAKOTA
NAJTANSZE LISTWY WYKOŃCZENIOWE
DO PŁYTEK CERAMICZNYCH

SAM OPRAWISZ KAŻDĄ DOKUMENTACJĘ
BIUROWE URZĄDZENIA DO OPRAW:

- * BINDOWNICE
- * TERMOBINDOWNICE
- * LAMINATORY
- * NISZCZARKI dokumentów
- * GILOTYNY
- * IDENTYFIKATORY osobiste
- * KARTY PLASTIKOWE

ŻŁOTY MEDAL MTP
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE: GRZBIETY, FOLIE, OKŁADKI, KALKI...

JEDNA OPRAWA JUŻ OD zł 1.100,-

Argo tel. 37-47-57; 37-47-54
37-44-61; fax 37-47-53
80-250 GDAŃSK 44, box 18
Waty Plastikowe i (Zielonak)
WYKRYWACZE FAŁSZYWYCH BANKNOTÓW
ORIGINALNE
Roger Electronic Products Co., Ltd.

NAJNIŻSZE CENY HURTOWE!

JEŚLI ZNAJDZIESZ NIŻSZĄ CENĘ RÓŻNICĘ ZWRÓCIMY PODWOJNIE!

DECEMA
oferuje w cenach producenta
IZOLMAT
Papy asfaltowe
Lepik
Dysperbit

Punkty sprzedaży
Gdańsk, Sandomierska 46,
tel. 31-31-15
Gdynia, Słaska 130,
tel. 21-68-46 w. 239

NIEZAWODNE I OSZCZĘDNE KSEROKOPIARKI SHARP
AUTORYZOWANA DYSTRYBUCJA I SERWIS
GDAAX Sp. z o.o.
81-388 Gdynia, ul. Świętojańska 120/8
tel. 20-67-17, tel./fax 20-28-64, ttx 054135

LEASING!

ODZIEŻ ROBOCZA „ROBOD”

KOLOROWE KOMBINEZONY ZE ZNAKIEM TWOJEJ FIRMY

- chińskie rękawice robocze
- obuwie robocze różnego typu
- odzież biała
- fartuchy dla sklepów i gastronomii
- gumowce i gumofilce w cenach fabrycznych
- środki czystości
- ręczniki
- sprzęt ochronny BHP

ZAPRASZAMY: 7.30-15.30

80-017 GDAŃSK-ORUNIA
ul. Jedności Robotniczej 223/225, ☎ 39 02 20 w. 210
81-316 GDYNIA, ul. Słupska 12a, ☎ 20 80 82

Schwarzkopf palette

Palette to najlepiej sprzedający się w Polsce szampon kolorujący.

Co drugi kupiony w Polsce szampon kolorujący to Palette.

Czy w Twoim sklepie sprzedajesz już Palette? Jeśli nie, to zwróć się do jednego z naszych autoryzowanych dystrybutorów



ZIELONY TRÓJKĄT Gdańsk
ul. Marynarki Polskiej 71
tel. 058/430946 fax 058/431654

TIM
80-307 Gdańsk ul. Abrahama 1a

MARC
81-561 Gdynia ul. Miodowa 26
tel. 058/297710 fax 058/248434

BASTAR
81-206 Gdynia ul. Morska 139
tel. 058/270213

Pamiętaj, nie ryzykuj i nie kupuj produktów z niepewnego źródła. Tylko towar zakupiony w autoryzowanej sieci dystrybucji jest objęty gwarancją jakości firmy Schwarzkopf. A nasi autoryzowani dystrybutorzy zapewniają ciągłość dostaw i pełny serwis.

TORG

Supermarket „TORG”

ogłasza wielki październikowy konkurs

DARMOWE ZAKUPY

Szczegóły na miejscu
„TORG”
Al. Gen. J. Hallera 167
Gdańsk

Konkurs zastrzeżony

ZELO - Sp. z o.o. w Gdyni
ul. Żwirki i Wigury 15
sprzeda
po atrakcyjnej cenie okna
wraz oszczepnikami do samodzielnego
zdemontowania o pow. łącznej ok. 250 m²

KONTYAGENT '94
TOYOTA
CARINA E
NOWA ATRAKCYJNA CENA NA ZAKOŃCZENIE
KONTYNGENTU - ILOŚĆ AUT OGRANICZONA !!!
ASO CARTER GDAŃSK UL. DĄBROWSZCZAKÓW 12
tel: 53-23-44

**OBNIŻKA
O 57 MLN.**

W Sądzie Rejonowym w Gdyni
toczy się postępowanie z wniosku Cecylii Rostan
o stwierdzenie nabycia spadku

po Marianie Rostan urodzonym dn. 7.10.1935 r. w Warszawie,
rozwięzionym synu Jerzego Rostan i Stanisławy Sliwowskiej,
zmarłym dnia 12 lipca 1994 r. w Gdyni, ostatnio stale
zamieszkałym w Gdyni.

Wzywa się spadkobierców zmarłego Mariana Rostan, aby w
ciągu 6 miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili
swe prawa do spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być
pominięci w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku.

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA
AMBRO-ELECTRIC
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 139
(wjazd od ul. Kościuszki)
tel. 48-33-85, 41-00-01 w. 233

**MATERIAŁY ELEKTROTECHNICZNE
W KONKURENCYJNYCH CENACH**
2500 pozycji

W Sądzie Rejonowym w Gdyni
toczy się postępowanie z wniosku
Moniki Anny Kaliniczko zam. w Rumi

o stwierdzenie, że Monika Kaliniczko
nabyła przez zasiedzenie własność nieruchomości
położonej w Rumi przy ul. Topolowej 4 stanowiącej działkę
budowlaną o pow. 1644 m² przedstawionej na mapie
geodezyjnej Urzędu Miasta Rumi pod nr 181, dla której
prowadzona jest Księga Wieczysta KW 291.

Właścicielami wpisanymi w Księdze Wieczystej, prowadzonej
przez Sąd Rejonowy w Wejherowie są: Teodor Czarnowski i
jego żona Augusta Czarnowska z domu Jetke - teściowie
wnioskodawczyni Moniki Kaliniczko. Teodor Czarnowski, syn
Konstantego i Juliany z domu Krolak zmarł w Rumi 15.09.1939 r.,
zaś Augustyna Czarnowska c. Jana i Anastazji zmarła w Rumi
5.06.1946 r. Obecnie posiadaczem nieruchomości jest Monika
Kaliniczko. Wzywa się spadkobierców Teodora i Augustyny
Czarnowskich, aby w terminie 3 miesięcy od daty druku
ogłoszenia zgłosili się do Sądu Rejonowego w Gdyni i wykazali
własność powyższej wpisanej nieruchomości, w przeciwnym
razie zostanie stwierdzone zasiedzenie bez ich udziału, jeżeli
zostanie ono udowodnione.

F4 B R U K
Zakład Produkcji Kostki Brukowej
84-252 ORLE k/Wejherowa
ul. Ceynowy 1
tel. 72-42-84

**Producent wysokiej jakości
betonowej kostki brukowej**

- dwuwarstwowej produkowanej metodą wibroprasowania
- w różnych kolorach
- wykonywanej wg technologii zachodnich
- krótki termin realizacji zamówień

KOSTKI 2T
KOSTKI 2S
KOSTKI PALETKI
OBRZEŻA

OKNA z drewna

- trzy szyby zespolone
- okucia obwiedniowe
- wszystkie wymiary typowe oraz nietypowe
- szeroka gama kolorów

oferuje:
„SANIDREKT” S.C.
Gdynia-Grabówek
ul. Km. Pr. Przybyszewskiego 5
tel. 20-16-89

OKNA I DRZWI z PCV i ALUMINIUM firmy PROFIL

Ceny nie do przebicia
1200 x 1200 - 3 680 000 zł
1500 x 1200 - 4 050 000 zł

Biurowo Handlowe firmy PROFIL
Gdynia, ul. Świętojańska 46/3
tel./fax 058/29-71-73
czynne codziennie od 9.00 do 16.00
w soboty od 10.00 do 13.00

Hestia[®] insurance s.a.
SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

**Zarząd
Sopockiego Towarzystwa Ubezpieczeniowego
"Hestia Insurance" S.A.**
uprzejmie informuje o przeniesieniu siedziby
Przedstawicielstwa z Sopotu do Gdańska.

Aktualny adres Przedstawicielstwa:
**80-847 Gdańsk,
ul. Gniła 22/24,
tel. 46-38-18, fax 46-38-28**

MINISTERSTWO WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ
Centralny Inspektorat Standaryzacji
Laboratorium w Gdyni

zatrudni:
specjalistę chemika - z doświadczeniem analitycznym
z zakresu analizy śladowej;
- oznaczania metali techniką nowoczesnej AAS

Wymagana znajomość języka angielskiego.
Oferty pisemne prosimy kierować pod adres:
MWGZZ Centralny Inspektorat Standaryzacji
Laboratorium w Gdyni
al. Marsz. Piłsudskiego 8/12
81-378 GDYNIA

**Komenda Portu
Wojennego Gdynia**

Rondo Bitwy pod Oliwą 1
81-919 Gdynia

**ogłasza przetarg pisemny
ofertowy nieograniczony**

na dostawę:
- ziemniaków i warzyw
(na okres jesienno-zimowy)

Oferty z podaniem cen należy składać w Kancelarii Komendy
Portu Wojennego Gdynia, w kopertach z napisem "Zywność
Przetarg" w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta.

**NOWY ZAWÓD
- RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY**

TEKST REKLAMOWY

Rozmowa z prof. dr. hab.
Andrzejem Hopferem,
rektorem Akademii Rol-
niczo-Technicznej w Olsztynie,
kierownikiem naukowym Stum-
dium Podyplomowego "Szaco-
wanie Nieruchomości", prze-
sem największego w Polsce sto-
warzyszenia skupiającego rze-
czoznawców zajmujących się za-
wodowo wyemą nieruchomości
oraz prezesem Zarządu Głównego
Towarzystwa Naukowego
Nieruchomości.

Od kiedy można mówić w Pol-
sce o powstaniu zawodu rzeczo-
znawcy majątkowego i czy jest
to już rzeczywiście zawód?

Zawód rzeczoznawcy mająt-
kowego - To tak oficjalnie nazy-
wają się w Polsce specjaliści
w zakresie szacowania nierucho-
mości - istnieje od dawna. Nie
pod tą samą nazwą i z innym za-
kresem zadań i posługując się
odmiennymi metodami - nieru-
chomość była przedmiotem ana-
liz i szacowania jej wartości od
dawna. Od momentu gdy podatek
od dóbr i obrót tymi dobrami
stały się powszechne - stałe po-
trzebny był ktoś, kto umiał te
czynności wykonywać.

Gdyby jednak mówić aktualnie
o zawodzie rzeczoznawcy mająt-
kowego, to musimy brać pod
uwagę rok 1989 - datę wprowa-
dzenia poprawki do Konstytucji,
która utrwaliła pojęcie i zasadę
własności prywatnej w Polsce
i wywołała kolejne przepisy i
poprawki do przepisów, z któ-
rych najważniejszym, bo wymie-
niającym określenie osoby po-
siadającej "uprawnienia z zakre-
su szacowania nieruchomości"
jest ustawa o gospodarce grunta-
mi i wywłaszczeniu nieruchomości
i Ustawa Prawo Geodezyjne
i Kartograficzne. A więc zawód
ten formalnie i faktycznie ma
znaczenie od 1989 r. - a nazwę -
od 1-szej krajowej konferencji
w 1992 r. w Częstochowie, kie-
dy to w drodze głosowania przy-
jęto określenie przedstawicieli
tego zawodu jako rzeczoznaw-
ców majątkowych.

Dziś stale jeszcze zawód ten
obejmuje dwie grupy osób: te,
które znajdują się na listach usta-
lonych przez wojewodów jako
tzw. biegli d/s szacowania nieru-
chomości i te, które w drodze
przebiegu odpowiedniego postę-
powania kwalifikacyjnego, uzy-
skwały uprawnienia państwowe do
wykonywania tych czynności.
Tych ostatnich jest już przeszło
1000.

Czy jest to zawód? Pytanie
jest zasadne - ale najpierw trzeba

by określić co to jest zawód?
Jeśli:
1. określone czynności dana
osoba wykonuje stale lub wzglę-
dnie stale.
2. czerpie z tych czynności
środki utrzymania oraz
3. wykonywanie tych czynno-
ści wymaga odpowiedniego
przygotowania, to czynności te
stanowią zawód. Każda z tych
osób oddzielnie zawodu nie sta-
nowi.

Można więc powiedzieć, że za-
wód rzeczoznawcy majątkowego
istnieje - bo są lub co najmniej
mogą być osoby spełniające te
kryteria. Jednak najczęściej wy-
stępują osoby, które:
- czynności rzeczoznawcy nie
wykonują stale,
- czerpane z tego źródła środki
utrzymania są często przeważa-
jącym ale nie jedynym źródłem
utrzymania.
- odpowiednie przygotowanie
mają ci - według obowiązują-
cych w Polsce zasad, którzy zda-
li egzamin państwowy, ale ciągle
jeszcze tj. w 1994 r. stanowią oni
zaledwie 15-20 % ogółu wyko-
nujących te czynności zawodo-
we, a więc formalnie przygoto-
wania tego nie mających.

Niekiedy też ocenia się, że i
spośród posiadających upraw-
nienia, aktywnie zajmuje się
czynnościami rzeczoznawcy za-
ledwie 70 - 75 % osób. A więc -
jest to zawód - ale ciągle jeszcze
"in statu nascendi".

Licencjonowane kursy szaco-
wania nieruchomości, zatwier-
dzone przez Ministerstwo Go-
spodarki Przemysłu i Budow-
nictwa, pod kierownictwem pro-
fesorą Andrzeja Hopfera organi-
zuje Towarzystwo Oświatowe
"Profit".
Gdańsk, ul. Partyzantów 67,
tel. (0-58) 41 52 83.

Gdańskie Sokoły mają 100 lat!

W zdrowym ciele zdrowy duch

Ta dewiza przyswiesca Towarzystwu Gimnastycznemu „Sokół” od ponad 125 już lat. Założone we Lwowie, na Wybrzeżu towarzystwo zaczęło wic swoje pierwsze gniazda sto lat temu. Uroczysty jubileusz obchodzony będzie w tę sobotę w Sali Białej Ratusza Głównego Miasta.

Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” powstało w 1867 roku we Lwowie. Głównym celem, jaki stawiali przed sobą jego założyciele, było odbudowywanie w społeczeństwie polskim - po klęsce powstania styczniowego - świadomości niepodległościowej. Warunki, w jakich przyszło im działać, skierowały ich uwagę w stronę propagowania teźny fizycznej. Sokoły uprawiały na co dzień gimnastykę, były propagatorami lekkoatletyki, szermierki, kolarstwa, łyżwiarstwa, strzelectwa, gry w piłkę i innych dyscyplin sportowych. W krótkim czasie sieć gniazd sokolich istniała w zaborach pruskim i austriackim. W zaborze rosyjskim pierwsze towarzystwa po-

wstały dopiero w latach 1905-1906, jednakże władze carskie szybko je rozwiązały.

Powstanie „Sokoła” w Gdańsku związane było z osobą Bernarda Miłskiego, założyciela, redaktora i wydawcy „Gazety Gdańskiej”. To właśnie na jej łamach rozpoczął on agitację na rzecz powołania towarzystwa, pozyskując w tym celu sympatię polskich organizacji, w tym Towarzystwa „Ogniwo”. Spotkanie założycielskie odbyło się 17 grudnia 1894 roku. Wkrótce podobne gniazda powstają na terenie Pomorza Gdańskiego i Kaszub - w Kościerzynie, w Starogardzie, w Firodzie i Sopocie. Ich członkowie, tak jak gdzie indziej, nie tylko uprawiają gimnastykę i sport, ale organizują

w swoich środowiskach przedsięwzięcia oświatowe i kulturalne, rozbudzają ducha narodowego i przygotowują się do walki o niepodległość.

W czasie I wojny światowej gdański „Sokół” był jednym z niewielu, który nie przerwał swej działalności, a w 1918 roku jego członkowie weszli w skład tajnej Organizacji Wojskowej Pomorza. Po konferencji pokojowej w Paryżu, gdzie postanowiono o pozostawieniu Gdańska poza polskimi granicami, gdańskie Sokoły doskonalili formy swojej aktywności i rozwijały wewnętrzne struktury. W 1922 roku Okręg I Kaszubski liczył 10 gniazd i ponad 800 członków - najwięcej było ich w samym Gdańsku, w Kościerzynie, Tczewie i Pucku.

Warto tu wspomnieć, że „Sokół” gdański posiadał własne sokołnie we Wrzeszczu, gdzie dzisiaj mieści się klub sportowy Gedania, do którego

powstania „Sokoł” się zresztą wydatnie przyczynił. W 1925 roku komisarz generalny RP przekazał „Sokołowi” w dzierżawę plac między dzisiejszą ulicą Kościuszki a Kościołem św. Stanisława. Do 1939 roku udało się tutaj wybudować boisko do piłki nożnej i lekkoatletyki. Dzisiaj stadion jest w użytkowaniu Gedania.

Wybuch wojny przerwał działalność sokoła. Po jej zakończeniu, w 1946 roku, udało się wznowić działalność jedynie sokołom chylńskim, którzy utrzymali się bodaj najdłużej, bo do roku 1957. Po przełomie październikowym, ówczesne władze nie zgodziły się na reaktywowanie „Sokoła”, a jedynie na powołanie w jego miejsce Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

Dzisiejsze „Sokoły” odrodziły się dopiero w 1989 roku, po upadku rządów komuni-

stycznych. Akcję odbudowy towarzystwa podjęli jego przedwojenni działacze. Z inicjatywy drużny Izabelli Stern, naczelniczki okręgu gdańskiego z 1939 roku (zmarła w 1991 roku) pod pomnikiem Neptuna na Długim Targu odbyło się pierwsze powojenne założycielskie zebranie. Pod tymczasowym statutem swoje podpisy złożyli: Izabella Stern, Gustaw Roth-Kowalski, Antoni Biega, Bolesława Rogatka i Zbigniew Gątkiewicz.

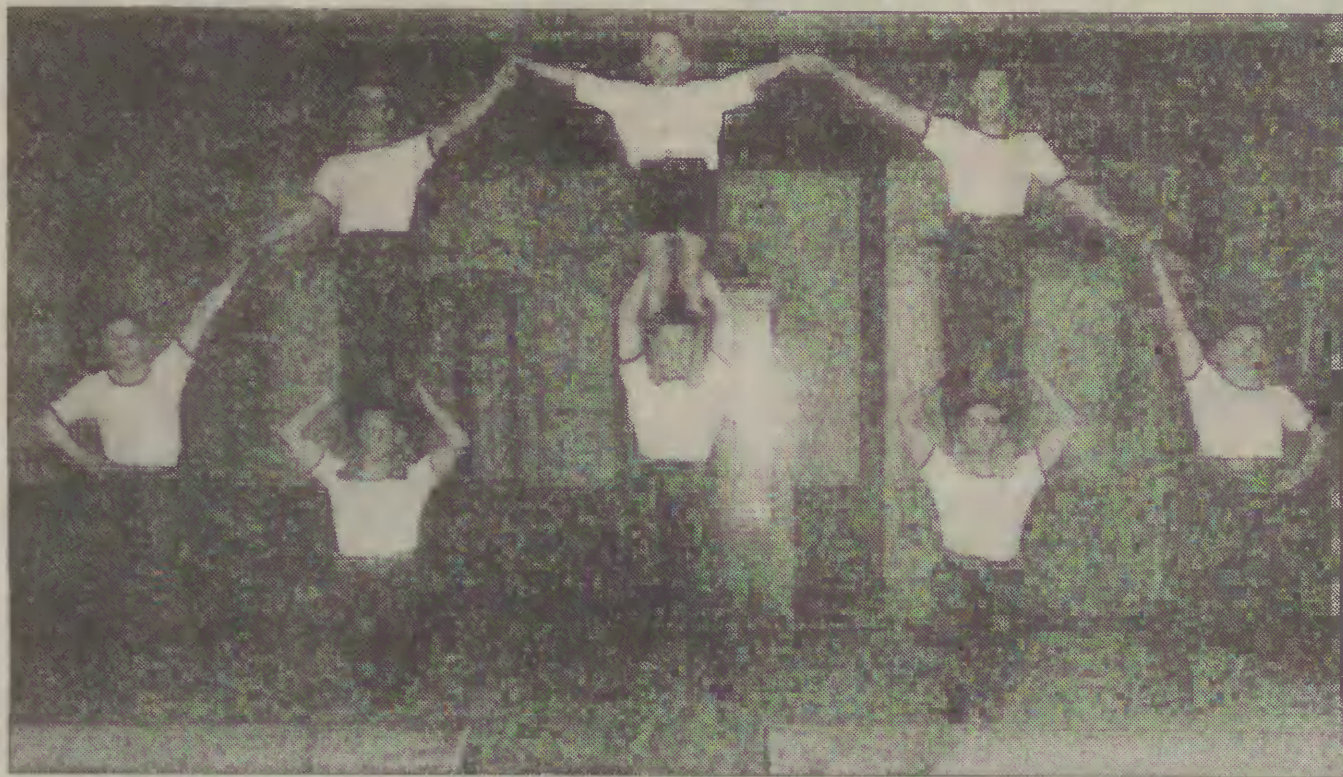
W okresie swojej czteroletniej działalności towarzystwo ma jeszcze niewielki dorobek, ale liczy już sobie 170 członków. Zorganizowało kilka udanych imprez gimnastyczno-sportowych, w których uczestniczyli również zespoły sportowe oliwskiej Akademii Wychowania Fizycznego i zawodnicy klubów wojskowych. Były imprezy plenerowe, zawody pływackie i pokazy gimnastyczne. W lipcu i sierpniu

25 sokołów przebywało na obozie sportowo-strzeleckim w Czerwiesku koło Zielonej Góry, kilkudziesięciu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 44 ukończyło kurs gimnastyki sokołej.

Prezes gdańskiego „Sokoła”, prof. Zdzisław Pawluczuk, powiedział nam: - Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” zreszta wszystkich Polaków bez względu na poglądy polityczne. Jest organizacją społeczną i nie wiąże się z żadną partią polityczną. Jest jednak organizacją katolicką - kapelanem „Sokoła” gdańskiego jest rektor pallotyńów, ks. Stefan Patoniec.

Wszystkim zainteresowanym działalnością sokoła podajemy adres siedziby towarzystwa: Gdańsk, ul. Elżbietańska 10/11. Do obchodów jubileuszowych jeszcze powrócimy.

Aleksandra Paprocka



Lata trzydzieste - ćwiczenia gimnastyczne w gnieździe w Gdańsku Nowym Porcie przy ul. Kasztanowej



Współczesne sokołeta ze Szkoły Podstawowej nr 44 w Gdańsku

Fot. ze zbiorów sokołaj

„Klient nasz pan” - PIH odpowiada

Nie wszystko bubel

Otrzymałmy kolejne odpowiedzi z Państwowej Inspekcji Handlowej w ramach akcji „Klient nasz pan”. Dzisiaj publikujemy trzy z nich, wkrótce - następne. Przypominamy, że mogą do nas napisać wszystkie osoby mające przykre doświadczenia z zakupem towarów, które okazały się bublami. Przy okazji prosimy, aby państwo nie przynosiło, ani nie przysyłało do redakcji tych feralnych przedmiotów.

Listy prosimy kierować pod adresem redakcji z dopiskiem „Klient nasz pan”.

Fotel bujany

Grażyna R. z Gdańska kupiła dwa fotele bujane w firmie SCANTECH. Niestety, jeden z nich połamał się. Reklamację złożyła w czerwcu, ale do sierpnia nie ma reakcji.

„Drugi fotel również jest konstrukcyjnie słaby, gdyż na płozach przewiercono dziury na śruby, a drewno wzdłuż płoz jest popękane. Jest tylko kwestią czasu i to niedługiego, że ten fotel również się rozsypie” - skarży się Grażyna R.

PIH: W toku postępowania przeprowadzonego w mieszkaniu pani Grażyny R. dokonano oględzin fotela bujanego. Wyniki nie potwierdzają zgłaszanych przez kupującą wad - pęknięcia płoz. Występujące w fotelu luźne połączenia elementów konstrukcyjnych związane były z niedokładnym montażem, którego dokonał mąż pani Grażyny - fotel sprzedawany był w elementach.

Drugi fotel - przedmiot reklamacji - eksperci obejrżeli w sklepie SCANTECH. Okazało się, że występujące uszkodzenia nie są następstwem wad ukrytych, ale także też nie są wykluczone. Właścicielka sklepu zobowiązała się do sprowadzenia nowego elementu i nieodpłatnego przekazania pani Grażynie R.

Kurtka skórzana

Pani Jolanta S. z Gdyni w marcu br. kupiła kurtkę skózaną w firmie „Maciej Batycki Sklep Firmowy” za niespełna 7,5 mln zł. Po dwóch miesiącach noszenia w wielu miejscach skóra przetarła się. Farba, którą zabarwiono skórę, zaczęła schodzić. „Jeżeli po dwóch miesiącach zdiera się wierzchnia warstwa, to co będzie za rok? Przecież kurtki nie kupuje się kilka razy w roku” - zastanawia się pani Jolanta S.

PIH: Oględziny wykazały, że kurtka jest wykonana z bardzo miękkiej skóry. W wyrobie nie stwierdzono wad, a jedynie drobne uszkodzenia mechaniczne głównie przy zapięciu. Powstały one w trakcie użytkowania. Nie można ich zakwalifikować do wad, za które sprzedawca ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi.

Spodnie źle prane

Pani Beata B. z Gdańska nabyła spodnie dżinsowe. Po pierwszym praniu okazało się, że w niektórych miejscach pojawiły się plamy. Reklamacja, którą pani Beata B. złożyła nie została przyjęta. Argumentowano to tym, że to klientka ponosi winę, bo wyprala spodnie w proszku z wybielaczem. „Dlaczego nikt mnie nie poinformował, jak prać spodnie. Uważam, że sprzedawca jest do tego zobowiązany, tym bardziej, że nie było na ten temat żadnej etykiety”.

PIH: W spodniach od wewnętrznej strony w sposób trwały umieszczona była wszywką z dokładną informacją o sposobie prania. Charakter uszkodzeń spodni tj. punktowe odbarwienia tkaniny wykazują, że spodnie poddane zostały nieprawidłowemu procesowi prania. Były one długo moczone w źle rozpuszczonym środku piorącym. Nie ma więc podstaw do dochodzenia roszczeń.

Jednocześnie informujemy, że do obowiązków kupującego należy zapoznanie się z załączonymi do wyrobu oznaczeniami i przestrzeganie zaleceń producenta co do sposobu użytkowania i konserwacji.

Grażyna Bojarska

Lawinowa bieda

Ostatnia podwyżka cen ciepła, a co za tym idzie ciepłej wody, spowoduje wzrost kosztów utrzymania mieszkań. Zresztą same czynsze, tytułem przyjętej przez Sejm i podpisanej przez prezydenta ustawy, wzrosną również lada moment. Już dzisiaj 30-procentowa rzesza lokatorów zalega z ich płaceniem. Jutro grupa ta powiększy się, bo na dodatki mieszkaniowe nie będzie wystarczających pieniędzy. Dramatu biedaków nie oddaje w pełni statystyka. Oddają obrazki z życia wzięte. Chociażby te spod drzwi ZUS.

Żebraczy datek na bułkę i mleko

Tylko w jednym z inspektoratów ZUS Gdańsk Wrzeszcz przy ul. Sobótki wypłaca się miesięcznie 43 464 renty i emerytury. Tych minimalnych rent grupy II oraz emerytur jest z górą ponad 13 procent. Bardzo liczna grupa, bo 5135 osób odbiera świadczenia najniższe. I mało kto, prócz zainteresowanych, zdaje sobie sprawę, że jest to na rękę (netto) 1 633 600 zł. Suma, za którą

godnie przeżyć się nie da

Andrzej K. z ul. Waryńskiego dostaje miesięcznie 1,9 mln zł. Za mieszkanie płaci ok. 700 tys., za światło i gaz ponad 200 tys. Inne opłaty pochłaniają dalsze 200 tys. Pozostaje 800 tys. na wszystko - na mleko i bułkę, pasztetową, na ciuch z lumpeksu, na tanie mydło...

Pan Andrzej, żeby żyć, dorabia na rynku - na makulaturze, na drobnych usługach. Dobrze, że jeszcze jako tako chodzi i

sily go nie opuszczają. - Strach pomyśleć, co będzie, gdy ich zabraknie - martwi się.

Anna W. z ul. Dąbrowszcaków dostaje na rękę 2,2 mln zł renty. Przybyła ostatnio do z-cy dyr. inspektoratu pana Ryszarda Lasoty i wręcz błagała o zapomogę, o szybsze wypłacenie renty a conto przysługującego świadczenia, ponieważ w żaden sposób nie może wywiązać się z płacenia czynszu.

Niestety, nie możemy pomóc - stwierdza dyrektor Lasota. - Nie dajemy zapomóg, nie możemy też wypłacać pieniędzy z góry. Kierujemy więc interesantów do pomocy społecznej; jest ich niestety z dnia na dzień więcej.

Bieda narasta lawinowo.

Rząd mówi o przeciętnej 3,4 mln zł dla wszystkich rencistów i emerytów w Polsce. Niby немало...

Tak jest w rzeczywistości. Większość świadczeń wynosi jednak poniżej 3 mln zł.

Najniższe renty I grupy są nieco podwyższone o tzw. dodatek pielęgnacyjny - wysokości 497 400 zł. Czy to dużo czy mało, kiedy jest się starym, schorowanym, często przykutym do fotela, czy łóżka? Kiedy trzeba często zapłacić za drobną nawet przysługę - zrobienie zakupów, przyniesienie węgla z piwnicy, napalenie w piecu, umycie okna...

Gilotyna egzekucji

Co się dzieje w ZUS, gdy biedak ma jakiegokolwiek obciążenie finansowe? Otóż do inspektoratu we Wrzeszczu zwracają się

urzędy skarbowe, komornicy, spółdzielnie mieszkaniowe, żeby tą drogą wyegzekwować od swoich dłużników należności. Sumy są różne - od 1 mln zł za „izbę” do 3-7 za czynsze. Są i wyższe, nawet powyżej 20 mln, ale - jak twierdzi dyr. Lasota - są to zadłużenia rzadkie i nietypowe.

Potrącenia egzekucyjne każdorazowo analizujemy - informuje dyrektor - ale nigdy do rąk zadłużonego emeryta nie trafia mniej niż wynosi minimalna renta, czyli 1,6 mln zł. Generalnie rozkładamy potrącenia do 25 proc. świadczenia. Niestety, takie jest prawo i nie mamy możliwości innego działania.

Zadłużony rencista nie uniknie płacenia długów. Zawsze i wszędzie, poprzez ZUS, dopadnie go egzekutor. I na to nie ma rady.

Koszyk prawie pusty

Dramatyczna wymowa powyższych danych na niewiele się zda w obliczu aktualnej polityki rządu, który tylko pozornie przejmując się losem najbardziej potrzebujących społeczeństwa. Odnosi się wrażenie, iż emeryci są uciążliwym balastem i obciążeniem budżetu i dobrze byłoby - co zabrzmi okrutnie - żeby było ich jak najmniej.

W następnej publikacji podamy, co ile kosztuje i ile może skosztować rencista za swoje 1,6 mln zł miesięcznie. Bez wnikliwych analiz można już teraz przyjąć, że jego „koszyk” jest prawie pusty.

St. Czajkowski

Z życia wzięte

Druga para kluczy

Zasadniczo cała sprawa zaczęła się od kompletnego drobiazgu. 24-letnia Patrycja K. zgubiła klucze do własnego mieszkania. Pech poległ na tym, że właściciel drugiej pary kluczy, osobisty mąż Patrycji K., wyjechał na tydzień za granicę, gdzie prowadził interesy handlowe. I tu właśnie zaczyna się problem...

Pani Patrycja skierowała się do budki telefonicznej i poczęła wydzwaniać do koleżanek z pytaniem, czy nie mogłaby przez tydzień nocować u którejś z nich. Niestety, nikt nie chciał udzielić jej schronienia. Patrycja K. z wolna przymierzała się do pierwszej w życiu nocy spędzonej na parkowej ławce.

Pomyśli na ratunek przyszedł już późnym wieczorem. Patrycja K. udała się na ostatnią czynną pocztę i w księżce telefonicznej wyszukiwać swoich starych i bardzo starych znajomych, z którymi kontakty już dawno należały do zerwanych. I właśnie

jedna

z „odgrzewanych przyjaciółek”

- a była nią niejaka Jolanta P. - oferowała Patrycji wolne mieszkanie, gdyż ona musiała wyjechać do znajomego. Co więcej, Jolanta P. wydawała się być niesamowicie zadolowana, że mieszkanie nie zostanie bez opieki. Jednym słowem - wilk syty i owca cała.

Patrycja K. od razu poszła do swojej starej koleżanki, gdzie obie panie wspominały stare, dobre czasy, opowiadała, co słychać u nich obecnie i wieczór z pew-

ktos zaczął natarczywie dzwonić

do drzwi. Pani Patrycja schowała głowę pod kołdrę i spanikowana zaczęła powtarzać w myśli „Nie otworzę! Nie otworzę”, kiedy okazało się, że dzwoniący gość ma najwyraźniej własny klucz. Bo manipulowanie zamkiem słychać było spod kołdry. Zdziwienie Patrycji K. było w pewnym momencie większe niż strach, gdyż Jolanta P. - wedle jej własnych zapewnień - mieszkała sama i, co więcej, z nikim bliższych stosunków nie utrzymywała.

Patrycja K. wyskoczyła więc z łóżka, otworzyła przypadkową szafę i - los zda-

wał się nad nią czuwać - wyciągnęła z niej podłużny, szklany wazon. Drzwi wejściowe tymczasem otworzyły się i wyraźnie było słychać

kroki niespodziewanego gościa.

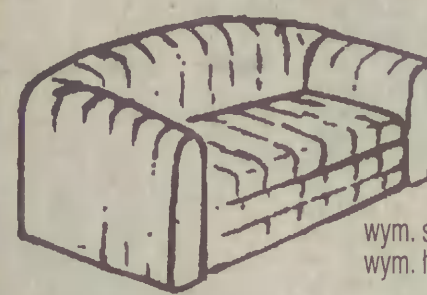
Patrycja K. z sercem w gardle zaczęła się za drzwiami jednego z pokoi i wazonem zdzieliła przybyśza w feb. Gość padł na podłogę zakrwawiony, a Patrycja K. zbladła ze strachu jeszcze bardziej. Na podłodze leżała nieprzytomna Jolanta P., która, jak się potem okazało, spóźniła się na pociąg i wróciła do domu. Otworzyła drzwi drugim kompletem kluczy i...

Jolanta P. została nazajutrz wypuszczona ze szpitala, bowiem odniesione obrażenia nie okazały się groźne. Nie chciała jednak słuchać żadnych tłumaczeń Patrycji K., tylko kazała się jej z domu wynosić. Co więcej, wniosła przeciw Patrycji pozew do sądu. Ten jednak, biorąc pod uwagę szczególne okoliczności wypadku, uniewinnił panią K.

Pani Patrycja resztę dni w oczekiwaniu na przyjazd męża spędziła u innej koleżanki, śpiąc na rozkładanym materacu. Kiedy jednak mąż wrócił, okazało się, że klucze pani Patrycji znalazły najprawdopodobniej złodzieje, gdyż po otwarciu drzwi, małżeństwo K. zastało w swoim mieszkaniu jedynie gołe ściany.

Tomasz Jachimek

NOWA OFERTA MIESIĘCA i nie tylko...



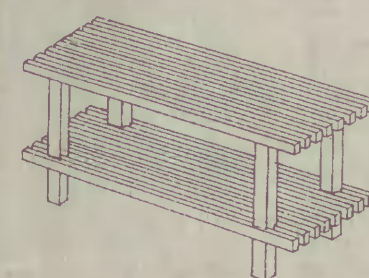
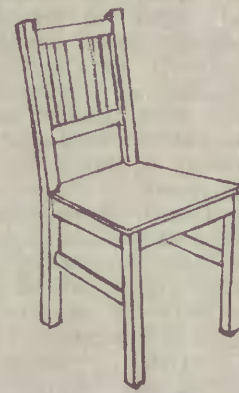
Sofa rozkładana ASPVIK

4.290 tys.

wym. sof. 80x150 cm
wym. łóżka 122x180 cm

Krzesło sosnowe GEORG

980 tys.



Półka na buty BABORD

359 tys.

Kieszenie wiszące HUBERT

20 kieszeni tylko za



169 tys.!



Lampa halogenowa biurkowa ESPRESSIVO czarna, czerwona

690 tys.

Lampa halogenowa biurkowa RAPID

990 tys.

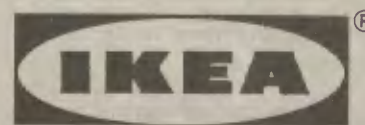
NOWA DOSTAWA PLAKATÓW DUŻY WYBÓR!

ZAPRASZAMY PRZEZ 7 DNI W TYGODNIU

pon. - pt. 10⁰⁰ - 20⁰⁰
sob. 10⁰⁰ - 18⁰⁰
niedz. 11⁰⁰ - 18⁰⁰

GDAŃSK-OLIWA
ul. Grunwaldzka 471
(vis-a-vis HALL "OLIVIA")

ARTYKUŁY WYPOSAŻENIA DOMU



Pięknieje Dom Uphagena

Nadal zamknięty jest dla zwiedzających Dom Uphagena przy ul. Długiej 12. Ta najpiękniejsza niegdyś w Gdańsku rokokowa kamienica, nosząca nazwę swojego właściciela, sławnego gdańskiego patrycjusza, w znacznym stopniu zniszczona w czasie działań ostatniej wojny, powoli odzyskuje dawny wygląd. A może będzie wyglądała jeszcze piękniej? Od kilku lat funkcjonuje tu, pod kierunkiem Ewy Szymańskiej, oddział Muzeum Historii Miasta Gdańska, który po ukończeniu planowanych robót, zacznie funkcjonować jako unikatowe w skali europejskiej muzeum wnętrz mieszczańskich.

Wewnątrz intensywnie prowadzone są prace budowlano-konserwatorskie. Odbudowana już została zniszczona w czasie ostatniej wojny, oficyna, którą zobaczyć można od strony ulicy Ogarniej. W tej części budynku założono niedawno instalacje elektryczne oraz ogrzewanie.

W skrzydle bocznym w oficynie na piętrze, w „palarni”, „czytelni”, pokoju „muzycznym”, pojawiły się niedawno wspaniałe sztuki - dzieło wybitnego specjalisty - Stanisława Wyrostka i jego zespołu. Autorzy wykonali je ściśle według zachowanej dokumentacji. Najpierw powstawały modele w glinie, na tej podstawie odlano formy w gipsie alabastrowym i te zamontowano na suficie. Na przykład w pokoju „muzycznym” w misternych zdobieniach dojrzeć można nuty, instrumenty muzyczne, pojawia się grający na harfie Dawid. Obok sztuki, także od niedawna, znajdują się fasety i gryzmy wykonane ręcznie, historyczna metoda, w zakładzie sztukatorskim pana Zawiei z Kołobrzegu. Te subtelne elementy powodują, iż surowe nadal wnętrza powoli zaczynają ożywać.

W pomieszczeniach tej części budynku już niedługo zacząć być montowane posadzki. Na ściany powędrują zdobione barwnymi malowidłami boazerie, które w znakomitej części ocalały. Okazało się, iż w XIX wieku były one trzykrotnie przemalowywane, nadano im wtedy, stosownie do ówczesnej mody, odmienny od pierwotnego koloryst. Wszystkie boazerie znajdują się od listopada ubiegłego roku w pracowniach trzech zespołów specjalistów, którzy dokonują konserwacji obiektów oraz rekonstruują brakujące elementy.

Zawansowane są roboty stolarskie. Na podstawie sporządzonych w skali jeden do jednego rysunków inż. Jana Kromana odtwarzane są skrzydła drzwiowe i inne elementy sto-

tych detali, udostępnione między innymi przez muzealników z Marburga.

W budynku głównym urzędują jeszcze pracownicy muzealnego oddziału, ale już wkrót-



Dom Uphagena - fragment sztuki.

Fot. Maciej Kostun

larki oraz płyciny. By zwiększyć dokładność robót snycerskich, wykonywane są odlewy, dzięki czemu maksymalnie wiernie odtwarzane są ornamenty. Zachowały się bardzo dobre przekazy ikonograficzne

rych zaskoczył chyba wszystkich. Mozarta tak granego podczas koncertu nie słyszałem dawno. Rokokowa elegancja, precyzja w wykonaniu najbardziej szczegółów towarzyszyła tu bardzo szczerze i umiującej prostotą emocji. Czepiel wydobyl z partytury wiele, później tylko nieistotnych drobniactw, bez których jednak dzieło, pomimo geniuszu twórcy, staje się jednym z wielu. Słucha się go przyjemnie, ale nie przykuwa uwagi, nie wzrusza. Podobnie było z Serenadą Czajkowskiego, a szczególnie z jej drugim ogniwem - walcem. Subtelne zmiany rytmiczne, szeroka, pomimo pewnych ograniczeń tekstu, skala dynamiczna, nadały popularniejszej bodaj części tej kompozycji wymiar rzadko spotykany.

wny wygląd wnętrza. Za kilka dni rozpocznie się roboty sztukatorskie. Wyłoni się więc wreszcie, znana nam z przedwojennych fotografii, wysoka wejściowa sień, wydzielone zostaną, według planów, kantory kupieckie i charakterystyczna „wizująca izba”. Na piętrze urządzany będzie, jak dawniej, salon, z tyłu - jadalnia, na górze sypialnia.

Ściany pomieszczeń Domu Uphagena ozdobione będą, tak jak było to przed laty, tkaninami. Materie zamówione zostały w Muzeum Włókiennictwa w Łodzi. Tamtejsi artyści starają się być jak najwierniej odwzorować tutejsze tkaniny z drugiej połowy XVIII wieku. Zamontowane zostaną ocalałe i zakupione z innych mieszczańskich wnętrz z tego okresu piece.

Gomadzone są elementy wyposażenia wnętrza, bowiem, jak wiadomo, ani meble, ani żadne sprzęty codziennego użytku z wnętrza tego nie zachowały się. Muzeum przyjmuje darowizny, dokonuje zakupów mebli i przedmiotów z tamtej epoki. Niedawno w krakowskim antykwariacie udało się nabyć kilka bardzo cennych, wyjątkowych porcelanowych obiektów. Jest to waza pochodząca z drezdeńskiego pałacu Johanneum (było ich w sumie trzydzieści trzy), a powstała na zamówienie Augusta Mocnego), którą oglądać można obecnie w Muzeum Narodowym przy ul. Toruńskiej. W tymże muzeum, także na zasadzie depozytów, znajdują się, nabyte ostatnio, czajniczki do herbaty (wczesnomiejskie, malowane przez Hausmalera, który działał poza wytwórnię we Wrocławiu), bardzo interesująca herbatnica oraz talerz z dekoracją. Jest to wizytówka, będącego w trakcie rekonstrukcji, Domu Uphagena. Na prawdę warto obiektem przyjrzeć się z bliska. Stałym, życzącym konsultantem przy dokonywaniu wszystkich zakupów wyrobów z porcelany jest kustosz gdańskiego Muzeum Narodowego Elżbieta Kilarska.

Katarzyna Korczak

Polska Filharmonia Kameralna, Wojciech Czepiel i szczęśliwa „trzynastka”

MUZYKA

W sali Urzędu Miejskiego w Sopocie kameraliści Rajskego grali pod batutą Wojciecha Czepiela. Program przewidziany tylko i wyłącznie na kwintet smyczkowy zawierał utwory Grażyny Bacewicz, W. A. Mozarta i Piotra Czajkowskiego.

Nazwisko Wojciecha Czepiela znane jest melomanom Trójmiasta. Artysta przez blisko dwa lata był dyrektorem Filharmonii Bałtyckiej. Dał się także poznać jako skrzypek, pełniąc funkcję koncertmistrza m.in. podczas koncertów gdańskich filharmoników pod dyktando Jerzego Maksymiuka. Myślę, że właśnie wieloletnie umiejętności Czepiela, potwierdzone udanymi udziałami w konkursach oraz praktyką w słynnej w swoim czasie Polskiej Orkiestrze Kameralnej, predysponują go do pracy

W przypadku Polskiej Filharmonii Kameralnej trudno mówić o tzw. sezonach. Zespół pracuje bowiem przez cały rok, a momenty rzeczywistego wypoczynku należą do rzadkości. Trzymając się jednak tej terminologii, z satysfakcją trzeba odnotować fakt inauguracji trzynastego już sezonu w historii orkiestry. Inauguracji, która pomimo iż powiązana z przyszłowiową „pechową trzynastką”, była nadszperkiem udanym.

z zespołami małymi. Gruntowna znajomość warsztatu, instrumentów, specyfiki gry oraz możliwości brzmieniowych pozwalają mu w sposób wyjątkowy budować właściwe proporcje, narzucać odpowiednie tempo, tworzyć interpretacje efektowne i jednocześnie bardzo naturalne. Czepiel należy nadto do grona dyrygentów angażujących się bez reszty w powstające kreacje. I w przypadku dużego aparatu niektóre elementy, zdarza się, wynikają już nie spod kontroli. Kiedy jednak prowadzi orkiestrę kameralną panuje nad całością w sposób idealny. Dowodem na to była, można rzec, wzorowa interpretacja Koncertu na orkiestrę smyczkową Grażyny Bacewicz, a także Divertimento KV 137 Mozarta i Serenada op. 48 Czajkowskiego, w któ-

Przyznam, że przyjemnie jest pisać o takich koncertach. Ograniczać się jedynie do interpretacji, nie białając nad różnego rodzaju nieudolnościami warsztatowymi. Polska Filharmonia Kameralna należy jednak do grona niewielu krajowych zespołów, w przypadku których tego rodzaju rozważania nie mają po prostu racji bytu. Dyrygent bez żadnych ograniczeń może kształtować własne wizje artystyczne, wiedząc, że każdy jego gest będzie odczytany natychmiast i w sposób właściwy. To prawdziwy komfort, którego na pewno w tym sezonie nie popsuje przyszłowiowa „trzynastka”, gdyż dla prawdziwych profesjonalistów i to jest liczba szczęśliwa.

Konrad Mielnik

Animalizm - pacyfizm - dydaktyzm, czyli o powieściach Whartona

KSIAŻKA

O popularności Whartona na polskim rynku czytelnicy zdecydowali przede wszystkim sukces debiutanckiego „Ptaśki”. „Kompleksu Portnoya” Philipa Rotha i „Ptaśki” po prostu nie wypadło kiedyś nie przeczytać, żeby nie wypaść na kompletnego ignorantę w sprawach literatury światowej (czytaj: amerykańskiej).

William Wharton to pseudonim amerykańskiego autora bestsellerów. Wharton ma prawie siedemdziesiąt lat i jest ojcem czworga dzieci. Mieszka w Paryżu, nie udziela wywiadów i nie prowadzi publicznego życia. Jest laureatem American Book Award.

Czytelnicy polscy przed laty poznali trzy jego powieści: „Ptaśkę”, „Tato” i „W księżycową jasną noc”. Dom Wydawniczy Rebis nabył prawo do wznowienia tych tytułów, a także - jak wynika z tego, co już się pokazało w księgarniach - ma prawo do wydania wszystkich powieści tego pisarza.

Wharton mówi, że pisanie to dla niego „prywatne egzorcy-

zmy”, więc z jego książek poinniśmy się dowiedzieć, jakie diabły go nekają. Przypomnę w skrócie: „Ptaśkę” opowiada o pragnieniu ucieczki przed drapieżnym światem ludzi, który ma do zaferowania niczym nie uzasadnioną przemoc. Można powiedzieć, że autor tropi zezwierzęcenie człowieka, bez ujmowania prawdziwym zwierzętom. Wyjście jest tylko jedno - myśleć i czuć jak ptak, i wtedy przynajmniej ta nieśmiałość będzie do zaakceptowania. „Tato” to powieść o rodzinie i powinnościach wobec niej. „W księżycową jasną noc” - protest przeciwko absurdowi wojny.

„Stado” powstało w 1985 roku i stanowi trochę zmodyfikowaną mieszaninę pomysłów z wyżej wymienionych powieści. Kiedy w naszych czasach pisarz podejmuje się porównania kondycji iwa do sytuacji ojca rodziny, i w ten sposób stara się rozwikłać problemy moralne dręczące człowieka, musi się wykażać nie lada zręcznością, aby nie zawieść czytelnika. Lwa wykorzystują w widowskim numerze na „ścianie śmierci”, ale zwierząt nie sprzeciwia się temu, gdyż „rozumie, że tym właśnie zajmuje się teraz jego stado, jeżdżeniem na motocyklu po pionowych ścianach”. Lew, ten

zostając bohater, którego pozabawiono stada - umiera, bo nie ma dla niego miejsca na ziemi. Ojciec zaś, cały czas nieznoszący porównywno do króla zwierząt ze względu na swą mądrość, dumę i odwagę, w szczęśliwym końcu zagarnia swoje stado (tj. żonę, córkę i syna) i spaceruje po promenadzie - uwaga: razem z kotem, który „biegnie ile sił w łapkach, żeby do nas dołączyć. Jesteśmy jego rodziną”. Książka jest zadedykowana rodzicom pisarza, motto zaś brzmi: „Czym jesteśmy, jeśli nie rodziną”. Jeśli ktoś lubi powieści Jonathana Swifta o krainie koni mądrzejszych od ludzi, to powinien przeczytać tę książkę, ale nie polecam jej wybrędnym czytelnikom. Uważam, że od literatury należy oczekiwać czegoś więcej niż tylko przestrogi przed niebezpieczeństwem, które czai się tuż za progiem zamkniętych drzwi domu rodzinnego.

„Franky Furbo” to po części również opowieść o rodzinie; i do tego idealnej. Żyją w pięknym miejscu, z dala od ludzi, szanują się i kochają nawzajem. Dzieci zdobywają wykształcenie, matka jest piękna i nie jest starsze, ojciec nie musi chodzić do pracy, bo zarabia pisanie bajek dla dzieci, jedynym słowem - sielanka. Ale

Wioletta Leszczyńska

William Wharton, Stado, tłum. Janusz Ruszkowski, Dom Wydawniczy Rebis, 1993 (tyt. oryg. Pride).

William Wharton, Franky Furbo, tłum. Krzysztof Fordoński, Dom Wydawniczy Rebis, 1994 (tyt. oryg. Franky Furbo).

Światowe połowy ryb i innych zwierząt morskich osiągnęły wielkość wynoszącą ok. 100 mln ton rocznie. Od 1950 roku do końca lat 80. wzrosły one czterokrotnie. Zagroza to żywym zasobom mórz i oceanów, które od kilku lat systematycznie maleją. Powodem tego niekorzystnego zjawiska jest przełowienie, będące następstwem stałego zwiększania się potencjału połowowego flot rybackich państw nadmorskich. Racjonalnemu rybołówstwu nie sprzyjają migracje ryb i niektórych zwierząt morskich, umożliwiające ich nie kontrolowane połowy poza morskimi strefami ekonomicznymi.

Morska flota rybacka na świecie liczy prawie 24 tys. statków łowczych (dużych kutrów, trawlerów, sejnerów, kretkowców, „long linerów”), statków wielorybnych, trawlerów przetwórci i jednostek pomocniczych (baz rybackich i chłodniowców). Na skutek dotowania rybołówstwa przez rządy wielu krajów, narodowe floty jednostek łowczych osiągnęły zbyt dużą liczebność.

Największą flotą dalekomorską dysponują kraje Wspólnoty Niepodległych Państw. Składa się ona z 2260 trawlerów, sejnerów i baz rybackich. Obecnie połowa tych statków stoi na sznurku w portach z powodu braku środków finansowych na paliwo i remonty oraz utraty niektórych łowisk.

W ostatnich latach najbardziej rozwijały się floty dalekomorskie jednostek łowczych Chin, Japonii, Korei Południowej i Tajwanu. Pod banderą chińską pływa ponad 200 statków rybackich, gdy w latach 80. ich liczba nie przekraczała 20. Tajwan posiada flotę prawie 1600 jednostek, a Japonia - ok. 1500. Te najbogatsze kraje azjatyckie sukcesywnie unowocześniają swoje floty. Rybołówstwo rozwija się także w innych krajach Azji - Indii, Indonezji i Iranie.

W Afryce, gdzie surowiec rybny osiąga bardzo wysokie ceny, floty małych i średnich jednostek do połowów ryb i krewetek rozbudowały zarówno państwa arabskie jak i znanie wschodnich oraz zachodnich wybrzeży czarnego lądu. Zwalnia, że ryby i zwierzęta morskie stanowią źródło 30 proc. białka zwierzęcego spożywanego przez Afrykanów.

W latach 80. bogate łowiska amerykańskie - od Arktyki po Antarktydę - były intensywnie eksploatowane przez rozbudowane floty Kuby, Polski i ów-

czesnego ZSRR, połowiącej ryby i kalmary. Obecnie na łowiskach tych operują mniejsze floty krajów Ameryki Łacińskiej. Państwa zachodnioeuropejskie mają flotę rybacką liczącą łącznie ok. 800 statków dalekomorskich, z których wiele zmienia bandery i porty bazowania. Flota ta jest subsydiowana w 50 proc. Obecnie statki części krajów Unii Europejskiej prowadzą połowy w oparciu o porozumienia z państwami dysponującymi zasobami morskimi strefami ekonomicznymi. Unia zamierza jednak zredukować flotę rybacką.

Oprócz liczebności światowej floty łowczej, do przetrzeźnienia ogromnych stad ryb przyczyniły się postęp techniczny w rybołówstwie. Duże i małe statki rybackie wyposażone są w nowoczesne, elektroniczne urządzenia nawigacyjne i ichtiologiczne pozwalające szybko i precyzyjnie lokalizować ławice oraz kontrolować przebieg połowu. Możliwość połowów współczesnych jednostek zwielokrotniają ogromne sieci i urządzenia pokładowe ułatwiające ich obsługę, a także zamrażalnice, chłodnie i przetwórcze pokładowe, przedłużające ich pobyt na łowiskach.

Rozszerzenie do 200 mil morskich i podzielenie oceanicznych łowisk szelfowych pomiędzy państwa nadmorskie przy zmniejszaniu się zasobów ryb stanowi przyczynę incydentów, w których uczestniczą załogi statków rybackich i jednostek patrolowych. W pogoni za rybami statki łowcze przekraczają granice stref ekonomicznych narażając się na aresztowanie, a nawet staranowanie czy ostrzelanie przez patrolowce. Państwa nadbrzeżne dążą także do wyeliminowania obcych flot z łowisk przylegających do granic ich stref, ku-

dwóch latach poświęcono głównie problemowi rozszerzenia stref ekonomicznych oraz ochronie ryb migrujących i zwierząt morskich. Zwalnia, że ofiarą rybaków padają m. in. delfiny, ginące masowo w trakcie połowów tuńczyków. Sprzecznosc interesów różnych państw oraz naciski rybaków i właścicieli przedsiębiorstw związanych z rybołówstwem, powodują, że trudno uzgodnić wspólne stanowisko i opracować konwencję satysfakcjonującą wszystkich uczestników konferencji.

Na koniec konferencji ratyfikacji połowów wskazuje też FAO, agenda ONZ do spraw żywienia. FAO opracowuje „Kodeks Rybołówstwa Odpowiedzialnego”. Jego koncepcja powstała przed dwoma laty, podczas Konferencji Odpowiedzialnego Rybołówstwa w meksykańskim mieście Cancun. Kodeks stanowi alternatywę dla poszerzania stref ekonomicznych i zakłada doprowadzenie do ustalenia wielkości połowów światowych na poziomie umożliwiającym odtwierzanie się zasobów żywych w morzach i oceanach. Ostateczny tekst kodeksu przedstawiony zostanie uczestnikom XXI sesji Komitetu Rybackiego FAO, mającej odbyć się wiosną 1995 roku.

Jacek Sienski



Fot. Jarosław Rybicki

Ulgi podatkowe za rok 1994

Do końca roku podatkowego jeszcze ponad 3 miesiące, trzeba więc zapoznać się z możliwością ulg podatkowych jakie przysługują podatnikom. Odpowiednie postępowanie może pozwolić na odliczenie łącznie nawet około 50 mln zł. Szczegółowych informacji na ten temat udzielił nam mgr Józefa Ożga, wicedyrektor Izby Skarbowej w Gdańsku.

Na pierwszy ogień bierzemy ulgi wynikające z wydatków na cele mieszkaniowe.

Odliczeniu od dochodu przed opodatkowaniem podlegają wydatki przeznaczone na zakup gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego.

Wydatki na ten cel podlegają odliczeniu w wysokości faktycznie poniesionych w okresie obowiązywania ustawy. Nie mogą one jednak przekroczyć kwoty stanowiącej iloczyn powierzchni 350 m kw. i ceny 1 m kw. gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu z dnia ich nabycia. Przykładowo jeśli podatnik 1994 roku zakupi po raz pierwszy w okresie obowiązywania ustawy od 1 stycznia 1992 r. działkę budowlaną o powierzchni 500 m kw., za którą zapłaci 168 750 000 zł, cena 1 m kw. stanowić będzie 337 500 zł, to odliczyć będzie mógł od dochodu jedynie kwotę 118 125 000 zł (350 m kw. x 337 500 zł = 118 125 000 zł). Wydatek na zakup działki nie zmniejsza limitu wydatków ponoszonych na budowę budynku mieszkalnego.

Odliczeniu od dochodu podlegają również wydatki na budowę budynku

mieszkalnego, wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej. Wyjątek stanowi wkład wynikający z przekształcenia prawa do lokalu ze spółdzielczego lokatorskiego na spółdzielcze własnościowe, wniesiony przed objęciem lokalu lub budynku mieszkalnego. Odliczeniu podlega także zakup budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego w takim budynku od osób, które wybudowały go w ramach prowadzonej działalności gospodarczej. Nadbudowa i rozbudowa budynku na cele mieszkalne i przebudowa strychu lub suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne.

Limit podlegający odliczeniu wydatków na wyżej wymienione cele, w okresie obowiązywania ustawy od 1 stycznia 1992 do 31 grudnia 1994 roku, wynosi 511 mln zł. Wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej podlegający odliczeniu musi być wniesiony przed objęciem lokalu lub budynku mieszkalnego.

Nie podlegają odliczeniu wydatki związane z wykupem mieszkania służbowego, kwatunkowego, spółdzielczego lokatorskiego oraz z zakupem mieszkania na wolnym rynku. Nie można odliczyć od podatku spłat kredytu mieszkaniowego dokonywanego w ramach opłat czynszowych, np. w mieszkaniach spółdzielczych.

Odliczeniem podlegają również wydatki na remont i modernizację lokali mieszkalnych i budynków mieszkalnych, oraz inne niebudowlane inwestycje i przedsięwzięcia. Szczegółowo na ten temat już wcześniej.

(A.P.)

Rozliczenia przez satelitę

Eliksir dla banków

Od listopada 1991 r. działa powołana przez 16 największych banków Krajowa Izba Rozliczeniowa. Jej zadaniem jest prowadzenie rozliczeń między bankami. Od 1 lipca br. 77 oddziałów należących do 12 banków prowadzi już rozliczenia za pośrednictwem elektronicznego systemu ELIKSIR. Jego stosowanie zabezpiecza banki przed nadużyciami ze strony nieuczciwych klientów i umożliwia dokonywanie transferu pieniędzy w tzw. czasie rzeczywistym.

Od 1 kwietnia 1993 roku 18 największych polskich banków korzysta we wzajemnych rozliczeniach z systemu Sybir. Połączone na fizycznym transportie dokumentów przelewów przy jednoczesnym elektronicznym ich księgowaniu. Dzięki takiemu trybowi rozliczeń wizerem pracownicy księgowości największych banków znają już „bilans zmnienia” dnia. Dla klientów oznacza to skrócenie cyklu transferu pieniędzy. Dziennie w ten sposób obsługuje się 700 tys. transakcji bankowych.

Przechodząca obecnie przez Eliksir liczba rozliczeń jest nieznaczną - około 700 dziennie. Do końca roku w systemie uczestniczyć ma 200-250 oddziałów banków. Do 1997 roku w ten sposób ma pracować cały system bankowy. Jest to jeden z warunków integracji naszego kraju z Unią Europejską.

- Aby system stał się podstawą rozliczeń międzybankowych potrzebne są między innymi zmiany w obowiązujących przepisach prawnych - stwierdził Eugeniusz Strużyński, dyrektor Banku Gdańskiego S.A., wiceprzewodniczący radzie nadzorczej KIR. - Muszą zostać zmienione przepisy księgowe, a także musi zostać dopuszczony jako dowód w sensie prawnym wydruk komputerowy dokumentujący przelew.

Największym problemem są jednak łączą. Ich eksploatacją zajmuje się bankowa spółka „Telbank”. Łączność w Eliksirze odbywać się będzie za pomocą linii dzierżawionych od TP S.A., stacji radiowych i połączeń satelitarnych za pośrednictwem satelity „Eutelsat”. W praktyce łączy te, z wyjątkiem satelitarnych, są wysoco nieskuteczne. NBP i BG S.A. wyposażały już swoje oddziały w przekazywane satelitarne, jednak w praktyce są one używane sporadycznie. Połączenie nowoczesne między Gdańskiem i Warszawą jest wprawdzie potrójne (linia NBP, BG S.A. i KIR), jednak na pozostałych „trasach” jest dużo gorzej. Dlatego też stosowanie Eliksiru na szeroką skalę jest na razie niemożliwe.

Artur Kielbasinski

Klasyka symulacji teraz również na CD!

Strike Commander CD



Ta gra obrosła legendą już w fazie przedprodukcyjnej. Obiecywane przez firmę Origin w wydaniach i zapowiedziach prasowych realizm oraz przełomowa i nowatorska oprawa graficzna miały w połączeniu ze sprawdzoną stylistyką „Wing Commandera” przynieść hit co się zowie. Pewni szybkiego ukończenia programu, autorzy pokazali wersję demo już na Consumer Electronic Show. W czerwcu 1991 zapowiadając jego szybkie wydanie. Jednak okazało się, iż poprzeczka została ustawiona za wysoko - miały miesiące i data wydania gry ciągle się odwlekała. Programiści wciąż nie byli zadowoleni z osiągniętych rezultatów, a przeciągający się okres produkcyjny pochłaniał coraz więcej kosztów. Kiedy w końcu przekroczyły one milion dolarów okazało się, że firma Origin stanęła przed widmem bankructwa. Na szczęście problem został zażegnany przez koncern Electronic Arts, który wykupił Origin i wyłożył brakujące pieniądze na dokończenie kosztownej gry. W końcu, w 18 miesiące po pokazaniu jego pierwszej wersji, „Strike Commander” znalazł się na sklepowych półkach. I było na co czekać, gdyż pomimo horrendalnych, jak na owy czas, wymagań sprzętowych (zalecane 486 i 8 MB RAM), wkrótce doczekał on się wielu entuzjastycznych recenzji i zaszedł wysoko w rankingu najchętniej kupowanych programów. Co prawda od tego czasu jego sławę przyćmiły nieco następne projekty Originu jak „Privateer” czy „Pacific Strike”, lecz wciąż trzyma się dobrze, o czym świadczy wydanie tego lata liczące sobie 150

MB jego wersji kompaktowej. Czym różni się ona od dyskiekowej? Przede wszystkim dodano zestaw 20 misji, „Tactical Operations”, a wszystkie tekstowe dialogi zostały zastąpione digitalizowaną gadką. Ponadto dołożono bardzo efektowną introdukcję i zoptymalizowano nieco algorytm graficzny.

Co prawda „Strike Commander” jest już od dłuższego czasu obecny na naszym rynku, jednak gwoździem słońca jest jeszcze przypomnieć, o co w nim w ogóle chodzi. Otóż mamy rok 2011. Na świecie panoszą się nieczym nie ograniczony chaos: panuje głęboki kryzys energetyczny, w państwach Europy środkowej szerzą się anarchia, jak grzyby po deszczu mnożą się konflikty lokalne i w takich to sprzyjających warunkach przyjdzie nam się wcielić w rolę płatnego najemnika - pilota myśliwca F-16 należącego do eskadry „Wildcats”. Drużyna owa, za odpowiednią opłatą, wynajmowana jest do różnego rodzaju niebezpiecznych zadań, takich jak eskortowanie transportów medycznych, bombardowanie baz wojskowych, wysadzenie w powietrze wieżowca w centrum miasta, tudzież do sporej ilości często nielawnych potyczek w powietrzu. Normaalka. Od innych produkcji tego typu SC różni się silnie zaznaczonym wątkiem ekonomicznym naszej działalności, superdokładną i cieniowaną grafiką oraz interesującą niby filmową fabulką do kontemplowania pomiędzy misjami. Ogólnie wrażenie popuć może jedynie kiepsko opracowana instrukcja, ale wiadomo bez czego nie ma róży...

Na zakończenie słowo na środę - kto grał, ten wie, że dobrze, a kto nie, ten może się jeszcze spróbować, bo jest to zabawa na całkiem przystoimym poziomie. No, chyba, że ktoś chrończnie nie lubi symulacji. Ale wtedy to jedynie szachy i brydż...

Maciej Barczewski

Nota o programie:

Kategoria: Symulacja-ekonomia
Komputer: Multimedia PC (zalecane 486)
Grafika: VGA
Dźwięk: Adlib, General MIDI, Pro Audio Spectrum, Roland/LAPC-1, Sound Blaster, Wave Blaster
Firma: Origin/Electronic Arts' 93-94

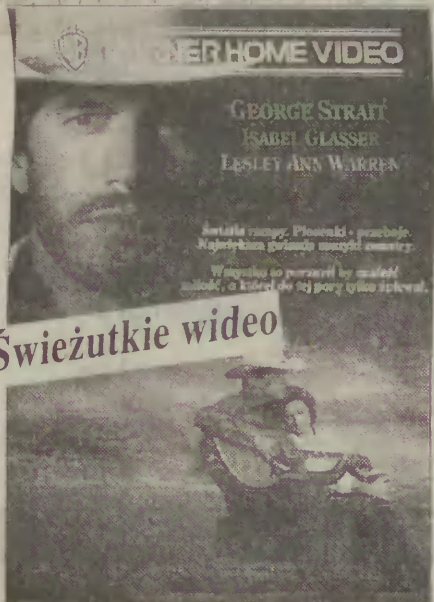
Nasza ocena:

Grafika - bardzo dobra (486)
Muzyka - przystoita
Całość - klasyczna symulacja lat 90; troszkę traci mąską (a klawiaturą nie)

KONKURSKONKURSKONKURSKONKURSKONKURS

1. Kiedy ukazała się wersja demo „Strike Commandera”?
2. Jakim pojazdem się w nim poruszamy?
3. Ile misji liczy sobie zestaw „Tactical Operations”?
Trzy prawidłowe odpowiedzi przesłane pod adresem naszej redakcji w ciągu 10 dni (uwaga! konieczny dopisek „Audio Video Salon - Strike”) i można wziąć udział w losowaniu joysticka lub myszy (proszę zaznaczyć wybór) ufundowanych przez hurtownię komputerową i filmów wideo „ARTICA” (sklep: Gdańsk, Grunwaldzka 45).

Sielska kraina



Świeżutkie wideo

Co powinien zrobić ktoś, kto ma już dość swej pracy? Po prostu porzucić ją i wyjechać gdzieś daleko. Gdy powróci, wszyscy witają go będą z tym większą radością. Pod jednym

wszakie warunkiem... jeśli był wielką gwiazdą muzyki country, jak Dusty Chandler!

Po latach śpiewania Dusty ma dość swojego show, zagluszającego jego śpiew muzyką, migających świateł, życia w ciągłej podróży od koncertu do koncertu. Gdy rozpoczął swą karierę, śpiewał dla przyjemności i to miało sens. Skoro teraz nie ma już przyjemności, czas najwyższy rzucić to wszystko. Nie mówię nie nikomu wyjechać w rodzinne strony. Poznał tam śliczną dziewczynę, nawigując z nią romans. Udał się tam nieomal zapomnieć o dotychczasowym życiu, pracy, przyjacielach, ale o nim nie zapomina o nim... Bez niego nie ma mowy o koncertach, sławie, pieniądzu. Dlatego zrobił wszystko, nie tylko, by go odnaleźć, ale i zmusić do powrotu.

Opowieść o gwiazdzie muzyki country (debiut ekranowy piosenkarza country George'a Straita) to tylko bajka, ale taka, jakiej lubimy. Jest tu historia romantycznej miłości, przyjaźni, zazdrości, ciężka praca, namietności i bardzo dużo muzyki. Oczywiście tej typowo amerykańskiej. Nie zastanawiamy się ani przez moment, co się stanie z Dustym i Harley później, gdy przysięgą czar przegdy. Bo i ta bajka kończy się tam, gdzie kończy się każda bajka o królewiczu, który szukał swojej królowej.

(ze)

Audio Video

Nr 40 (156)

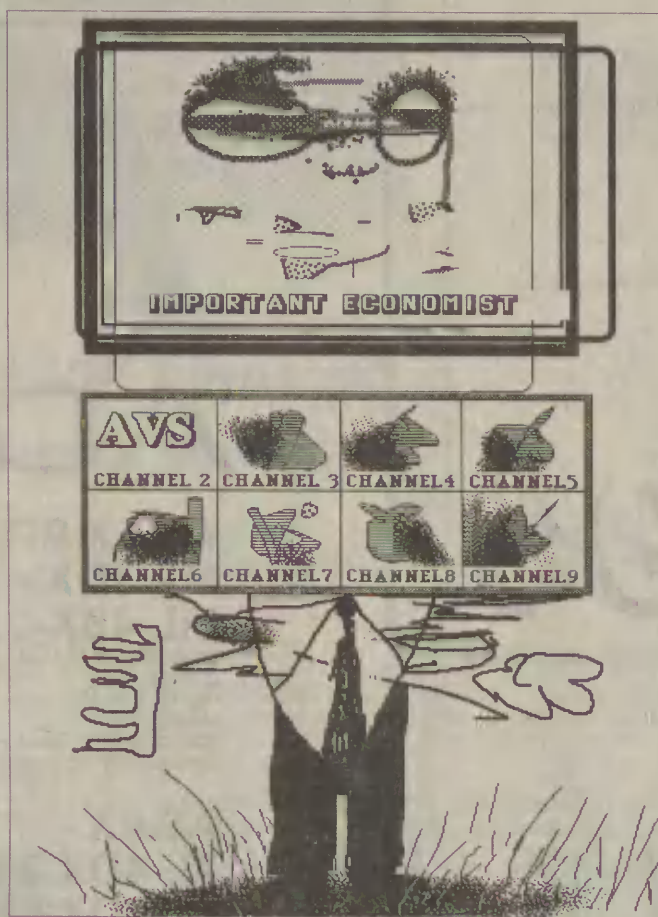
Telewizja satelitarna i kablowa na ekranie komputera!

MTV w Excelu!

Chociaż nowe PowerMacintoshe cieszą się rekordowym wręcz powodzeniem, Apple nie zamierza wycofywać się jeszcze z produkcji maszyn opartych na procesorach Motorola 68x100. Na szczególną uwagę zasługuje nowa linia (oznaczona symbolem 630), która już po-

cintosh LC 630 ma być sprzedawany głównie kanałami edukacyjnymi, choć doskonale może sprawdzić się jako komputer domowy lub stacjonarny wyposażenie niewielkich biur.

„Dla tych, którzy pierwszy raz”, czyli innymi słowami dla komputerowych neofitów firma z Cupertino przewi-



zawiała się w sprzedaży. Jest to - zgodnie z nową strategią marketingową Apple - seria niemal identycznych maszyn sprzedawanych jednak w różnych konfiguracjach i adresowanych do różnych odbiorców, stąd też inne oznaczenia.

A zatem model Quadra 630, oparty na procesorze 68040 (ze zintegrowanym koprocесорem) dedykowany jest przede wszystkim odbiorcom z kręgów małego i średniego biznesu i oferowany jest bez monitora, który może wybrać sam klient, określając również w miarę własnych potrzeb pożądaną konfigurację. Podobnie jak wszystkie omawiane tu modele wyposażony jest ponadto standardowo w stację dysków 3.5" oraz twardy dysk o pojemności 250 MB i 8 MB RAM. Sercem pozostałych konstrukcji jest mikroprocesor 68LC040 (bez FPU, ale koprocесор w przewidzianych tu zastosowaniach odgrywa rolę naprawdę niewielką), taktowany tą samą, przełączaną częstotliwością zegara 66/33 MHz. Model Ma-

nazwa - pracy w różnych rozdzielczościach (maksymalnie 1024 x 768), ale także nowy nieskop typu shadow-mask firmy Hitachi. Wielu profesjonalistów jest zdania, że ta technologia dystansuje osiągnięcia dotychczasowego lidera w tej dziedzinie, jakim była niewątpliwie firma Sony. Jedno nie ulega wątpliwości: Multiple Scan to monitor, który już wywołał duże zainteresowanie dotychczasowych użytkowników komputerów Apple i z pewnością zwiększa jeszcze atrakcyjność nowej Performy. A i bez tego jest ona niebiała.

Seria 630 powinna być szlagierem tej jesieni i jeszcze długo później, zważywszy, że reprezentującą ją komputer ma naprawdę imponującą szybkość i moc obliczeniową. Ustupiąca wprawdzie pod tym względem nowym PowerMacintoshom, ale za to przebijająca je ceną. Posiadając łatwą i tanią możliwość upgrade'u do Power PC oraz powiększenia pamięci RAM aż do 36 MB. Mają także szesznastobitowy dźwięk (wyjścia i wejścia stereo), możliwość uzyskania

ponad 32 tysiące kolorów, a przede wszystkim pozwalają na zainstalowanie firmowej karty z kompletem wyjść i wejść zarówno S-VHS, jak i composite video, umożliwiającej digitalizację obrazu, a także nagrywanie całych sekwencji filmowych z kamery, magnetowidu lub telewizora. Karta kosztuje jedynie 149 dolarów, a wyposażona dodatkowo w tuner telewizyjny, przystosowany także do odbioru telewizji kablowej, zaledwie o sto dolarów drożej. Tuner sterowany jest także pilotem na podczerwień. Kiedy nie zajmujemy się pracą, możemy oglądać pełnowymiarowy obraz tv na ekranie monitora, nie angażując w to reszty systemu, a kiedy mamy pilną robotę, możemy obejrzeć i posłuchać MTV lub wiadomości jedynie w wydzielonym okienku (np. 160 x 120 pikseli). Całość może być łatwo przełączana z NTSC na PAL, a nawet SECAM (niestety, jedynie francuski).

Konkurencja (bo podobne efekty można uzyskać i w Windows, i nawet na Amidze) przebiega Apple przede wszystkim jakością i ceną. Ta ostatnia jest naprawdę wyjątkowo niska (w porównaniu choćby z ceną maszyn z serii AV) za możliwość rejestrowania obrazu i dźwięku w postaci cyfrowej i oglądania telewizji na ekranie własnego Maca. Obsługa - z poziomu systemu operacyjnego - jest dziecininnie prosta, a zastosowanie można znaleźć dziesiątki.

Jim Shatz-Akin pisząc w miesięczniku MacUser z rewerencją o jakości i sprawności działania tej karty podnosi jednak wątpliwość czy nowy system video Apple - a zwłaszcza budowany tuner tv - nie okaże się najbardziej obniżającym produktywność użytkowników narzędziem dekady, skutecznie odciągając ich od arkuszy kalkulacyjnych i edytorów tekstu. Nie podzielimy tych obaw. Ten dodatkowy „wodotrysk” raczej przyciągnie do Maca zdeklarowanych telewidzów, zapewniając im przy sposobności okazję nauczania się wielu rzeczy znacznie bardziej pożytecznych. Nie wydaje się natomiast prawdopodobne, aby jakikolwiek użytkownik komputerów z jabłuszkiem chciał przyznać prymat nad swoimi ulubionymi programami rozrywce fabularnej jak program telewizyjny. Tak czy owak jest to spory krok do przyzwyczajenia ludzi do przyszłych „telekomputerów” w czekającej nas niebawem erze autostrady informacyjnej.

Wyposażenie większości nowych modeli w firmowy napęd CD-ROM (double-speed, 300 KB/s), zapewnia im zarazem dostęp do ogromnej ilości oprogramowania dostępnego na tym nośniku. Zalecana przez producenta cena Performy 638CD (68LC040 66/33 MHz, 8 MB RAM, HD 250 MB) z wbudowaną stacją dysków optycznych i modemem, a także z piętnastocalowym monitorem wysokiej jakości wynosi zaledwie 1649 USD, toteż nie dziwnie, że rynek amerykański okazuje się wręcz nienasycony. W Europie (także u nas) pojawiły się na razie jedynie droższe i mniej szeroko wyposażone Quadra 630 i LC 630. Ale być może jakaś ograniczona dostawa nowych Perform w ramach promocji nowej linii trafi także do Polski. Oby.

Stefan J. Adamski

(ze)

Krzyżówka 123

POZIOM: a1) strój plażowy, a12) oznaka radości, b7) piękny koń, c21) obszar delty Wistyl, c12) przełożony zakon, d7) dziesiąta część mli morskiej, e1) jedno z podstawowych pojęć buddyzmu, e11) duże miasto nad Odrą, f7) ogromna jaszczurka, g4) troć, g11) mniej niż okter, h1) zadrapanie, h14) rodzaj rzutu piłką, i4) ma owoce podobne do owoców fasoli, i12) po jeden, j1) ryba; płaszczka, j14) wyspa w wybrzeżu Florydy, k4) odległość dziewięciu stopni skali diatonicznej, k11) potoczna nazwa jej ryb, l7) bicz, m1) spina tkaninę, m11) robocze zebranie oficerów, n7) np. widłosek, o1) do polowania na wielkie zwierzęta morskie, o12) tytuł filmu R. Polańskiego, p7) pałac sultana, r1) umiejętność tworzenia rzeczy pięknych, r12) tarapaty lub wróżba.

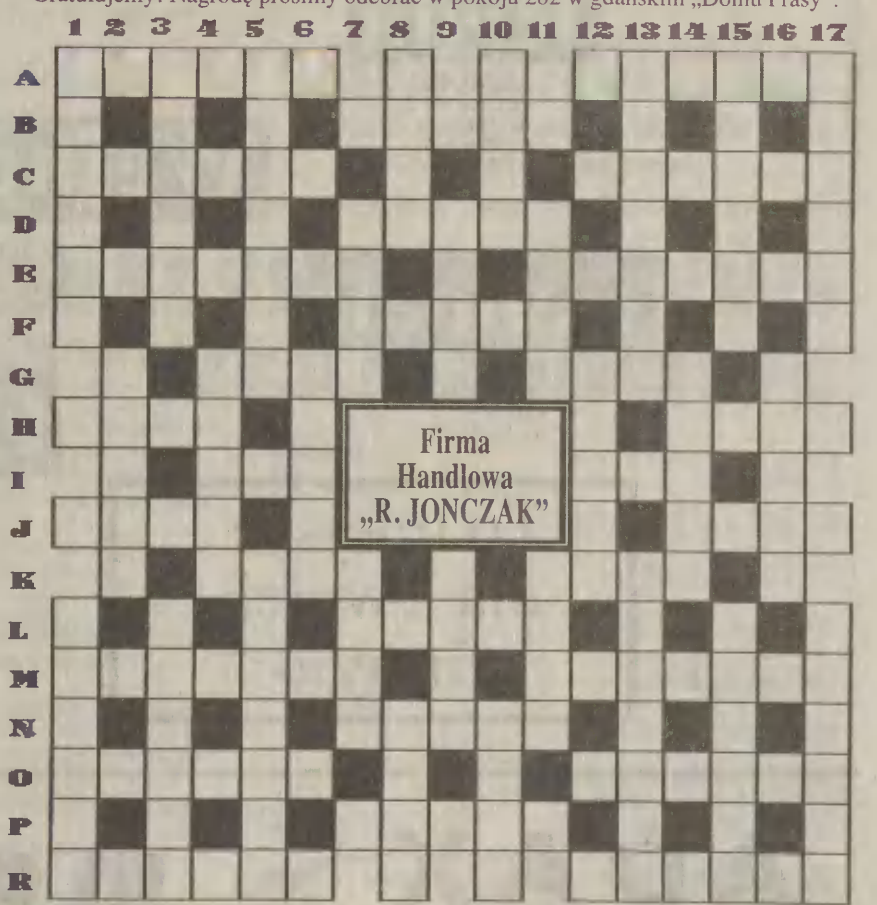
PIONOWO: 1a) ptak łowny, 1l) czas służby na statku, 2g) perski na podłodze, 3a) do przykrywania się, 3l) zatrzymała się tam kara Noego, 4g) hałas, zgłęb, 5a) (), 5k) mityczny muzyk, śpiewak i poeta grecki, 6g) instrument muzyczny, 7d) używka, 7k) liczyldo starożytnych, 8a) pasmo górskie w Europie zach., 8n) marka samochodu, 9d) nagan, 9k) został rozszczepiony, 10a) z kłody, 10n) ofensywa, 11d) do odpalania ładunków wybuchowych na odległość, 11k) imię Strawińskiego, 12g) wypęd owiec na hałę, 13a) model suzuki, 13k) odpowiedź na zarzuty, 14g) drugie największe miasto Japonii, 15a) stolica Armenii, 15l) powoduje kichanie, 16g) gwałtowny wir powietrza, 17a) przywódca zbrojników tatarskich, 17l) poloch.

rozwiązaniem krzyżówki jest tylko hasło. (e6, a4, j6, d7, f1, i10, m3, r5, r4) (r14, d11, a15, g2, o6, i16) (i11, m12, j12) (f5, o12, b7, b5, i1, k9) (k4, j2, a10, g13, i13, p9, m17) (e14, c2, b9, o17, n5, f15, n1, i5, e16).

Rozwiązanie (hasło) należy przesłać pod adresem „Dziennika Bałtyckiego” (konieczny dopisek na kopercie lub karcie pocztowej: AVS - krzyżówka nr 123 w terminie 10 dni. Do wygrania są nagrody ufundowane przez Firmę Handlową Joneczak (Gdańsk, ul. Heweliusza 33): dwa walkmany.

NAGRODA - KRZYŻÓWKA 121

Walkman Sony (z radiem) wylosowała Agnieszka Marszałkowska, ul. Ciołkowskiego 5a/1, Gdańsk Zaspia. Gratulujemy! Nagrodę prosimy odebrać w pokoju 202 w gdańskim „Domu Prasy”.



Firma Handlowa „R. JONCZAK”

AUDIO VIDEO SALON
pod redakcją Sławomira Bibulskiego

Magnetowid Panasonic NV-HD 90

Z SERII SUPERDRIVE...

Firma Panasonic wprowadza do sprzedaży nowy model stereofonicznego magnetowidu o oznaczeniu NV-Hd 90. Jest to rozszerzenie oferty urządzeń z serii superdrive. Posunięto firmę jest tym ciekawsz, że w sprzedaży jest inny model stereofonicznego, czterogłogowego magnetowidu VHS-NV-HD 100...

Wzorem innych magnetowidów superdrive, także w NV-HD 90 zastosowano energooszczędne elementy elektroniczne. Wiąże się to ze zmniejszoną emisją ciepła, a zatem można było zredukować do minimum ilość otworów wentylacyjnych w obudowie - pokrywa górna jest ich pozbawiona. Takie rozwiązanie zmniejsza ilość kurzu, jaka przedostaje się do wnętrza obudowy - w ten sposób, przez poprawę czystości, zwiększa się żywotność i precyzja działania mechanizmu. Skonstruowany on został w oparciu o jednoczesne, aluminiowe, odlewne chassis, odporne na oksydację. Producent zapewnia, że czas bezawaryjnej eksploatacji magnetowidów tej serii jest bardzo długi. Niestety, nie można tego porównać doświadczeniami płynącymi z eksploatacji. Mechanizmy superdrive charakteryzują się niezwykle krótkim czasem, jaki upływa od wydania komendy do realizacji określonej funkcji. Obok szybkości działania, cechą wspomnianego mechanizmu jest również cicha jego praca. Łatwo to zauważyć, włączając funkcję szybkiego przewijania - słychać wówczas głównie cichy szum, którego źródłem jest kaseta. Magnetowid bardzo łagodnie obchodzi się z taśmą - kiedy szybko przewijanie dobiega końca daje się zauważyć wyraźne spowolnienie prędkości, tak by w kresu taśmy, nie następowało szarpnięcie.

NV-HD 90 cechuje się łatwością obsługi. Ilość manipulatorów została zredukowana do niezbędnego minimum. Klawisze rzadziej używane ukryte są pod kłapką - dotyczy to zarówno klawiatury lokalnej, jak i pilota zdalnego sterowania. Te zaś, które używane bywają często, są umieszczone blisko siebie, a ich duże rozmiary podnoszą komfort posługiwania się nimi. Pilot zdalnego sterowania posiada podstawowe funkcje związane z obsługą odbiorników telewizyjnych. Dotyczy to nie tylko odbiorników fir-

my Panasonic, ale również kilku innych, popularnych marek. Adaptacja zdalnego sterowania do obsługi telewizora innego producenta jest niezwykle prosta, a wygodą stąd płynąca - niezaprzeczalna. Owey wygodzie nie służy zaś, pozbawienie użytkownika możliwości programowania zegara sterowanego przy pomocy pilota. Dotąd, w magnetowidach Panasonic, można było posługiwać się kodem kreskowym - pilot wyposażony był w odpowiedni skaner. W niektórych modelach (NV-HD 100) prócz skanera do tego celu mogła służyć także klawiatura. W opisywanym magnetowidzie można zaprogramować nagrywanie 8 audycji w okresie miesiąca. Posługiwać się w tym celu należy klawiaturą lokalną.

Część odbiorczą NV-HD 90 pozwala na zaprogramowanie 42 stacji telewizyjnych, nadających w systemach PAL i SECAM. Zakres częstotliwości obejmuje tzw. niższe pasmo kablowe. Zastosowano w nim dekodery sygnału stereo nadawanego według standardu przyjętego między innymi w Niemczech. Można dokonywać odczytu taśm zapisanych w systemie NTSC. Magnetowid nagrywa z prędkością standardową i zwolnioną (tryb long play).

Jakość odtwarzania oferowana przez nowy model firmy Panasonic nie odbiega od tej z jaką spotykaliśmy się w modelach poprzednich - jest po prostu dobra. Obraz jest ostry, barwy żywe i dobrze nasycone. Pewnym zgrzytem w magnetowidzie tej klasy jest brak takiej funkcji jak audio dubbing. Przy zachowaniu jednak dobrej jakości zapisu fonii i biorąc pod uwagę niewysoką cenę - ok. 15 mln zł - można się z tym pogodzić. NV-HD 90 jest ofertą wysuniętą dla tych amatorów sprzętu wideo, którym zbędne są funkcje montażowe realizowane z zegami strzawkową precyzją przy pomocy tzw. lupy czasowej (pokrętko JOG & SHUTTLE), ceną zaś sobie nie tylko wysoką jakością obrazu, ale i dźwięku.

Roman Borkowski

Gdyby kogoś interesowały inne szczegóły dotyczące omawianego tu sprzętu audio wideo może słuchać audycji „na żywo” radia ArNet (poniedziałki, godz. 20.00) z udziałem naszego autora.



Międzynarodowe Targi Gdańskie

zapraszają na

III Międzynarodowe Targi Zarządzania Informacją InfoMan'94

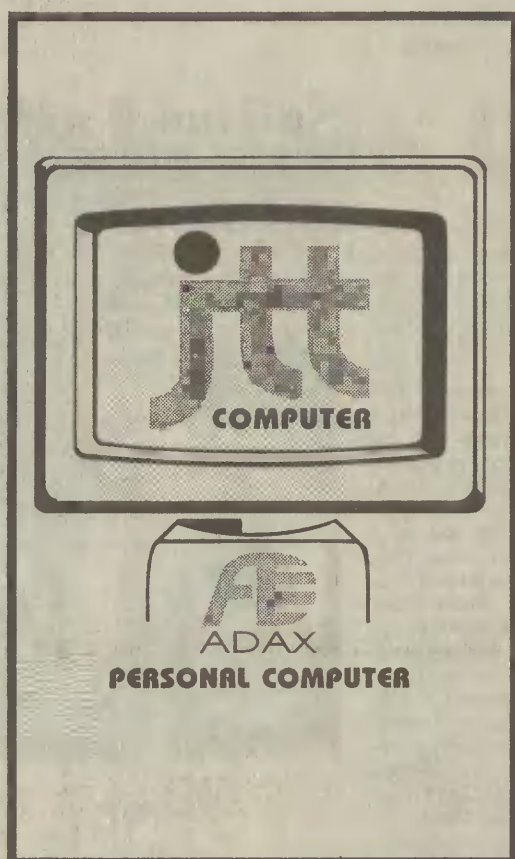
11-14 października 1994, 10.00 - 18.00
Centrum Targowe
Gdańsk-Oliwa, ul. Beniowskiego 5

patronat: Biuro ds. Informatyki URM
Związek Banków Polskich

patronat prasowy: Gazeta Bankowa

- * ponad 100 firm z kraju i zagranicy
- * najnowsze i najciekawsze oferty sprzętu komputerowego, oprogramowania i rozwiązań telekomunikacyjnych dla administracji i bankowości
- * integracja i systemy informacyjne w administracji i bankowości
- * konkurs o nagrodę im. Stanisława Staszica
- * 4-dniowy blok seminarijny
- Administracja
 - komputerowa obsługa biura i urzędu
 - integracja systemów informatycznych w administracji na przykładzie woj. gdańskiego
 - przegląd projektów resortowych
 - infostady, sieci, integracja
 - geograficzne systemy informacyjne
- Bankowość
 - sesja Związku Banków Polskich
 - doświadczenia polskich banków we wdrażaniu systemów informatycznych
 - polski software dla banków
 - nowinki techniczne i systemowe
 - pokazy i seminaria firm informatycznych

Międzynarodowe Targi Gdańskie S.A.
Gdańsk International Fair Co.
ul. Beniowskiego 5
80-382 Gdańsk



jtt COMPUTER

Gdańsk, ul. Śląska 39 A, tel. 53-99-65, 090-219-806

INFOMAN '94

ZAPRASZAMY

HALA A
STOJSKO 15
godz. 10.00 - 18.00

III Międzynarodowe Targi Zarządzania Informacją

KUPOJCIE U NAS :

Gdańsk

PC Partner
ul. Grunwaldzka 141
80-952 Gdańsk
tel. 484-363; 484-460

DIGIMER
ul. Zbyszka z Bogdańca 4
80-419 Gdańsk
tel. 41-95-19

IMP CAD
ul. Fiszer 14
Gdańsk
tel. 47-16-16; 47-26-16

Sopot

P.H.U. EPRINT
Al. Niepodległości 727
81-840 Sopot
tel. 51-39-08

Reda

ELTRANS
ul. Cechowa 3
84-240 Reda
tel. 78-35-88

Gdynia

SAMBA
ul. Kollataja 1
Gdynia
tel. 21-95-58; 21-70-88

HIT COM
ul. Warszawska 60
81-309 Gdynia
tel. 21-08-45

Wejherowo

MR-JUG
ul. Pucka 39
Wejherowo
tel. 72-34-04

Lębork

HELP
ul. Targowa 50 a
Lębork
tel. 62-82-11

Elbląg

ELBIT
ul. Brzozowa 20
82-300 Elbląg
tel. 33-82-33

**To miejsce
dla Twojej
firmy !**

KOMPUTERY AKCESORIA

AE

ADAX

Genius®

LAN - elementy sieciowe

UE 2000-CX
16 bit 10BASE - 2 NE2000
Compatible Card, Interface, BNC
GE2000II-CX
16 bit Jumper&Jumperless 10BASE
2 NE2000 Compatible Card,
Interface, BNC

Scanner for Windows

B105A
scanner ręczny, 400 dpi
256 odcieni szarości
oprogramowanie
C105 PRO
scanner ręczny, 400 dpi
16.7 mln kolorów
24 - bit true color
oprogramowanie

ADAX PRO
ML 3DX-40
ML 4SX-33

plyta główna VLB, 256 kB cache
pamięć 4 MB
napęd 1.44 MB
klawiatura
obudowa Mini Tower + HDD kit
instrukcja w jęz. polskim

ADAX
TL 4DX-33
TL 4DX2-66

plyta główna VLB, 256 kB cache
pamięć 4 MB
napęd 1.44 MB & 1.2 MB
karta VGA 1MB VLB
klawiatura
obudowa Middle Tower + HDD kit
mysz + podkładka
instrukcja w jęz. polskim

HDD ADAX 170 MB
HDD ADAX 250 MB

3 LATA
GWARANCJI
(2 LATA GWARANCJI
1 ROK BEZPIATNEGO SERWISU)

SUBNOTEBOOK ADAX

Wszystkie modele notebooków są wyposażone w złącze do DOCKING STATION umożliwiające pracę jako stacjonarny PC, łącze równoległe, szeregowo, zewnętrznej klawiatury, zewnętrznego monitora, PCMCIA 2.0, zewnętrzny FDD, wbu-

dowany trackball. Notebooki ADAX charakteryzują się niewielkim ciężarem oraz ładnym wyglądem. Obudowa w kolorze grafitowym. Zasilacz oraz zgrabny futerał dopełnia całości.

	SN 8650	SN 8660	SNC 8660
procesor	486 SLC - 33 Cyrix	486 SX - 25/33 INTEL	486 SX - 25/33 INTEL
pamięć	2 MB roz. do 10 MB	4 MB roz. do 20 MB	4 MB roz. do 20 MB
dysk	80 MB	120 MB	170 MB
wyświetlacz	VGA mono 8"5, 64 odcieni		VGA color 8"5, 256 odcieni
ceny	30.54 mln	36.04 mln	48.50 mln

DRUKARKA HP

DeskJet 520



wysoka jakość drukowania, 600x300 dpi + technika HP RET
niski koszt eksploatacji, 3 strony/minutę,
polskie litery, polskie podręczniki

oraz :

HP 550C , HP 560C



ADAX - marzenie w zasięgu ręki

ETOB
Gdańskie Przedsiębiorstwo Informatyki "ETOB" Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Zawiszy Czarnego 18
41-40-55 w. 252

OSRODEK SZKOLEN
INFORMATYCZNYCH "ETOB" GDANSK
kursy komputerowe w zakresie:

- podstawy użytkowania m.k. IBM PC
- edytory tekstów
- arkusze kalkulacyjne
- praca w środowisku WINDOWS
- kursy specjalistyczne dla systemów PK, OT, GM

35973

REWELACJA ROKU
TELEWIZORY KOLOROWE
LEXUS
ENERGOOSZCZĘDNE • EKOLOGICZNE
TECHNOLOGIA KINESCOP/PHILIPS

TV LEXUS 20" - 5 950 000 zł
TV LEXUS 20" TNT - 6 250 000 zł
TV LEXUS 21" - 6 500 000 zł
TV LEXUS 21" TWT - 8 000 000 zł
oraz TV ROYAL 14" 20" 21"

CENY PROMOCYJNE BRUTTO
REGIONALNY DYSTYBUTOR
FHU TOTAL
ul. CHODKIEWICZA 2 A
TEL. 434545, 435888
ZAPRASZAMY KON. PAT. 10.00 - 18.00
W SOB. 10.00 - 15.00

494

GRUNDIG

TO LUKSUS, NA KTÓRY STAĆ KAŻDEGO

M & E

regionalny przedstawiciel handlowy firmy Grundig zapewnia:

- pełny serwis
- ceny producenta
- Dla hurtowników:**
- upusty
- dostawy do klienta

DWA LATA GWARANCJI!

M & E Gdańsk
ul. Przetoczna 7
tel. (058) 31-29-29
fax (058) 31-29-29
pon.-pt. 9.00 - 17.00

35975

UWAGA!!
"PREZENTACJE JEDNEGO SYSTEMU"
KILKUNASTU WYSTAWCÓW - JEDEN SYSTEM
OBRÓT TOWAROWY, GOSPODARKA MATERIAŁOWA
Wspaniała okazja dla sklepów, hurtowni, przedsiębiorstw, aptek!

- ☒ obejrzyć różne systemy FK w jednym miejscu i czasie,
- ☒ porównać ich możliwości (i ceny),
- ☒ ocenić ich wartość merytoryczną,
- ☒ wybrać i kupić najbardziej odpowiedni dla Twojej Firmy.

Pokaż tylko przez dwa dni: 6, 7 października 1994 r. w godz. 10-16
ETOB Gdańsk, ul. Zawiszy Czarnego 18 (obok rynku we Wrzeszczu)
Wstęp wolny!! (informacja, tel. 41-40-55 w. 252, 260)

35972

Zaufaj naszemu doświadczeniu

24h

Canon
AUTORYZACJA CANON INC. TOKYO
COPYING MACHINE

Ponad 1400 kopiarek pod naszą opieką

FIX 81-854 Sopot, Al. Niepodległości 642 / 644
tel./fax (0-58) 514655; 515375 (0-90) 504130

- sprzedaż faxów, kopiarek nowych i używanych
- przeglądy techniczne, ekspertyzy, naprawy
- skup faxów i kopiarek leasing od ręki i na miejscu

R-211118

Z DRUKARKAMI STAR ZAWSZE WYGRASZ

LC 24-30
w cenie 7.050 tys. zł

LC 24-300
w cenie 8.580 tys. zł

SJ-48
w cenie 6.350 tys. zł

YES **YES-SERVICE Technical Trade Sp. z o.o.**
80-464 GDANSK, ul. Leszczyńskich 9, tel. 57-66-27, 53-82-55, fax 57-63-51

cenę nie zawierają podatku VAT

EUROFON

80-427 GDANSK
ul. Kościuszki 116
tel./fax (058) 41-88-38

SALONY GIER
STOŁY BILARDOWE
GRY ZREZNOŚCIOWE
SERWIS AUTOMATÓW
CZĘŚCI ZAMIENNE

dzierżawa, sprzedaż
za gotówkę i na raty

2954 km

J MEBLE BIUROWE

A G A

♦ Krzesła biurowe
♦ Fotele obrotowe

NAJNIŻSZE CENY

PPH "JAGA"
ul. Grunwaldzka 139 tel. 41-43-54
Gdańsk-Wrzeszcz 41-00-01 w. 282

8073

GDANSK
(MAŁY MEYNI) ul. Rajską 2
tel. 319018, 319221

SZTUM
ul. Sienkiewicza 2a
tel. 2116, fax 2527

SZTUM
ul. Mickiewicza 1
tel. 3193

Sprzęt TV, TV-SAT, komputery, A•G•D
AUTORYZOWANY DEALER SONY!

UNIMOR SONY THOMSON

RATY:
♦ bez zrynta
♦ i wpł. od 10%
♦ kredyt do 24 m-cy

8233

NOVA pollena
2000 TAED system

LUX

SUPER PROMOCJA

Signal Dental Cream

Vim

TANIEJ

Gdańsk-Śródmieście
ul. Podwale Staromiejskie 92
„OMNI”

Gdańsk-Żabianka
ul. Subisława 27 (1 p.)
„DANBIKO”

Gdynia-Cisowa
Chylońska 251
BOMI II

Gdańsk-Stogi
Wrzosa 5
Verat

Lux mydło - 8.900
Pollena 2000 - 21.000
VIM płyn - 35.000
SIGNAL - dwie pasty w cenie 1,5

Oferta specjalna:
Kup trzy kostki mydła Lux
Gratis pasta Signal

OBUWIE DZIECIĘCE

Ortopedyczne i profilaktyczne na wszystkie pory roku
BEZPŁATNE BADANIE STÓP
W dniach 1-8.10.1994 r. sprzedaż obuwia wiosenno-letniego
PO OBNIŻONYCH CENACH!!!

ZAPRASZAMY DO NASZEGO
SALONU ORTOPEDYCZNEGO W GDYNI
ul. Starowiejska 42/48

34451

BANK WŁASNOŚCI PRACOWNICZEJ S.A.

Twój kapitał rośnie

Lokata terminowa

7,5% po 3 miesiącach
16% po 6 miesiącach
34% po 12 miesiącach

Centrala Banku - Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1, tel. 37-24-30; 37-27-30
I Oddział - Gdańsk, ul. Kowalska 10, tel. 31-38-72; 31-11-16
Oddział w Sierakowicach, ul. Kartuska 12, tel. 81-68-11

22341

OKAZJA!

Sprzedaż kurtek puchowych
Rewelacyjna cena
270 000 zł + VAT

Adres: GDAŃSK-OLIWA, ul. Ślaska 12
tel./fax 52-38-21
tel. 52-20-31 w. 16, 51

24890/m

KIS HURTOWNIA
80-369 Gdańsk, al. Rzeczpospolitej 4
(magazyn na miejscu)
tel. 53-24-18

OFERUJE:
ZABAWKI
ZAPRASZAMY
czynna od pon. do piątku 9.00-16.00

107671

KASY FISKALNE - VAT
TRAPEZ S. C. & INKOP S. C.
tel./fax 58-41-82
GDANSK-COPURNA, ul. Nowiny 12

URZĄDZENIA CHŁODNICZE
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
LEASINGI RATTY

Gry telewizyjne
MEGA DRIVE 1 SEGA 16 bit
kpl. konsola, dwa joysticki,
dwa cartridge, zasilacz

hurt-detal:
2.400.000 zł + VAT 22%

ORKAN
Koszalin, ul. Akacjowa 10
tel. 402-302

22341

Star Foods

Znany producent art. spożywczych zatrudni na warunkach umowy o pracę samodzielną księgową ze znajomością obsługi komputera oraz pracowników biurowych

Oczekujemy: - średniego wykształcenia
- dyspozycyjności
- wieku do 30 lat.

Kontakt: Gdynia, tel. 27-79-78

437

Centrala Banku Gdańskiego SA w Gdańsku

zatrudni
w Departamencie Operacji Bankowych
absolwentów szkół wyższych o specjalności

- informatyka
- elektronika

z biegłą znajomością języka angielskiego.

Oferty wraz z kopią dyplomu należy kierować pod adresem:
Centrala Banku Gdańskiego SA
Departament Kadr
Gdańsk, ul. Targ Drzewny 1
w terminie do dnia 12.10.1994 r.

BANK GDAŃSKI SA
ul. Główna 1
tel. 31-80-62, 31-50-41 w. 169, 207; Gdynia, tel. 20-08-32; Elbląg, tel. 32-50-80, 32-70-94

81196

IZRAELSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Drzwi wykonane są z dwóch antykorozyjnych, galwanizowanych płyt stalowych o grubości 1,5 mm, spawanych punktowo z konstrukcją wzmacniającą z kształtowników o profilu „U”.

1. Zamek - niezawodny mechanizm z siedmioma blokadami ruchowymi.
2. STALOWE BOLCE blokujące o wytrzymałości 700 kg każdy.
3. PRZECIWWYWAŻENIOWE bolce stałe.
4. WIZJER panoramiczny 190°.
5. ZAWIASY.
6. ZASUWKA RIM LOCK dwufunkcyjna: bezpieczny łączący, wewnętrzny zamek.
7. WSTAWKA teleskopowa z uszczelką do regulacji wysokości drzwi.
8. NIEPRZEWIERCALNA tarcza stalowa chroniąca zamek.
9. POKRYCIE DRZWI imitujące drewno lub w kolorze białym

DYSTRYBUTORZY:
Gdańsk, 57-07-80 (Novel)
Gdańsk, 56-27-42 (Multex)
Elbląg, 32-40-66 (Hurtel)

Zniżki:
WARTA - 20%
PZU - 15%
HESTIA - 15%

Gwarancja:
24 miesiące

ODDZIAŁ GDYŃIA
ul. Ślaska 35/37 81-310 Gdynia
tel. 211-916, tel./fax 211-729

WITEX SUPER-LOCK

29658

DECEMA sp. z o.o.

OFERUJE PO CENACH PRODUCENTA

• Papy asfaltowe • Lepak • Dysperbit

PONADTO: • Farby akrylowe • Cement • Wapno
• Materiały uszczelniające, izolacyjne
• Siatki ogrodzeniowe ocynkowane, powlekane PCV

PUNKTY SPRZEDAŻY

- GDAŃSK, ul. Sandomierska 46, tel. 31-31-15
- GDYNIA, ul. Śląska 130 (Baza Transoceanu), tel. 21-63-46 w. 239

AGENTA CELNEGO

Informacje, zapisy, zajęcia:
PW Rotex, Długi Targ 1-7
31-68-41 • 47-87-97
38-53-59 • 32-25-15

Rozpoczęcie
15 października 1994 r.
(sobota)
godz. 9⁰⁰

HURTOWNIA - Sklep „SKAT”
Gdańsk, ul. Obrońców Wybrzeża 3, tel./fax 058 53 16 61

Hurtownia SKAT II
83-000 Pruszcz Gdański, Nowowiejskiego 24 A
tel./fax 058/82-20-81, tix 51-22-40

KLEJE DLA BUDOWNICTWA
do glazury, styropianu, korka, parkietu,
sylikony, fugi, wylewki i inne
płytki podłogowe granito - gres

GLAZURA WŁOSKA - Klinkier
Płytki podłogowe, przeciwpoślizgowe, parapety,
stopnie, cegła klinkierowa niemiecka, pianka uszczelniająca

Zapraszamy na kolejny SYNDYKA

masy upadłościowej i likwidatora

Informacje, zapisy, zajęcia:
PW Rotex, Długi Targ 1-7
31-68-41 • 47-87-97
38-53-59 • 32-25-15

Rozpoczęcie
22 października 1994 r.
(sobota) **godz. 9⁰⁰**

HURTOWNIA ŁODÓW Z ZIELONEJ BUDKI

dysonuje wolnymi zamrażarkami oraz wszechstronną ofertą ŁODÓW

TEL. 31-43-32 czynny całą dobę.

ZAPRASZAMY

OBUWIE

Zapraszamy odbiorców z terenów północnej Polski. Prowadzimy sprzedaż obuwia zimowego wyprodukowanego na nasze zamówienie. Posiadamy akwizytorów z sam. dostawczym

HURTOWNIA OBUWIA TATRY
ul. Jaskowa Dolina 78
80-286 Gdańsk
(roboty drogowe - odcinek od strony Moreny)
tel. 41-02-22, 41-10-65
dom. 41-40-76 po 17.00

Ośrodek Informatyki i Telekomunikacji Morskiego Portu Handlowego Gdynia S.A.
Gdynia, ul. Kwiatkowskiego 60

zatrudni

Inżyniera elektronika Technika elektronika

Informacje - tel. 21-33-31

RAJSTOPY GLAMOUR

P.H. MAKIS

DYSTRYBUCJA - HURT
GDYNIA
ul. JANA Z KOLNA 36
tel. 20-71-64 w. 27

HURTOWNIE PATRONACKIE
GDYNIA - "VELA"
ul. MICKIEWICZA
GDAŃSK - M.A.S.
ul. RZECZPOSPOLITEJ 4

Tokarza w drewnie, stolarza i lakiernika zatrudni

PPHU "MEYER" Rumia,
ul. Sabata 22
tel. 71-00-27

Przedsiębiorstwo Państwowe Centrum Techniki Okrętowej
z siedzibą w Gdańsku
ul. Wały Piastowskie 1

ogłasza

pisemny nieograniczony przetarg ofertowy na sprzedaż samochodu osobowego "POLONEZ", rok produkcji 1989.

Cena wywoławcza wynosi 55 000 000 zł + VAT.

Samochód można oglądać w dni powszednie, w godzinach 12.00 - 14.00 w naszym zakładzie przy ul. Szczecińskiej 65 w Gdańsku-Przymorzu. Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem "Przetarg" należy składać w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia w siedzibie przedsiębiorstwa, pok. 311 (III piętro). Rozpatrzenie ofert nastąpi komisyjnie w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Wszystkie opłaty związane z nabyciem samochodu ponosi kupujący. Przedsiębiorstwo nie odpowiada za wady ukryte samochodu.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. Blizsze informacje pod nr. tel. 53-15-15 wew. 371 lub 204 albo 56-14-47.

"BALTIMEX BUD" SP. Z O.O.
FIRMA BUDOWLANA

Sprzedajemy:
mieszkania 30 - 60 m²
cena niezmieniona 260 - 280 USD/m²
położone: w Gdyni

"OSADA DEMBINSKIEGO 12"

Informacje:
Sopot, ul. Winińskiego 26
Tel./Fax 51-45-74

PHP „ELCOMP”

Hurtownia w Gdyni,
ul. Pucka 28
tel./fax 23-17-31

oferuje usługi:

- SKŁADY CELNE
- usługi magazynowe

Zapraszamy do współpracy

LABOR

- Kompleksowe sprzątanie biur
- Cyklinowanie
- Dozór mienia (koncesja MSW)

21-08-83
41-27-03
31-38-69

Ceny negocjowane

PROGRAMY UŻYTKOWE

finansowo-kolejowy, Kasa, Gospodarka Materialowa, Pies, Srodki Trwałe, Fakturywanie, Hurtownia, Kosztorys i inne.

NEX Gdańsk, Mszczewskiego 11

tel. 416 - 408, 415 - 766

HYUNDAI

"LIK-CAR" GDYNIA AUTORYZOWANY DEALER
SAMOCHODÓW HYUNDAI CORPORATION POLAND Co. Ltd.

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

pony sonata coupe LANTRA H100

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE

81-549 GDYNIA ul. Spokojna 28 tel./fax (0-58) 22-35-16
ZAPRASZAMY: poniedziałek-piątek 8-16, sobota 8-12

SEAT

Gdańsk "Libra", Ul. Nad Jarem 28, Tel. 0-58/329849, 320384, fax 320384

TOLEDO IBIZA NOWA CORDOBA

CENY PROMOCYJNE!

SAMOCHÓD DLA KAŻDEGO!

Chcesz mieć własny samochód nowy, używany? *Zadzwoń do nas!*
Od trzech lat prowadzimy atrakcyjną sprzedaż w systemie kredytowo-ratalnym. Tylko 5% w skali roku.

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 258 tel. kom. 090202349
w komisie Big Autohandel
ELBLĄG, ul. Żeromskiego 3a, tel./fax 34 14 68
WARSZAWA, ul. Gen. Żajączka 1/5, tel./fax: 39 14 99
KRAKÓW, ul. Zakopianska 288, tel./fax 67 62 26, 67 68 60

ŁAZIENKI A ÷ Z

- * GLAZURA TERAKOTA
- * ARMATURA
- * MEBLE ŁAZIENKOWE
- * KLEJE FUGI
- * LISTWY PLASTIKOWE i inne

GDANSK, ul. Chmielna 12/22 (BAZAR CENTRUM) tel. 51-42-34 wew. 36, 37
GDYNIA, ul. Morska 373 (obok OBNOWICZY) tel. 23-69-14

ZAPRASZAMY: pon. - piątek 10.00 - 18.00, soboty 10.00 - 14.00

SKUP ŻŁOMU METALI KOLOROWYCH "KARO-METAL"

Gdańsk, ul. Kliniczna 7

Gdynia, ul. Pucka 28
tel. 23-35-21 w. 50

skupuje:

- miedź • mosiądz • brąz
- aluminium • chłodziwa

Do wynajęcia

atrakcyjna powierzchnia ekspozycyjno-wystawowa w budynku Chipalbroku.

Gdynia, ul. Śląska 17
tel. 21-08-31, 8.00 - 16.00.

Sanli TKANINY

mikrofaza
taktek, bawełna
wełna, elastobawełna
podszewki, resztki materiałowe

GDYNIA
UL. POLSKA 24

21 53 22

Przedsiębiorstwo Państwowe Komunikacji Samochodowej w Gdańsku, ul. Wałowa 19

zatrudni

kierowców autobusowych.

Oferujemy bezpłatne bilety na przejazdy autobusami PKS dla pracowników i ich rodzin.

Informacji udziela dział kad. tel. 31-62-76.

Na podstawie § 5 ust. 3 Statutu Spółki,
Zarząd Przedsiębiorstwa Innowacyjno-Wdrożeniowego "SPAIS" S.A.

zwołuje na dzień 24.10.1994 r. o godz. 14.00
w siedzibie Spółki w Gdańsku, ul. Kołobrzeka 43
Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie z porządkiem obrad:

1. Wybór przewodniczącego
2. Zmiana Statutu - w § 21 dodaje się ust. 4 o treści:

" Akcje mogą być umarzane. "

EKONOMICZNE **CIEPŁO** EKOLOGICZNE

zagwarantują Ci niezawodne w eksploatacji kotły gazowe, przepływowe "CELTIC"

* podgrzewacze el., kotły olejowe, gazowe, grzejniki *
podgrzewacze gazowe c.w.u. „BAYARD"

PROJEKTOWANIE, WYKONAWSTWO KOTŁOWNI, INSTALACJI

ECO - COMPLEX

Reda, ul. Topolowa 2, tel. 78-31-78

„COMFORT & STYL" GmbH

ul. Przebendowskich 16
Gdynia-Orłowo

tel. 24-88-05
fax 24-87-82

- * Usługi remontowo-budowlane
- * Okna i drzwi PCV-WERU
- * Żaluzje, markizy, rolety
- * Najnowsze materiały elewacyjne
- * Suche tynki, sufity podwieszane

Wystawa połączona ze sprzedażą czynna codziennie (w tym soboty - niedziele) godz. 10.00 - 18.00

PPU "Capital"

- wypożyczalnia rusztowań
- wypożyczalnia rozpór stropowych
- pomostów wiszących
- prowadzimy skup i sprzedaż rusztowań

Tel. 37-25-77, 31-26-61
Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1

KASZUBSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE "CHECZBUD" - SPÓŁKA Z O.O. W KARTUZACH - BURCHARDZTWIE

wydzierżawi na korzystnych warunkach, lub podejmie wspólną działalność mającą na celu zagospodarowanie

pomieszczeń Spółki położonych w Kartuzach - Burchardztwo 176.

W/w pomieszczenia o pow. ogółem ponad 200 m² są w całości ogrzewane, z osobnym wejściem mogą zostać przeznaczone na działalność produkcyjną, handlową, magazynową lub inną.

Blizsze informacje uzyskać można pod nr. tel. 81-24-77, 81-24-78.

BENEFON

TELEFONY KOMÓRKOWE LEPsze OD INNYCH

najnowszy wzmacniacz sygnału transmisji BST-2 W

czas rozmowy do 2,6 godziny

Gdynia, ul. Portowa 4
20-02-47, fax 20-30-24

Gdańsk, al. Zwycięstwa 50/1
tel. 32-39-91

Elbląg, ul. Królewska 96
tel. (0-50) 34-64-25, 34-51-46

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO
W GDYNI 81-304, ul. Śląska 53

OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ OŚRODKA WYPOCZYNKOWEGO W GOWIDLINKU k. SIERAKOWIC.

Zainteresowani nabyciem proszeni są o pisemne składanie ofert z ceną w terminie do 19.10.1994 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.10.1994 r. Wadium w wysokości 100 mln zł należy wpłacić w kasie przedsiębiorstwa w dniu 21.10.1994 r. do godz. 9.00.

Oferentom, których oferty nie zostaną przyjęte wadium zwrócone zostanie w dniu przetargu. O ewentualnym przyjęciu oferty zainteresowaną stronę powiadomimy pisemnie. Zastrzega się unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

AKCYDENSY FAKTURY RACHUNKI REJESTRY VAT

SZEROKI WYBÓR DRUKÓW

- KSIĘGOWYCH
- KADROWYCH
- MAGAZYNOWYCH
- HANDLOWYCH
- BUDOWLANYCH
- DOKUMENTY CELNE

KALENDARZE

- ścienny trójdzielny
- biurkowy trójdzielny
- miesięczny
- planszowy
- podatkowy

1995

PAPIER KSERO, FAX
SKŁADANKA KOMPUT.
ROLKI KASOWE
TAŚMA DO METKOWNIC
SEGREGATORY
DZIURKACZE
ZSZYWACZE KOREKTORY
ZESZYTY, DŁUGOPISY
KLEJ, TUSZ, KALKA
SKOROSZYTY
SPINACZE, OBWOLUTY
WYDAWNICTWA KSIĘGOWA

GDYNIA tel. 26-30-32
ul. Obrońców Wybrzeża 10
GDAŃSK-WRZESZCZ ul. Grunwaldzka 76 tel. 41-12-36
GDAŃSK ul. Św. Trójcy 3 tel. 31-90-35
ELBLĄG ul. Słoneczna 4 tel. 33-95-59

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Janowo" w Rumi

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie montażu zaworów odpowietrzających wraz z zaworem stopowym w mieszkaniach Spółdzielni. Oferty wraz z podaniem typu zaworów prosimy składać w terminie 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Dodatkowych informacji można uzyskać w siedzibie Spółdzielni, bądź tel. 711-092.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

NOWO OTWARTA HURTOWNIA DELTA ZAPRASZA

SKLEP, FABRYCZNY:
GDYNIA-REDŁOWO
UL. OLIMPIJSKA 5
FAX TEL. 22-11-64
pon. - piątek 10-17

PROPONUJEMY:
SZEROKI WYBÓR ODZIEŻY SPORTOWEJ I KONFEKCJI DAMSKIEJ
SPRZEDAŻ DETALCZNA I HURTOWA

OKNA, DRZWI WITRYNY, ŁUKI TRÓJKĄTY

SYSTEM - PANORAMA
SYSTEM - KBE - NIEMCY
OKUCIA - ROTO - NIEMCY

PRODUKCJA
PIERWOSZYNO K/GDYNIA
OGRODNIKÓW 7, TEL./FAX 79-14-43

TOWARZYSTWO OŚWIATOWE „PROFIT” ZAPRASZA NA

KURS WYCENY NIERUCHOMOŚCI

Przygotowujący do egzaminu państwowego
Zajęcia od 15 października
podczas weekendów
Informacje i zgłoszenia w godz.
10.00-17.00
Tel. 41-52-83 Gdańsk
ul. Partyzantów 67

VOLVO

WIĘCEJ NIŻ KONTYNGENT

MODELE ROKU '95 W KONTYNGENCIE '94

- VOLVO 400 JUŻ OD 480 mln zł (wg kursu NLG z dnia 30.09)
- VOLVO 850 JUŻ OD 850 mln zł

AUTORYZOWANY DEALER VOLVO

inż. Krzysztof DRYWA
GDYNIA-WITOMINO
ul. Słoneczna 7
tel. 24-32-12

VOLVO
PROWADZ BEZPIECZNIE

Morski Port Handlowy Gdynia S.A.

zaprasza do składania ofert na wdrożenie oprogramowania typu GIS.

Oprogramowanie powinno umożliwiać zbieranie, przechowywanie i pobieranie informacji o:

- topografii terenu,
- gruntach,
- drogach,
- placach,
- sieci kolejowej,
- nabrzeżach,
- budynkach,
- uzbrojeniu podziemnym wszystkich branż.

Termin składania ofert do 21 października 1994 r.

Blizszych informacji udzieli Główny Specjalista d/s Informatyki (tel. 21-33-81) lub Zespół d/s Restrukturyzacji i Przekształceń Własnościowych (tel. 27-44-98).
Oferty należy składać pod adres:
Morski Port Handlowy Gdynia S.A. Ośrodek Informatyki,
ul. Kwiatkowskiego 60, pok. 125.

Stocznia Tczew sp. z o.o. w Tczewie zatrudni

pracowników w następujących zawodach:

- absolwenta technikum budowy okrętów z uregulowaną st. wojskową
- spawaczy z uprawnieniami PRS
- monterów kadł. okrętowych
- monterów rurociągów okrętowych,
- inżyniera kadłubowca na stanowisko konstruktora - technologa z praktyką w przemyśle stoczniowym i znajomością j. angielskiego

Zainteresowanych prosimy o kontakt z działem St. pracown. i administr. tel. 31-22-01 wew. 243.

PRZETARG Firma BUH "MARWIN" ogłasza przetarg na przywóz towaru

w kontenerze z Francji (Angers) do Gdańska - transport ładowy lub morski.

Oferty kierowców

pod nr tel./fax 32-11-14

»PRE-Stal«

OFERUJE WYROBY HUTNICZE

Gdańsk
ul. Budowlanych 31
tel. 41-12-81 w. 479 i 480

**PORT - SERVICE**
Spółka z o.o.
w Gdyni,
ul. Celna 5

ogłasza konkurs
na badanie
sprawozdania finansowego
za rok 1994.

Oferty zgodne z postanowieniami ustawy z dnia 19.10.1991 r. o badaniu i ogłaszaniu sprawozdań finansowych oraz biegłych rewidentach i ich samorządzie prosimy składać w terminie dwóch tygodni od daty ukazania się ogłoszenia, w sekretariacie Spółki.

Wyboru oferty dokona Rada Nadzorcza Spółki.
Zainteresowani zostaną powiadomieni o wynikach konkursu.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 20-85-71 wew. 264.

PPURM "TRANSOCEAN"
ZTS GDYNIA
ul. Śląska 130,
tel. 21-68-46

oferuje
do sprzedaży:

- ciągnik siod. **LIAZ** 110471
- naczepą chłodn. **ALKA N 13 - 3** zestawy
- naczepą chłodn. **"KLEGEFRANCE"** o ład. 20 t - 2 szt.

Przetarg odbędzie się w dniu 10.10.1994 r.
o godz. 9.00 w siedzibie Zakładu.

ZARZĄD MIASTA RUMI

ogłasza
pisemny przetarg
nieograniczony
ofertowy

na sprzedaż nieruchomości składającej się z działek Nr 541/38 i 541/39 obr. 11 o łącznej powierzchni 218 m², położonych w Rumi przy ul. Dąbrowskiego, przeznaczonych w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Rumi w części pod pawilon handlowy a częściowo pod zieleni.

Cena wywoławcza - 51 884 000 zł

Pisemne oferty złożone zgodnie z pkt. 13 regulaminu przetargu należy składać w siedzibie Urzędu Miasta Rumi w pokoju 101 w dniu 19.10.1993 r. od godz. 9.00 do 11.00.

Szczegółowych informacji dot. przedmiotowej nieruchomości oraz warunków przetargu należy zasięgać w siedzibie Urzędu Miasta Rumi w pokoju 101, ponadto z tablicy ogłoszeń, gdzie wywieszony jest regulamin przetargu.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Urzędu w dniu 19 października 1994 r. od godz. 9.00 do 11.00. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Część jawna przetargu (otwarcie ofert) nastąpi w dniu 19 października 1994 r. o godz. 12.00 w sali posiedzeń tut. Urzędu.

Właściciele nieruchomości przysługują prawo swobodnego wyboru ofert lub uznania bez podania przyczyn, że przetarg nie dał rezultatu.

PHU Vist s.c.
Gdańsk, ul. Sienna Grobla 7
oferuje wyroby firm:
"Polifarb Wrocław SA"
oraz
"Polifarb Cieszyń SA" w cenach producenta.
Tel. 31-50-51 w. 275
Oferujemy własny transport.
Pełen asortyment emulsji, emalii i lakierów.

**Saur Neptun Gdańsk S.A.**
Gdańsk, ul. Wałowa 46

ogłasza przetarg
nieograniczony
na wykonanie:

1. demontażu 2 szt. kotłów EWC
2. montażu 2 szt. kotłów typu PACK-P/AR-300

Do oferty należy załączyć wypełnioną ankietę przetargową.

Druki ankiet i ślepe kosztorysy będą udostępniane w pokoju nr 6, barak SNG przy ul. Wałowej 52 w Dziale Gł. Mechanika.

Oferty w zaklejonych kopertach należy składać w Sekretariacie SNG, ul. Wałowa 46 w terminie do 19.10.1994 r.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 20.10.1994 r. o godz. 12.00 w pok. nr 6, barak SNG.

Przed przetargiem należy wpłacić wadium w wys. 10 mln zł w kasie Spółki.

SNG zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**INSTYTUT BADAŃ NAD GOSPODARKĄ RYNKOWĄ**
ul. Do Studzienki 63, 80-227 Gdańsk
tel./fax (0-58) 41 15 35, 41 06 20

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na wykonanie robót związanych z dokończeniem: rozbudowy i remontu GAB w siedzibie Instytutu według: projektu technicznego, określonego zakresu prac i na warunkach projektu umowy, dostępnych w siedzibie Inwestora.

Pisemne oferty powinny zawierać:

- termin przystąpienia i zakończenia całości robót w roku bieżącym
- ryczałtowy koszt wykonania robót wraz z harmonogramem realizacji poszczególnych etapów i ich wartości:
- a) roboty wykończeniowe wewnętrzne (tynkarskie, posadzkarskie i malarskie)
- b) zagospodarowanie terenu wokół budynku (skarpy, chodniki, parkingi, skwery, oświetlenie terenu)
- c) regulacja studzienek drenarskich
- informacje o sytuacji finansowej oferenta i oświadczenie o niezaleganiu w płaceniu podatków
- listy referencyjne lub wskazanie miejsca dotychczasowych osiągnięć.

Szczegółowe informacje dotyczące budynku, projektu oraz zakresu robót można uzyskać w dniach 7.10.1994 r. o godz. 14.00 lub 8.10.94 r. o godz. 10.00 w holu budynku GAB.

Termin składania ofert wraz z numerem faxu: 12.10.94 r. godz. 16.00 w siedzibie Inwestora.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 50 000 000 zł w kasie Inwestora najpóźniej do godziny rozpatrzenia ofert.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 13.10.94 r. o godz. 10.00. Oferent wyłoniony w drodze przetargu zostanie powiadomiony faxem w tym samym dniu. W dniu rozpatrzenia ofert zostanie wypłacone wadium oferentowi, który nie wygrał przetargu.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert. Organizator nie zwraca kosztów przygotowania ofert. Wadium przepada jeżeli oferent, który wygrał przetarg nie podpisze do 17.10.94 r. umowy na zaproponowanych w ofercie warunkach.

Organizator zastrzega sobie prawo odwołania przetargu ofertowego bez podania przyczyny.

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO
W GDYNI, UL. ŚLĄSKA 53

WYNAJMIE

lokal (w centrum Gdyni) dostosowany do celów bankowych, tj. z pokojami biurowymi, salami operacyjnymi, zapleczem technicznym i socjalnym, skarbem, z niezbędnymi instalacjami, z oddzielnym wejściem od frontu budynku i zabezpieczonym dojazdem do skarbcza.

Zgłoszenia - informacje pod adresem jw. telefonicznie pod numerami 20-01-12 oraz 20-20-72.

**DZIENNIK BAŁTYCKI**
WIECZÓR
wybrzeża

BIURO
OGŁOSZEŃ
GDAŃSK
ul. Targ Drzewny 3/7
tel./fax 31-80-62
tel. 31-50-41 w. 169, 127

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 października 1994 r. zmarł nasz kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. † p.

kpt. PMH JÓZEF KUBICKI

Msza św. odprawiona zostanie 6 października 1994 r. o godz. 13.00 w kościele parafialnym w Gdyni-Orłowie.

Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 14.00 na cmentarzu w Małym Kacku, ul. Spokojna.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Naszemu Drogiemu Koledze
MIRKOWI WITCZAKOWI
najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Koleżanki i Koledzy
z Philip Morris Poland Sp. z o.o.

Pani **SZCZĘSNEJ BELLWON**
Pielęgniarcie Oddziałowej
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
MATKI

ś. † p.

JANINY TOMASZEWSKIEJ

składają
Lekarze i Pielęgniarki
i Kliniki Chorób Wewnętrznych AMG.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 października 1994 r. zmarł były Pracownik naszej Stoczni

ROMAN CHOMA

Msza św. zostanie odprawiona w dniu 6 października 1994 r. o godz. 10.30 w kościele św. Mikołaja w Gdyni-Chyloni, uroczystości pogrzebowe tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Gdynia-Leszczynki.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego składa
Dyrekcja i Pracownicy
Stoczni Marynkari Wojennej w Gdyni.

Po krótkiej chorobie zaopatrzony sakramentami świętymi w dniu 4 października 1994 r. odszedł do Pana

ks. MARIAN LESNER SAC
przeżył lat 56 w kapłaństwie 29

Msza św. pogrzebowa zostanie odprawiona w kościele św. Elżbiety w Gdańsku (Księża Pallotyni) 6 października 1994 r. o godz. 13.00.

Po mszy św. ceremonia pogrzebowa na cmentarzu Srebrzysko o godz. 15.00.

Współbracia Pallotyni
przy kościele św. Elżbiety

Z bólem i głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 3 października 1994 r. odeszła od nas najukochańsza Mama, Żona, Siostra i Córka

ś. † p.

DANUTA BORAWSKA

Pogrzeb odbędzie się 6 października 1994 r. o godz. 11.30 na cmentarzu Łostowickim.

Pogrzeżeni w smutku
Mąż i Córka

Serdeczne podziękowanie Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

HENRYKA TRZONKA

składa
Żona i Dzieci

W dniu 7 października 1994 r. mija pierwsza, bolesna rocznica, kiedy nagle przestało bić serce mojej ukochanej Żony

ś. † p.

LIDII KONIECZNEJ
z domu WILMOWICZ

Wszystkim, którzy zachowali Lidię w pamięci dziękuje
Mąż z Dziećmi

Msza św. odbędzie się 8 października 1994 r. o godz. 17.30 w kościele Jana Chrzciciela w Chyloni.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 października 1994 r. zmarł najukochańszy Mąż i Ojciec

ś. † p.

MACIEJ JESIONEK

Pogrzeb odbędzie się w środę, 5 października 1994 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowice w Gdańsku.

Pogrzeżeni w smutku
Żona i Dzieci

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 września 1994 r. zmarła zasłużona meteorolog, wieloletni Kierownik Lotniskowego Biura Meteorologicznego Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Gdańsku-Rębiechowie

ś. † p.

mgr KONSTANTY KOSAL

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Dyrekcja i Pracownicy
Oddziału Morskiego IMGW.

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 października 1994 r. o godz. 11.00 na cmentarzu Witomińskim.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 października 1994 r. zmarł

ś. † p.

ROMAN CHOMA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 6 października 1994 r. o godz. 10.30 w kościele pw. św. Mikołaja w Gdyni-Leszczynkach.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu parafialnym w Gdyni-Leszczynkach.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 3 października 1994 r. odeszła od nas Kochana Mamusia, Babcia i Prababcia. Jedną z pierwszych Nauczycielek w powojennym Gdańsku

ś. † p.

JANINA TOMASZEWSKA
przeżywszy lat 77

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w dniu 6 października 1994 r. o godz. 8.00 rano w kościele św. Jana Bosko w Gdańsku-Oruni, ul. Gościnna.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowice.

O czym powiadamia
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 października 1994 r. zmarł nasz Kochany Syn, Mąż, Tatuś i Dziadziś

ś. † p.

WIESŁAW ANDRZESIAK
w wieku 59 lat

Pogrzeb odbędzie się w dniu 6 października 1994 r. o godz. 11.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 października 1994 r. zmarł nasz ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

LEON PUPACZ
lat 74

Pogrzeb odbędzie się 6 października 1994 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 września 1994 r. odszedł na zawsze mój kochany Tatuś

ś. † p.

ZYGMUNT WALDEMAR BĘC
lat 62

Pogrzeb odbędzie się w dniu 5 października 1994 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku-Wrzeszczu.

Pograżony w smutku
Syn z Mamą i Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 października 1994 r. zmarł po długich cierpieniach

ś. † p.

WŁODZIMIERZ MADEJSKI
lat 64

Msza żałobna 5 października 1994 r. w kościele św. Rodziny przy ul. Morskiej, o godz. 12.00.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu Witomińskim.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy o śmierci mojego Brata i naszego Wujka

ś. † p.

JANA SERAFINA

Pogrzeb odbędzie się 6 października 1994 r. o godz. 11.00 w kościele Gdynia-Cisowa.

Pogrzeżeni w smutku
Siostra Marianna Łoziak wraz z Dziećmi
Janem, Czesławem, Krystyną, Daną, z Rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 października 1994 r. zmarł były długoletni Pracownik Polskich Linii Oceanicznych

CZESŁAW PŁAZA
Motorzysta PMH

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Dyrekcja, Emeryci i Rencisci
oraz Pracownicy PLO.

Pogrzeb odbędzie się dnia 6 października 94 r. o godz. 13.00 na cmentarzu w Pierwoszynie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 października 1994 r. zmarł były długoletni i zasłużony Pracownik Polskich Linii Oceanicznych

JÓZEF KUBICKI
Kapitan Żeglugi Wielkiej PMH

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Dyrekcja, Emeryci i Rencisci
oraz Pracownicy PLO.

Pogrzeb odbędzie się dnia 6 października 1994 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Gdynia-Mały Kack, ul. Spokojna.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 października 1994 r. zmarł były Pracownik Polskich Linii Oceanicznych

ARTUR JANIŁ
Radioficer PMH

Wyrazy serdecznego współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Dyrekcja, Emeryci i Rencisci
oraz Pracownicy PLO.

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 października 1994 r. o godz. 15.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że odszedł od nas nasz najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

FRANCISZEK PRĘDKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 6 października 1994 r. o godz. 12.00 w kościele oo. Franciszkanów w Gdyni.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 października 1994 r. zmarł nagle nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

JAN SERAFIN
l. 79
Ogrodnik

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 6 października 1994 r. o godz. 10.00 w kościele Dobrego Pasterza, Gdynia-Cisowa, ul. Liana.

Wyprowadzenie Zwłok na cmentarz parafialny w Cisowej po mszy św.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 września 1994 r. przeżywszy lat 73 zmarł nasz kochany Mąż i Tatuś

CZESŁAW PŁAZA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 6 października w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Gdyni o godz. 11.00.

Pogrzeb odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13.00 na cmentarzu Pierwoszyno.

Pograżona w smutku
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 października 1994 r. zmarł mój najukochańszy Mąż

ś. † p.

JAN KOMADOWSKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 6 października 1994 r. o godz. 8.30 w kościele pw. św. Mikołaja w Gdańsku.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Srebrzysko.

Żona

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 października 1994 r. zmarł nasz ukochany Ojciec, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

TEOFIL KASS
żył 88 lat

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 6 października 1994 r. (czwartek) o godz. 12.30 w kościele św. Jadwigi w Nowym Porcie.

Pogrzeb odbędzie się w tym samym dniu o godz. 14.00 na cmentarzu w Nowym Porcie.

Pograżona w smutku
Rodzina

TV 1	TV 2	TV 3	TV POLONIA	SKY ORUNIA	POL SAT
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 „Moda na sukces” /14/- serial 8.30 Muzyczna skakanka z niespodzianką 8.45 Gimnastyka 8.50 „Reksio” - serial anim. 9.00 Wiadomości 9.10 Dla dzieci: - Mama i ja 9.25 Domowe przedszkole 9.50 Porozmawiamy o dzieciach 9.55 Muzzy w Gondoland 10.00 „Słoneczny patrol” /14/- serial 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka 11.30 Sztuka, niesztuka „Artysta niemoralny” /powt./ 11.55 Nasze państwo - wiadomości 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Telewizja Edukacyjna 12.15 Magazyn Notowań - Rolnik na giełdzie - Skąd kredyty? 12.40 „English and Arts” - „Konie” /2/ 12.55 Chochlikowe psy, czyli zmagania z gramatyką 13.15 Spotkania z literaturą - Obcy człowiek - Tadeusz Różewicz 13.45 Niedługo urodził Sądza /3/ 14.05 Historia Polskiego Radia 14.25 „Twarze Renesansu” /1/- „Wawrzyniec Wspaniały” - serial 15.00 Muzyka młodzieżowa 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy	7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.20 Kurs języka angielskiego 7.30 Dwójka o poranku 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 „Kapitan Sowa na tropie” /7/- „Śpiący nie kłamie” - serial TP 9.00 Świat kobiet 9.30 „Najpiękniejsze zakątki Europy” - serial dok. prod. francuskiej 10.00 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA 10.30 - 13.00 Na życzenie 10.30 „Condrad” - film dok. 11.15 Szansa na sukces 12.15 Moje książki - prof. Zofia Kuratowska 12.40 Mój mały świat 13.00 Panorama 13.20 „Dwaj spryciarze w Antyli” /2/- serial prod. niemieckiej 14.10 Clipol 14.25 Pętla czasu - Lech Janerka i zespół 14.55 Powitanie 15.00 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA 15.30 Studio Sport - Sportowe hobby	7.55 Program dnia 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Trójmiejski serwis inform. 8.40 Gimnastyka 8.45 Poradnik szkolny 9.00 Gość studia „Trójki” 9.10 Koncert zespołu HEY 10.00 „Cadillaki i dinozaury” - serial dla dzieci 10.20 Muzzy (powt.) 10.25 „Przybysz z Krainy Marzeń” - serial animowany 10.50 Radz sobie sam - poradnik (powt.) 11.05 „Jak to zdrowo na sportowo” - serial (powt.) 11.30 The Moody Blues Live At Red Rocks - koncert 12.30 „Cristal” - serial (powt.) 13.00 Piosenki nie tylko dla 40-latków 13.10 Alicja - międzynarodowy magazyn publ.-kult. 14.00 Jak pies z kotem - pr. publ. 14.20 45 minut - pr. dla młodzieży 15.00 Panorama 15.10 „Cadillaki i dinozaury” - serial 15.35 Muzzy - nauka j. angielskiego dla najmłodszych 15.40 „Merlin z Kryształowej Groty” (5) - serial	6.55 Dzień dobry z Polski 7.00 Panorama 7.10 Dzień dobry z Polski cd. 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Sejmograf 9.30 „Karino” /10/- serial TVP dla młodych widzów /powt./ 10.00 „Chłopi” /5/- serial TVP /powt./ 10.55 „Sztuka nie sztuka” /powt./ 11.15 „Tani program o poezji” : odc. 1 Marcin Świątlicki 11.30 Historia - współczesność: „36 dni i 55 lat” /powt./ 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 „07 zgłoś się” : odc. pt. „Hieny” - serial TVP /powt./ 14.00 La la mi do 14.30 Rozmowa dnia 15.05 „Miejscie” - film dokumentalny 15.25 Powitanie, program dnia 15.30 Z polski rodem	7.00 „Paulina w niebezpieczeństwie” - komedia prod. USA, reż. George Marshall, wyst.: Betty Hutton, John Lund 8.45 Dzień dobry Trójmiasto 9.00 Program dnia 9.05 Bajka dla dzieci 9.30 Blok autorski 10.20 Giełda pracy 10.30 Program przyrodniczy 11.25 Telezakupy - Mango 11.55 W samo południe - informacje kulturalne 12.05 Giełda pracy 12.15 Sky Studio - program publicystyczny 12.30 Halo tu Gdynia 13.00 Nasi goście (powt.) 13.55 Program dnia 14.10 M-3 - Magazyn Młodych 14.40 Sky Studio - program publicystyczny 15.00 Wiadomości lokalne 15.20 Giełda pracy 15.25 Bajka dla dzieci 15.40 Baw się razem z nami - quiz	8.00 „Odrobina miłości” - serial 8.30 „Alvin i wiewiórki” (1) - serial dla dzieci 9.00 „Śsiedzi” - serial 9.30 „Skrzydła” - serial 10.00 „Szpital miejski” - serial 11.00 „Sekrety” - serial 12.30 Telegazeta 13.55 Kurs jęz. angielskiego 14.10 Film na telefon 16.00 Link Journal 16.30 Informacje 16.45 Gramy 17.00 „Odrobina miłości” - serial 17.30 Miś Jogi (1) - serial dla dzieci 18.00 „Śsiedzi” - serial 18.30 Informacje 19.00 Plus Minus - pr. publ. 20.00 „Dallas” - serial 21.00 „Airwolf” - serial 21.55 Gramy 22.00 Informacje 23.30 Talia gwiazd 0.00 Jesteśmy - program redakcji katolickiej 0.30-1.00 Kuba Szyliński zaprasza
16.00 „Moda na sukces” /14/- serial prod. USA 16.25 Dla dzieci: Mój program na antenie - „Piotruś Pan” wg J. M. Barrie 17.00 Teleexpress 17.20 Miliard w rozumie - teletuniej 17.45 Polska Kronika Ogórkowa 18.05 „Słoneczny patrol” /14/- serial prod. USA 19.00 Wieczorynka - „Smerfy” 19.30 Wiadomości	16.00 Zwierzęta wokół nas 16.30 Knebel? - pr. publicystyczny 17.00 „George Stevens - Podróż filmowca” /2/- film dok. USA 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego 18.00 Panorama 18.10 PANORAMA 18.30 TV u was - program publ. 18.50 Punkt - temat dnia 19.00 Kolo fortuny - teletuniej 19.35 „Hrabia Kaczula” [1/43] - serial anim. prod. angielskiej	16.05 „Wbrew wszystkim” (5) - serial 16.40 „4 & 2” - mag. motoryzac. 17.00 Teleexpress 17.15 Archiwum morza 17.35 „Cristal” - serial (23) 18.10 Panorama 18.30 TV u was - program publ. na żywo 18.50 Punkt - temat dnia 19.00 Studio Trójki 19.15 „Peter Strohm”, odc. 4: „Ludzie z cienia” - film	16.05 „Z całego serca życzę Ci” - Koncert Zyczeń /powt./ 16.30 Gra - teletuniej 17.00 Teleexpress 17.15 Polskie ABC - program dla dzieci /powt./ 18.00 „Kuchnia polska” /3/- serial TVP 19.00 Wspólnota w kulturze: Andrzej Szymborski - Kinytyka i sztuka 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości	16.00 „Andy Hardy przeżywa zawód miłośny” - komedia USA, reż. Willie Goldbeck 17.45 Wiadomości lokalne 18.15 Giełda pracy 18.20 Telezakupy - Mango 18.50 Zapowiedź programu 19.00 „Dzień tryfidów” - film sf. prod. USA, reż. Steve Sekely. W czasie deszczu meteorów, na Ziemię trafiają olbrzymie mięsożerne rośliny... 20.45 Wiadomości lokalne 20.55 Giełda pracy 21.00 Prawo wokół nas 21.30 „Kobieta zhańbiona” - dramat prod. USA, reż. Robert Stevenson 23.00 Magazyn sportowy 23.25 Zapowiedź programu 23.30 „Granice miasta” - film sf. prod. USA, reż. Aron Lipstad, wyst.: Darrell Larson, John Dieh 1.00 M-3 - Magazyn Młodych 2.45 Telezakupy - Mango 3.10 Magazyn wojewski 4.00 „Łobuziak Bill” - western prod. USA, reż. Edward F. Cline, wyst.: Jackie Cooper, Thomas Melghan 5.45 Magazyn sportowy 6.15 M-3 - Magazyn Młodych	18.30 Zapowiedź programu 18.35 Z cyklu „Poza prawem”: „25 000 dolarów nagrody” - serial sensacyjny prod. USA 19.25 Co nas czeka? 19.30 „Byłe do poniedziałku” - komedia biurowa prod. francuskiej 19.55 Do trzech klipów sztuka 20.00 „Niedzielną kochankowie” - melodramat prod. francuskiej, 1980 r., reż. Bryan Forbes, Edouard Molinaro, Dino Risi, Gene Wilder, wyst.: Roger Moore, Lino Ventura 22.05 Konkurs filmowy 22.10 „Mroczne marzenia” - thriller prod. USA, 1988 r., reż. Bruce R. Cook, wyst. Slayton Rohner, Alisha Das, Artur Cybulski 23.40 Na dobranoc...
20.10 „Wiatr ze wschodu” [Vent d'Est] - film fab. prod. francuskiej /1991 r., 111 min./ reż. Robert Enrico, wyk. Malcolm MacDowell, Pierre Vaneck, Ludmila Mikael, Wojciech Pzoniak, Andrzej Zieliński 22.05 Puls dnia 22.20 „Rytm i krwawość - opowieść o Zbigniewie Jasińskim” - film dok. Andrzeja Miłosa 23.00 Wiadomości 23.20 „Ucieczka do nowego świata” - „Bekart” /1/ The Bastard/ - film fab. USA 1979 r., 95 min. wyk. Andrew Stevens, Kim Cattrall, Don Johnson 0.55 BeboPalula - magazyn muzyczny /powt./ 1.20 Publicystyka kulturalna 2.00 Zakończenie programu	20.00 „Sztuka dyrygowania” /1/- film dok. prod. angielskiej 21.00 Panorama 21.35 Ekspres reporterów 22.05 Studio Teatralne Dwójki Premiera w Dwójce Thomas Bernhard „Rodeństwo” reż. Jacek Gąsiorowski, wyk. Jerzy Radziwiłowicz, Aldona Grochal, Małgorzata Hajewska - Krzysztofik 0.00 Panorama 0.05 Sport telegram 0.15 Clipol 0.30 Pętla czasu - Lech Janerka i zespół 0.55 Zakończenie programu	20.10 „E. T. zadzwonił na Ziemię” Reportaż przedstawiający pracę i osiągnięcia specjalnego departamentu NASA zajmującego się badaniem obcych cywilizacji. W tym roku rozpoczyna się dziesięcioletni program nasłuchu sygnałów radiowych z kosmosu pod kątem odszukania śladów innych światów. 21.00 Czyste szaleństwo 21.30 „Różowa dama” - serial 22.15 Panorama 22.30 Dozwolone od lat 40 - przeboje starszych nastolatków 22.50 Kamerton - magazyn muzyczny klasyczny 23.20 „07 zgłoś się”: „300 tysięcy w nowych banknotach” 0.10 Zakończenie programu	20.00 Sejmograf 20.15 Jeden z dziesięciu - teletuniej 20.45 „Spotkanie na kanale” - reportaż 21.00 Panorama 21.30 Adaptacja literatury: „Dr Judy” - film fab. prod. polskiej, reż. Włodzimierz Haupe 23.10 Z polski rodem 23.40 Teatr Sensacji: „Upiór w kuchni”, reż. Janusz Majewski, wyst.: Zofia Mrozowska, Grażyna Stanisławska, Roman Wilhelm 0.55 Tylko dla melomanów: Yehudi Menuhin w Studiu Polskiego Radia 2.15 Zakończenie programu	20.45 Wiadomości lokalne 20.55 Giełda pracy 21.00 Prawo wokół nas 21.30 „Kobieta zhańbiona” - dramat prod. USA, reż. Robert Stevenson 23.00 Magazyn sportowy 23.25 Zapowiedź programu 23.30 „Granice miasta” - film sf. prod. USA, reż. Aron Lipstad, wyst.: Darrell Larson, John Dieh 1.00 M-3 - Magazyn Młodych 2.45 Telezakupy - Mango 3.10 Magazyn wojewski 4.00 „Łobuziak Bill” - western prod. USA, reż. Edward F. Cline, wyst.: Jackie Cooper, Thomas Melghan 5.45 Magazyn sportowy 6.15 M-3 - Magazyn Młodych	23.40 Na dobranoc...
SAT 1	DSF	EUROSPORT	DISCOVERY	MTV	NBC SUPER CHANNEL
9.30 „Księżniczka Pacyfiku” - serial 10.30 „Śsiedzi” - serial 11.00 „Cienie namiętności” - serial 11.55 (s) „Zaryzykuj” (powt.) 12.30 „Pod słońcem Kalifornii” - serial 13.30 „Księżniczka Pacyfiku” - serial 14.30 „Superboy” - serial 15.00 „Star Trek” - serial 15.55 „MacGyver” - serial 17.00 (s) „Zaryzykuj” - teletuniej 17.30 Magazyn regionalny 18.00 „Dzł na całosci” - teletuniej 19.00 Wiadomości 19.20 „Kolo fortuny” - teletuniej 20.00 Studio sport: piłka nożna 22.15 „Hunter” - serial 23.15 „Godzilla tai megalon” - japoński film SF, 1973, reż. Jun Fukuda, wyst.: Katsuhiko Sasaki, Yutaka Hayashi, Hiroyuki Kawase, Kanta Mori i in. (78 min) Zagrożeni podziemnymi wybuchami jądrowymi mieszkańcy podwodnego państwa wysyłają na powierzchnię owadopodobnego potwora... 0.45 „Star Trek” - serial	9.30 Piłka nożna: liga hiszpańska 10.30 Piłka nożna: 2 Bundesliga - 8 dzień rozgrywek (powt.) 11.30 Magazyn sportów wodnych 12.00 „Powerplay” (powt.) 12.30 „Action 5” - „Monster Trucks” 13.30 „Magic Sports” (powt.) „The Extremists” „Atlantic Crossing” Splyw pontonami (2) 15.00 Trening z DSF 15.30 „Sportworld Magazin” 16.00 Piłka nożna: liga włoska 17.00 „Amerykańscy gladiatorzy” 18.00 „Powerplay” - sportowy show 18.30 „Magic Sports”: Magazyn kolarzy 18.30 Magazyn baseballowy 19.55 Wiadomości sportowe 20.10 Piłka ręczna: Bundesliga - 5 dzień rozgrywek (na żywo) 21.45 Magazyn piłkarski 22.15 Wiadomości sportowe 22.30 „Offensiv” - talkshow 23.15 Boks: walki zawodowców 0.15 „Offensiv” (powt.) 1.00 „Best Direct” - reklamy 1.15 Boks: walki zawodowców	8.30 Gimnastyka 9.00 Magazyn golfowy 10.00 Gimnastyka artystyczna: turniej międzynarodowy w Deventer 11.00 Taniec towarzyski: Mistrzostwa Niemiec w rock'n'rollu w Mannheim 12.00 Snooker: Liga Światowa (Steve Davis-Ronnie O'Sullivan, Jimmy White-Allison Fisher) 14.00 Triathlon: PŚ w Gerardmer 15.00 Jeździectwo: Horse of the Year Show w Wembley 16.00 Tenis: turniej WTA w Zurychu (na żywo) 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Magazyn bokserki 22.00 Magazyn sportów motorowych (min. Indy Car, Isle of Man Rally, Formula 3000 w Magny Cours) 23.00 Tractor pulling: ME w Walbi-Flevo (Holandia) 0.00 Jeździectwo 1.00 Wiadomości sportowe	16.00 Bush Tucker Man - serial 16.30 Rafa koralowa: Najbogatszy ekosystem świata 17.00 Poszukiwacze skarbów: Skarby złotej madonny 17.30 Anthony Steward: Ostatni z pierwszych - film dok. 18.00 Poza rok 2000 - magazyn popularnonaukowy 18.55 Encyklopedia Galactica: Ziemia - serial dok. 19.05 Najdziwniejsze dyscypliny sportu - serial dok. 20.00 Wielki wyścig: Rajd z Londynu do Nowego Jorku - serial dok. 20.30 Wynalazki - magazyn popularnonaukowy 21.00 Natura rzeczy: Jak radzić sobie z promieniotwórczymi odpadami? - serial 22.00 Pola pełne broni - serial 22.30 Szpiezy: Agenci w czasach zimnej wojny - serial dok. 23.00 Terra X: Zagadka Atlantydy 23.30 Mordercze pajaki - serial przyrod.	8.00 Hity na śniadanie (Maria) 9.00 Ingo przedstawia 12.00 Soul w MTV (Lisa I' Anson) 13.00 „Przeboje” 14.00 „Populodniowy Mix” 16.30 Raport Coca-Cola 16.45 Mag. nowości filmowych 17.00 Wiadomości 17.15 „3 From 1”: trzy teledyski, które łączą wspólny wykonawca lub temat 17.30 Zadzwonił do MTV - program z telefonicznym udziałem widzów przedstawiających własne propozycje najlepszych teledysków 18.00 Muzyczny non stop 20.00 „Przeboje” 21.00 „Najbardziej poszukiwany” 22.30 „Beavis i Butthead” - serial 23.00 Raport Coca-Cola (Kristiane Backer) 23.15 Mag. nowości filmowych 23.30 Wiadomości 23.45 „3 From 1” 0.00 „Koniec?” - show MTV 2.00 Soul w MTV	8.15 Informacje giełdowe 8.30 „Inside Edition” 9.00 Super sklep 10.00 „Rolonda” - talkshow Rolonda Watts 11.00 „Dzisiaj w biznesie” 12.30 „Dzisiaj w biznesie” 13.00 „Dzisiaj” - mag. informacyjny 15.00 „Kolo fortuny” - magazyn ekonomiczny 17.30 „Wieczorem o biznesie” - magazyn ekonomiczny 18.00 „Dzisiaj” - mag. informacyjny 19.00 Wiadomości ITN 19.20 Studio sport: golf - Mercedes German Open 20.30 „Dateline” - magazyn problemów społecznych 21.30 „Inside Edition” - magazyn informacyjny 22.00 Wiadomości ITN 22.30 „Wieczór z Jay Leno” - show 23.30 „Rozmowy intymne” - talkshow 0.00 „Wieczorem o biznesie” - magazyn ekonomiczny
RTL 2	RTL	PRO 7	TNT	TV 5	RAI UNO
10.15 „Proszę o uśmiech” (powt.) 11.00 „Benson” - serial 11.20 „Nie bez pomocy matki” - serial 11.50 „Hulk” - serial (powt. z wstępu) 12.50 Blok filmów animowanych 13.15 Vampy 13.20 „Piotruś Pan” 13.45 Vampy 13.50 „Miła Superstar” 14.15 Vampy 14.20 „Robin Hood” 14.45 „Przygody w Shootown” 14.55 Vampy 15.00 „Abbott i Costello” 15.15 Vampy 15.20 „Chuppy i księżniczka” 15.45 Vampy 15.50 „Dookoła świata z Willy Fogiem” 16.20 Vampy 16.30 „C.O.P.S.” (powt. z godz. 07.30) 16.50 Vampy 16.55 „Zuchwalcy przestworzy” 17.20 „Kelly” - serial 17.50 „Ruck-Zuck” - teletuniej 18.20 „Proszę o uśmiech” - magazyn 18.55 Wiadomości 19.00 „Hulk” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Rywal wyścigowego toru” - serial 21.15 Studio sport: wrestling WWF 22.20 „The Daughters of Satan” - thriller, USA 1972, reż. Hollingsworth Morse (87 min) Handlarz antykami kupuje stary obraz przedstawiający trzy czarownice. Jedną z nich jest zdumiewająco podobna do jego żony... 0.00 Wiadomości 0.15 „Stacja telewizyjna WIOU” - serial obyczajowy, USA 1990	5.30 „Dzień dobry Niemcy” 9.05 „Potrzebna pomoc” - serial 10.00 „Piękni i bogaci” - serial 10.30 (s) „Czas tęsknoty” - serial 11.00 „Właściwa cena” - show 11.30 „Pojedynki rodzinny” - teletuniej familijny 12.00 „Punkt 12” - mag. inform. 12.30 (s) „Historia Springfieldów” - serial 13.15 (s) „Santa Barbara” - serial 14.10 „Morderstwa to jej hobby” - serial 15.00 „Ilona Christen”: „Mężczyźni na godzinę” 16.00 „Hans Meiser”: „Wyrodni ojcowie” 17.00 „Kto tu jest szefem?” - serial 17.30 „Strasznie miła rodzinka” - serial 18.00 „Piękni i bogaci” - serial (powt. z godz. 10.00) 18.30 „Explosiv - flesz” - magazyn 18.45 Wiadomości 19.10 „Explosiv” - magazyn 19.40 „Dobre czasy, złe czasy” - serial 20.15 „Seeds of Deception” („Der Babymacher”) - dramat obyczajowy, USA 1994, reż. Arlene Sanford, wyst.: George Dzundza, Melissa Gilbert, Tom Verica, Shanna Reed i in. (90 min) Jedyną nadzieją na potomstwo jest dla Mary sztuczne zapłodnienie... 22.15 „Stern TV” - magazyn 23.15 (s) „Gottschalk” - show 0.00 Wiadomości 0.30 „Strasznie miła rodzinka” - serial 1.00 „Tracey Ullman Show”	6.45 „Przygody Tiny Toon” 7.10 „Między nami, jaskiniowcami” 7.40 „Waltownię” - serial 8.35 „Domek na preri” - serial 9.30 „Drzewo wisielców” - western, USA 1958, reż. Delmer Daves (103 min) 11.35 „Trio” - serial 12.05 „Agentka mimo woli” - serial 13.00 „Amolki Charliego” - serial 14.00 „Arabella Kiesbauer” - talkshow 15.00 „Dynastia” - serial 16.00 „Domek na preri” - serial 17.00 „Trick 7” - filmy anim. 17.05 „The Real Ghostbusters” 17.30 „Przygody Tiny Toon” 17.55 „Między nami, jaskiniowcami” 18.25 „Nasz głosny dom” - serial 18.55 „Alf” - serial 19.25 „Wspaniały Mr. Cooper!” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Wibracje” („Vibes”) - komedia, USA 1988, reż. Ken Kwapis, wyst.: Cyndi Lauper, Jeff Goldblum, Peter Falk, Julian Sands i in. (95 min) Dwoje ludzi posiada parapsychologiczne zdolności, które chce ktoś wykorzystać do odszukania tajemniczego skarbinków... 22.15 „Highway miłości” - serial 23.15 „Grzechy miłości” - magazyn 0.05 Wiadomości 0.15 „Superman” - serial (powt.) 1.15 „Bliisko skóry” - magazyn publicystyczny	6.00 - 17.00 Blok filmów animowanych dla dzieci 17.00 „Centurion” - serial animowany (A/H) 17.30 „Jonny Quest” - serial animowany (A/S) 18.00 „Wieczór z Bugsem i Daffy” - serial animowany (A/S) 19.00 „Jetsonowie” - serial animowany (A/S/H) 19.30 „Flinstonowie” - serial animowany (A/F/S/H) 20.00 Filmowy wieczór TNT na temat: „Nasze ulubione filmy”: „Trzech przyjaciół” - film obyczajowy, USA 1938, reż. Frank Borzage, wyst.: Robert Taylor, Margaret Sullivan, Franchot Tone, Robert Young i in. (98 min) Wzruszająca opowieść o trzech Niemcach - towarzyszącach broni z czasów pierwszej wojny światowej... (A/F/S/H) 21.55 „Wieczór Roberta Younga”: „H. M. Pulham, Esq.” - film obyczajowy, USA 1940, reż. King Vidor, wyst.: Hedy Lamarr, Robert Young, Ruth Hussey, Charles Coburn i in. (119 min) Piękna i utalentowana dziewczyna wytrąca na krótko - bostońskiego biznesmena ze zwykłych torów jego życia... (A/F/S/H) 0.10 „Cairo” - komedia muzyczna, USA 1942, reż. W. S. Van Dyke (101 min) Kore-spondent wojenny myśli, że słynna gwiazda filmowa jest szpiegiem... (A)	11.00 „Magazyn europejski” 11.30 „Temat Europa” (powt.) 12.00 Aktualności dnia 12.05 „Szansa dla piosenek” - show 12.40 Prognoza pogody TV5 12.45 Szwajcarski dziennik telewizyjny 13.05 „Dom Deschenes” - kanadyjski serial obyczajowy (powt.) 13.30 „Specjalny wysłannik” 15.00 „Kto żyje?” - magazyn medyczny 15.30 „Scully rencontre” - wywiady 16.00 Dziennik TV5 16.10 „Kuchnia Muzykierów” - magazyn kulinarny 16.30 „Bibi i jej przyjaciele” - program dla młodzieży 17.15 „Notatnik obywateli” - magazyn 17.45 „Pytania dla mistrza” - gra telewizyjna dla młodzieży 18.15 „Wizje Ameryki” 18.30 Dziennik i prognoza pogody TV5 19.00 „Światła Paryża” - aktualności 19.25 Prognoza pogody dla 5. kontynentów 19.30 Szwajcarski dziennik telewizyjny 20.00 Magazyn aktualności telewizji szwajcarskiej 20.55 Prognoza pogody dla 5. kontynentów 21.00 Francuski dziennik telewizyjny i prognoza pogody 21.40 „Złota kropka” - nowela fantastyczna 23.35 „Bulion kulturalny” - magazyn 0.45 Francuski dziennik telewizyjny i prognoza pogody	10.00 Wiadomości 10.05 „All the Way Home” - film obyczajowy, USA 1964, reż. Alex Segal. (103 min) 11.00 Wiadomości z Neapolu 11.45 „Zielony poranek” 12.25 Prognoza pogody 12.30 Wiadomości Flesz 12.35 „Kobieta w historii kryminalnej” - serial 13.30 Wiadomości 14.00 Mag. aktualności kult. 14.20 „Założymy...” - teletuniej 14.50 „Podbój Zachodu” - serial 15.45 - 17.55 Wakacyjne popołudnie z Jedynką: „Kaczor Donald” - film animowany 17.55 Dziś w Parlamencie 18.00 Wiadomości 18.20 „Podróż w czasie” - serial 19.05 „Przychodzi mi na myśl” - teletuniej 19.50 Prognoza pogody 20.00 Wiadomości 20.30 Wiadomości sportowe 20.40 „Desperate Rescue” - dramat obyczajowy, USA, reż. Richard Colla, wyst.: Mariel Hemingway, Jeff Kober i in. (100 min) 22.30 Zapowiedź nowej powieści Umberto Eco 23.00 Wiadomości 23.10 Sportowa środa 0.00 Wiadomości Flesz 0.05 Prognoza pogody 0.10 Dziś w Parlamencie 0.20 „Która godzina?” - komedia, wł./franc. reż. Ettore Scola (90 min) Ojciec i syn nieskądją razem do czasu, gdy Michele otrzymuje wezwanie do wojska...

wersje językowe: (A) - angielska, (F) - fińska, (Fr) - francuska, (N) - norweska, (S) - szwedzka, (*) - program w wersji dla niesłyszących

O tym programie szerzej w piątkowym dodatku **TELEDZIENNIK**

PROPONUJEMY

„Obcy człowiek - Tadeusz Różewicz”



TVP I
g. 13.15 Widowisko poetyckie oparte na tekstach Tadeusza Różewicza, poety, prozaika, dramatopisarza. „Obcy człowiek” to tytuł jednego z wierszy autora „Kartoteki”. Zdaniem Barbary Kuligowskiej w twórczości Różewicza dominują motywy chaosu, zagrożenia, wyobcowania. Pod takim kątem wybrała też wiersze do programu, a inscenizacja i muzyka podkreślają jeszcze ich wymowę. Wyst. Ewa Borowik, Karol Strasburger.

„Wiatr ze wschodu”



TVP I
g. 20.10 Nocą 2 maja 1945 r. fiński generał Smyslovsky z niedobitkami swej armii, walczącej dotąd u boku sił wermachtu na wschodzie Europy, przekracza siłą granic Lichtensteinu i prosi o azyl. Większość jego żołnierzy to Łotysze, Litwini, Ukraińcy i Estończycy pochodzący z krajów zaanektowanych w 1940 r. przez ZSRR... Zdjęcia plenerowe realizowano w Polsce. Obok Malcolm McDowell wystąpiło w rolach drugoplanowych wielu polskich aktorów.

„Ucieczka do nowego świata”

TVP I
g. 23.20 Ekranizacja bestsellerowej trylogii Johna Jakesa, zręcznego połączenia historii z fikcją. Jest to opowieść o życiu Philippe'a Charboneau, nieślubnego syna angielskiego szlachcica, który postanawia szukać przygód w Ameryce...

Teatr Telewizji



TVP II
g. 22.05 Elegancką wiedeńską willę zamieszkują dwie siostry. Pewnego dnia odwiedza je ich brat Ludwik, pacjent szpitala psychiatrycznego... Wśród wyk.: Aldona Grochal, Jerzy Radziwiłowicz, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik.

„Merlin z Kryształowej Groty” (5)



TVP III
g. 15.40 Ojciec Merlina, Ambrosius wysłał posłańca, by sięgnął Vortigerna i jego armię na południe. Major zaprowadził Vortigerna do podziemnego jeziora, znajdującego się w samym sercu góry. Mówi Vortigernowi, że pod wodami jeziora znajduje lekarstwo na swoje kłopoty.

„Granice miasta”

SKY ORUNIA
g. 23.30 Niedaleka przeszłość - 15 lat od chwili obecnej. Większość ludzi dorosłych żyjących na ziemi uśmierciła epidemia. W opustoszałych, zrujnowanych miastach rządzą realizujące z sobą gangi młodzieżowe.

„Drzewo wisielców”



PRO 7
g. 9.30 Western. Wyst.: Gary Cooper, Maria Schell (na zdjęciu), Karl Malden, George C. Scott i in. W wiosce przy kopalni złota w Montanie młody lekarz próbuje zapomnieć o zdradzie swojej żony...

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna



PIERWSZY KOMERCYJNY BANK S.A. W LUBLINIE

ODDZIAŁ W GDYNI
GDYNIA, ul. ŚLĄSKA 53
tel. 21 14 26

ODDZIAŁ W GDAŃSKU
GDAŃSK, ul. UPHAGENA 27
tel. 41-40-11

WŁASNOŚĆ NBP OPROCENTOWANIE LOKAT

3-MIESIĘCZNE 29%
6-MIESIĘCZNE 32%
12-MIESIĘCZNE 37%

R-1816

KURS DORADCY PODATKOWEGO

Informacje, zapisy, zajęcia:
PW Rotex, Długi Targ 1-7
31-68-41 • 47-87-97
38-53-59 • 32-25-15

CENA
PROMOCYJNA
10 000 000 zł

Rozpoczęcie
15 października 1994 r. (sobota)
godz. 12⁰⁰ 16000

PIERWSZY W POLSCE PÓŁNOCNEJ SALON EKSKLUZYWNYCH MEBLI



POMOŻE CI URZĄDZIĆ DOM ORYGINALNIE I NIEBANALNIE...

Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 23, tel. 56-99-14,

Gdynia, ul. Świętojańska 12, tel. 20-00-07.

22341

KURS WYCENY NIERUCHOMOŚCI

Informacje, zapisy, zajęcia:
PW Rotex, Długi Targ 1-7
31-68-41 • 47-87-97
38-53-59 • 32-25-15

CENA
PROMOCYJNA
TYLKO
6 900 000 zł

Rozpoczęcie
8 października 1994 r. (sobota)
godz. 10⁰⁰ 16000



amortyzatory

Amortyzatory BOGE to
seryjne wyposażenie
samochodów:
VW, AUDI, FORD,
OPEL, BMW i in.

Najwyższa światowa jakość!

Dystrybutorzy:

"AUTO-CENTER"
Gdynia ul. Władysława IV 30 a
tel. 21-63-56

"FOTA"
Gdańsk ul. Słowackiego 37
tel. 57-59-52



"FOTA"
Gdynia ul. Stryjska 24
tel. 24-51-14, 24-23-22

"REGETMET"
Gdańsk ul. Żaglowa 2
tel. 43-10-59, 41-18-85

ZAKŁAD NAPRAWY AMORTYZATORÓW Lech Wierczkowski
Gdańsk-Orunia ul. Zamiejska 2 tel. 39-49-64

GRZEJNIKI c.o.

- Nowoczesne - z konwektorem
- Tanie - 7 % VAT
- Ładne
- 72 rodzaje do natychmiastowego odbioru
- Zawory termostatyczne HEIMEIER
- Elektroniczne grzejniki konwekcyjne AEG



Dealer PHU „KASIA”

Gdańsk, ul. Słowackiego 73, tel. 57-59-51
Gdynia, ul. Łużycka 3, tel. 24-27-93

2310PM



RESTAURACJA "BURSZTYN"
SOPOT, UL. EMILII PLATER 12, TEL. 51-35-15

OFERUJE

abonamenty obiadowe w cenie:

10-dniowe - 500 000 zł
20-dniowe - 950 000 zł

do wykorzystania w dni powszednie w ciągu całego miesiąca
w godz. od 13.00 do 18.00.

NIE TRACZASU SKORZYSTAJ Z OKAZJI!

39279



ENERGOOSZCZĘDNE
OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE

GRZEJNIKI KONWEKCYJNE

750 — 3000 W 24 TYPU W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
* termostat, program dobowy, nawiew, zabezpieczenie przed mrozem
* ogrzewanie wody 9,5 — 24 kW, termostaty, piece akumulacyjne

HURT - DETAL • GWARANCJA • SERWIS • DORADZTWO • INSTALACJA
ZAPRASZAMY PON.-PT. 9.00-18.00; SOB. 10.00-14.00

WYŁĄCZNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR W POLSCE PÓŁNOCNEJ
SOPOT, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 659
TEL/FAX 51-47-37



Gdzie ogrzewanie - tam Herz

HERZ Armatura i Systemy Grzewcze
Spółka z o.o.
31-066 Kraków, ul. Skawińska 13
tel./fax 21 96 89, ttx 032 57 63
tel. 56 15 89

UPRZEMIE INFORMUJEMY
O ROZPOCZĘCIU
DZIAŁALNOŚCI

BIURA TECHNICZNO
-HANDLOWEGO
W GDAŃSKU

Centrum Targowe,
ul. Beniowskiego 5
I p., pokój 456,
tel. 52-00-71 w. 2324

Tel. kom. 0-90 333-678

Oddamy w dzierżawę
lub inne propozycje
halę warsztatowo-magazynową,
pomieszczenia biurowe i socjalne
oraz plac utwardzony w Gołębiewie Średnim.
SKR Trąbki Wlk., telefon 82-83-69

571

“Społem” Spółka Akcyjna w Gdańsku

jest nową firmą z udziałem kapitału zagranicznego,
funkcjonującą od początku bieżącego roku.
Bazą naszej działalności jest aktualnie 27 placówek
handlowych na terenie Gdańska, przejętych w użytko-
wanie w ramach współpracy ze “Społem” PSS i spół-
dzielniami mieszkaniowymi w Gdańsku.

“Społem” S.A. kontynuując tradycję spółemowskiego
handlu oferuje towary powszechnego i codziennego
użytku o niewysokich cenach i dobrej jakości, wygodne
zakupy i miłą obsługę.

Dominującą branżą naszej działalności jest branża spo-
żywcza poszerzona o artykuły chemiczno-kosmetyczne
i gospodarstwa domowego.

Nazwę firmy nawiązującą do tradycji, zamierzamy po-
szerzyć o znak słowny, który związany tematycznie
z charakterem naszej działalności handlowej odróżniał-
by ofertę towarową w naszych sklepach od innych.
W związku z tym Zarząd “Społem” S.A. w Gdańsku

ogłasza konkurs

na znak słowny (logo),
zawierający jedno do dwóch słów.

Zgłoszenia w zamkniętych kopertach - z napisem
“konkurs - logo” należy przysyłać pod adresem:
Gdańsk, ul. Chmielna 81/82 do 22.10.1994 r. (li-
czy się data stempla pocztowego). Łączna wyso-
kość nagród wynosi 20 mln zł, a rozstrzygnięcie
nastąpi do końca listopada br.

Rb-1114



P.H.U. MOTOStALZBYT
Gdańsk, tel. 53-49-90
ul. Czarny Dwór 18
(róg Al. Jana Pawła II)

OFERUJE PO CENACH KONKURENCYJNYCH:

- blachy czarne i ocynkowane
- stal zwykłą, jakościową i nierdzewną
- blachy aluminiowe, płaskie i faliste
- kątowniki, ceowniki, dwuteowniki
- siatki ogrodzeniową i drut kolczasty
- wyroby śrubowe

CYNNIE

od poniedziałku do piątku
w godz. 7.30 - 15.30

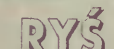
ZAPRASZAMY!

TANI TRANSPORT

2868

RUSZTOWANIE

przenośno-składane
z aluminium
wysokość
robocza do 4,5 m



ATEST WYTRZYMAŁOŚCI
POLITECHNIKI GDAŃSKIEJ
ZALECANE PRZEZ PIP

PHU “AUTOSTART”
ul. Wejherowska 40 A
REDA tel./fax 78-35-04

27808

NAGROBKIE

WITKO Bojano
tel. 76-00-79, 29-04-01

PARAPETY

blaty kuchenne
schody, lady
Z MARMURÓW WŁOSKICH
PROSTO Z CARRARY
w/g żądanych wymiarów
Granity w 16 kolorach

GROBOWCE

GRANITY Z NORWEGII

GRANITY SZWEDZKIE

Zarząd Miasta Władysławowa

ogłasza
przetarg nieograniczony
na wykonanie aktualizacji
dokumentacji technicznej
w następującym zakresie:

1. Budowa kanalizacji sanitarnej układu - Karwia, Ostrowo, Jastrzębia Góra
 - a) Kolektor tłoczny od Oczyszczalni Ścieków w J. Górze do Karwi wraz z przepompownią.
 - b) Sieć rozdzielcza kanalizacji sanitarnej w Karwi wraz z przykanalikami do istniejących budynków - średnia długość przykanalika 6,00 m
 - c) jw. lecz w miejscowości Ostrowo
 - d) jw. lecz w miejscowości Ostrowo-Kolonia
 - e) Przełożenie magistrali wodociągowej o średnicy 250 mm i długości około 2 km przebiegającej przez istniejące prywatne działki budowlane.
 - f) Połączenie automatyki przepompowni ścieków z automatyką Oczyszczalni Ścieków w Jastrzębiej Górze
 - g) Kosztorysy ślepe i inwestorskie w dwóch egzemplarzach na w/w zakres prac

Istniejąca dokumentacja techniczna będąca przedmiotem przetargu jest do wglądu w ZGK pok. 305 Urzędu Miejskiego we Władysławowie, ul. Hallera 19 w godz. 8.00 - 13.00 przez okres tygodnia od dnia ukazania się ogłoszenia.
Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego we Władysławowie przy ulicy Hallera 19 w dniu 19.10.94 r. o godz. 10.00, sala 309.
W ofercie należy podać termin wykonania w/w zakresu prac od dnia dostarczenia aktualnych podkładów geodezyjnych oraz koszt z wyodrębnieniem podatku VAT.
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać Komisji Przetargowej w dniu przetargu.
Inwestor zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, jak też uznania, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyny.

85025

Zarząd Miasta Władysławowa



Przedsiębiorstwo Państwowe Centrum Techniki Okrętowej

z siedzibą w Gdańsku
ul. Wały Piastowskie 1

ogłasza pisemny, nieograniczony przetarg ofert

na dzierżawę Ośrodka Wczasowego położonego nad jeziorem Wdzydze, w miejscowości Lipa k/Wdzydz Tucholskich w woj. gdańskim.
Zapraszamy do składania ofert w zamkniętych, opieczetowanych kopertach z dopiskiem “Przetarg - Ośrodek Wypoczynkowy”, w siedzibie Przedsiębiorstwa w pok. 311 (III p.) w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Oferta powinna zawierać:

- Imię i nazwisko lub nazwę firmy, adres oferenta, zaświadczenie o działalności lub wyciąg z rejestru.
- Oświadczenie, że oferent zapoznał się z przedmiotem i warunkami przetargu i nie wnosi do nich zastrzeżeń.
- Oferowaną wysokość czynszu dzierżawnego i formę jego płatności.
- Informację o kwalifikacjach i doświadczeniu oferenta w prowadzeniu Ośrodków Wypoczynkowych, posiadane referencje.
- Dowód wpłaty wadium.

Ważność zgłoszonych ofert powinna wynosić co najmniej dwa miesiące.
Komisyjne rozpatrzenie ofert odbędzie się w dniu 21 października 1994 r. o godz. 12.00 w siedzibie Przedsiębiorstwa, sala 408 na IV piętrze.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 50 000 000 zł na rachunek Przedsiębiorstwa - PBG Oddz. Gdańsk 341800-1209-131 najpóźniej w dniu 20 października 1994 r.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyny. Dopuszczamy także negocjacje uzupełniające z oferentami.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte zostanie im zwrócone bez naliczenia odsetek bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferenta.

Wadium wybranego oferenta zostanie zarachowane na poczet czynszu dzierżawnego.

Informacje związane z przetargiem można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa w pok. nr 311 lub telefonicznie pod nr 374-248 lub 31-18-16.

37709

ZARZĄD MIASTA GDAŃSKA

OGŁASZA KONKURS

na zorganizowanie i prowadzenie wyznaczonych placów handlowych ze sprzedażą kwiatów, zniczy i akcesoriów nagrobkowych w sąsiedztwie cmentarzy gdańskich w dniach 24.10 - 1.11.1994 r.

Oferta winna zawierać plan zagospodarowania i formę prowadzenia poszczególnych placów handlowych.
Szczegółowe informacje o warunkach konkursu można uzyskać w Urzędzie Miejskim, pokój 219, tel. 32-38-21.

Oferty należy składać w Wydziale Handlu i Usług Urzędu Miejskiego w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, pokój 219 - do dnia 10 października 1994 r.

Zarząd zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia konkursu bez podawania przyczyn.

554

